

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Lunes 1 de febrero de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.315

caso



El INSS se gastó en pensiones 21.372 millones

El Instituto de la Seguridad Social (INSS) abonó por pensiones en Segovia, durante el pasado año, un total de 21.372 millones de pesetas, según datos oficiales a los que ha tenido acceso este periódico.

Al finalizar el año, tanto en la capital como en la provincia segoviana, había 28.766 pensionistas. En ese año se resolvieron 1.717 expedientes de pensiones por diversos conceptos (invalidez, jubilación, viudedad, orfan-

dad y favor a familiares), mientras que se iniciaron otros 1.675.

Por otro lado, el Instituto de Servicios Sociales (INSERSO) —uno de los organismos que se transferirá a la Comunidad de Castilla y León— también el año pasado desembolsó 676 millones de pesetas en prestaciones económicas derivadas de la Ley de Integración de Minusválidos y 31 millones en ayudas públicas a disminuidos.

(Pág. 5)



Entrada al hospital. PEÑALOSA

Atención especializada para los ancianos en el Policlínico

El Servicio de Geriátrica del Hospital Policlínico ha puesto en marcha un servicio especializado de atención a los ancianos, que funcionará como una unidad ambulatoria a medio camino entre la hospitalización y la continuación del tratamiento de los enfermos en el domicilio habitual.

El Hospital de Día Geriátrico supone un servicio sanitario pionero en nuestra capital y funcionará de lunes a viernes, de nueve

de la mañana a cinco de la tarde. El servicio está dirigido a ancianos con patologías crónicas e inhabilitantes procedentes de las zonas básicas de salud de Segovia. Un equipo de profesionales se encargará de seleccionar a los enfermos que necesiten de su servicio y tendrán asistencia sanitaria, social, rehabilitación física y psíquica. La familia de los enfermos tendrán también un lugar importante en el hospital.

(Pág. 5)

En la clausura de un seminario organizado por Nuevas Generaciones del PP

Guillermo Gortázar compara al fundador del PSOE con Jon Idígoras

El secretario nacional de formación del Partido Popular, Guillermo Gortázar, comparó ayer al líder histórico del PSOE, Pablo Iglesias, con el ex-diputado de Herri Batasuna, Jon Idígoras, durante la clausura del seminario sobre dirección y organización universitaria, organizado por las Nuevas Generaciones del partido conservador.

Gortázar señaló que "en España, quien tiene la razón histórica y el discurso favorable es el centro derecha". A juicio del secretario de formación, el PP se reconoce en el pasado con períodos como el de la Ilustración o las Cortes de Cádiz, "y quien no tiene a su favor esos planteamientos es el socialismo".

Gortázar explicó que en 1905, tras el atentado en Madrid contra el Rey Alfonso XIII en el día de su boda, el fundador del PSOE, Pablo Iglesias, se negó a condenarlo durante una sesión municipal celebrada en el del Ayunta-



Gortázar, durante su intervención en el seminario de los jóvenes conservadores. PEÑALOSA

miento madrileño, donde era concejal.

Tras indicar que la negativa de Pablo Iglesias venía porque

no confundiera la opinión pública que la condena al atentado supusiera un apoyo a la Monarquía, Gortázar agregó que

"la gente veía a Pablo Iglesias como ve ahora a Jon Idígoras, que no repudiaba los atentados".

(Pág. 3)

AL DIA

4 Juan Luengo, elegido secretario provincial de UGT.

13 Localizados dos presuntos implicados en el crimen de Alcácer.

11 González afirma que su Gobierno "es de los más honestos que ha tenido España".

15 Solana: "Europa necesita que Maastricht entre en vigor en este año".

ULTIMA HORA

La Junta margina a las residencias de ancianos de Segovia, según el PSOE

El procurador socialista por Segovia, Miguel Ángel Trapero, ha pedido explicaciones a la Junta de Castilla y León sobre las razones por las que han quedado marginadas del Plan Gerontológico las residencias de ancianos de esta provincia.

Según una nota hecha pública hoy, el Plan concede ayudas para la creación o ampliación de este tipo de residencias. "Sin embargo la Junta sólo ha seleccionado una residencia en Carbonero el

Mayor, entre los proyectos que están en marcha actualmente en Segovia".

Trapero ha comprobado "con sorpresa" que el Gobierno regional sólo ha seleccionado la de Carbonero, decisión "que ha causado un profundo malestar en el Grupo Socialista de las Cortes regionales", añadiendo que quedan también excluidos todos los proyectos de Avila, León, Soria y Zamora, que no podrán beneficiarse de estas ayudas.

CEMENTERIO DE NAVA DE LA ASUNCION

Finaliza la identificación y registro de los cadáveres

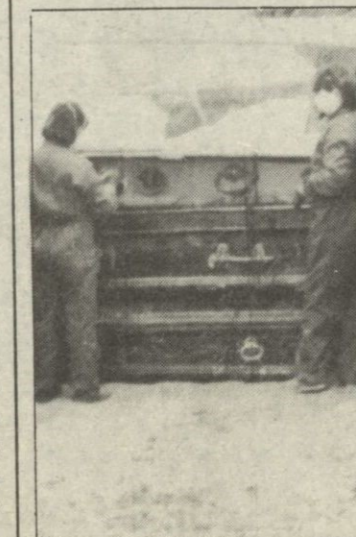
Los trabajos de identificación y registro de los cadáveres entre los escombros por el derrumbe de una pared frontal en el cementerio de Nava de la Asunción han concluido este fin de semana. Asimismo, ya se han depositado en unas fosas, abiertas junto al muro derrumbado, los 152 féretros extraídos e identificados. Todos los ataúdes han sido cubiertos con un plástico y recubiertos de serrín y tierra.

Los trabajos han sido llevados a cabo por un grupo de fun-

cionarios y personal laboral del Ayuntamiento de la localidad con eficacia y rapidez. El proceso de identificación de los cadáveres ha estado caracterizado por las muestras de dolor de los familiares implicados. Sin embargo, esto no ha conllevado ningún problema, ni ha frenado dicha actividad.

En los próximos días, Angel Camarero Aadrados, arquitecto municipal, ofrecerá un informe sobre las causas que pudieron producir el suceso.

(Pág. 6)



Fosa anexa al cementerio. A. MARUGAN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Lunes 1 de febrero de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.315

El INSS se gastó en pensiones 21.372 millones

El Instituto de la Seguridad Social (INSS) abonó por pensiones en Segovia, durante el pasado año, un total de 21.372 millones de pesetas, según datos oficiales a los que ha tenido acceso este periódico.

Al finalizar el año, tanto en la capital como en la provincia segoviana, había 28.766 pensionistas. En ese año se resolvieron 1.717 expedientes de pensiones por diversos conceptos (invalididad, jubilación, viudedad, orfan-

dad y favor a familiares), mientras que se iniciaron otros 1.675.

Por otro lado, el Instituto de Servicios Sociales (INSERSO)—uno de los organismos que se transferirá a la Comunidad de Castilla y León—también el año pasado desembolsó 676 millones de pesetas en prestaciones económicas derivadas de la Ley de Integración de Minusválidos y 31 millones en ayudas públicas a disminuidos.

(Pag. 5)



Entrada al hospital.

PEÑALOSA

Atención especializada para los ancianos en el Policlínico

El Servicio de Geriátrica del Hospital Policlínico ha puesto en marcha un servicio especializado de atención a los ancianos, que funcionará como una unidad ambulatoria a medio camino entre la hospitalización y la continuación del tratamiento de los enfermos en el domicilio habitual.

El Hospital de Día Geriátrico supone un servicio sanitario pionero en nuestra capital y funcionará de lunes a viernes, de nueve

de la mañana a cinco de la tarde. El servicio está dirigido a ancianos con patologías crónicas e inhabilitantes procedentes de las zonas básicas de salud de Segovia. Un equipo de profesionales se encargará de seleccionar a los enfermos que necesiten de su servicio y tendrán asistencia sanitaria, social, rehabilitación física y psíquica. La familia de los enfermos tendrán también un lugar importante en el hospital.

(Pág. 5)

En la clausura de un seminario organizado por Nuevas Generaciones del PP

Guillermo Gortázar compara al fundador del PSOE con Jon Idígoras

El secretario nacional de formación del Partido Popular, Guillermo Gortázar, comparó ayer al líder histórico del PSOE, Pablo Iglesias, con el ex-diputado de Herri Batasuna, Jon Idígoras, durante la clausura del seminario sobre dirección y organización universitaria, organizado por las Nuevas Generaciones del partido conservador.

Gortázar señaló que "en España, quien tiene la razón histórica y el discurso favorable es el centro derecha". A juicio del secretario de formación, el PP se reconoce en el pasado con períodos como el de la Ilustración o las Cortes de Cádiz, "y quien no tiene a su favor esos planteamientos es el socialismo".

Gortázar explicó que en 1905, tras el atentado en Madrid contra el Rey Alfonso XIII en el día de su boda, el fundador del PSOE, Pablo Iglesias, se negó a condenarlo durante una sesión municipal celebrada en el del Ayunta-



Gortázar, durante su intervención en el seminario de los jóvenes conservadores.

PEÑALOSA

miento madrileño, donde era concejal.

Tras indicar que la negativa de Pablo Iglesias venía porque

no confundiera la opinión pública que la condena al atentado supusiera un apoyo a la Monarquía, Gortázar agregó que

"la gente veía a Pablo Iglesias como ve ahora a Jon Idígoras, que no repudiaba los atentados".

(Pág. 3)

AL DIA

4 Juan Luengo, elegido secretario provincial de UGT.

13 Localizados dos presuntos implicados en el crimen de Alcácer.

11 González afirma que su Gobierno "es de los más honestos que ha tenido España".

15 Solana: "Europa necesita que Maastricht entre en vigor en este año".

ULTIMA HORA

La Junta margina a las residencias de ancianos de Segovia, según el PSOE

El procurador socialista por Segovia, Miguel Angel Trapero, ha pedido explicaciones a la Junta de Castilla y León sobre las razones por las que han quedado marginadas del Plan Gerontológico las residencias de ancianos de esta provincia.

Según una nota hecha pública hoy, el Plan concede ayudas para la creación o ampliación de este tipo de residencias. "Sin embargo la Junta sólo ha seleccionado una residencia en Carbonero el

Mayor, entre los proyectos que están en marcha actualmente en Segovia".

Trapero ha comprobado "con sorpresa" que el Gobierno regional sólo ha seleccionado la de Carbonero, decisión "que ha causado un profundo malestar en el Grupo Socialista de las Cortes regionales", añadiendo que quedan también excluidos todos los proyectos de Avila, León, Soria y Zamora, que no podrán beneficiarse de estas ayudas.

CEMENTERIO DE NAVA DE LA ASUNCION

Finaliza la identificación y registro de los cadáveres

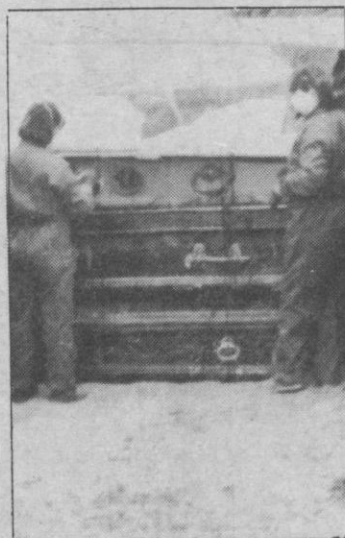
Los trabajos de identificación y registro de los cadáveres entre los escombros por el derrumbe de una pared frontal en el cementerio de Nava de la Asunción han concluido este fin de semana. Asimismo, ya se han depositado en unas fosas, abiertas junto al muro derrumbado, los 152 féretros extraídos e identificados. Todos los ataúdes han sido cubiertos con un plástico y recubiertos de serrín y tierra.

Los trabajos han sido llevados a cabo por un grupo de fun-

cionarios y personal laboral del Ayuntamiento de la localidad con eficacia y rapidez. El proceso de identificación de los cadáveres ha estado caracterizado por las muestras de dolor de los familiares implicados. Sin embargo, esto no ha conllevado ningún problema, ni ha frenado dicha actividad.

En los próximos días, Angel Camarero Adrados, arquitecto municipal, ofrecerá un informe sobre las causas que pudieron producir el suceso.

(Pág. 6)



Fosa anexa al cementerio.

A. MARUGAN

Una realidad ineludible

ROSARIO ARANETA

En todos los tiempos el hombre se ha enfrentado con el misterio de la muerte. Parte inseparable de la condición de hombre, la muerte ha estado siempre como el nacimiento incorporada a la vida familiar y social. Se nace y se muere en todo el mundo cada día, forma parte de la experiencia humana. Risa y llanto, gozo y tristeza forman el entramado sobre el que cada hombre, cada mujer va entretejiendo su vida.

Antes los hombres morían en su casa, la muerte los encontraba rodeados de rostros conocidos y queridos que les facilitaban con su presencia el paso inevitable. Y esta familiaridad con la muerte hacía menos temible su llegada y más humana la vida toda. Las circunstancias han cambiado, pero no la necesidad humana de amor, de una presencia amiga dispuesta a ayudar al hombre que sufre a salir de su soledad y aliviar su angustia. En su actitud ante la muerte ante los moribundos, demuestra el hombre su concepto de la dignidad inalienable de todo ser humano, sean cuales sean sus deficiencias corporales o mentales.

La Iglesia ha mantenido siempre que todo hombre tiene el derecho y el deber de recibir los cuidados necesarios para conservar la vida y la salud, de que se ofrezcan a los enfermos en estado de gravedad extrema los recursos medicinales y personales que alivien lo más posible su sufrimiento. A aliviarlo han dedicado su vida millares de hombres y mujeres a través de los siglos y siguen dedicándola en el momento actual, cuando la sociedad no puede o no quiere hacerlo.

LOS TOPICOS

Los medios de comunicación contribuyen a la difusión de una serie de tópicos que quieren justificar y reforzar la actitud egoísta de la sociedad actual. Es la piedad la que lleva a poner término al sufrimiento de los enfermos terminales, afirman en muchos casos. ¿La piedad hacia quién? ¿Hacia



Tengamos amor y piedad con los que sufren.

ARCHIVO

uno mismo o hacia el otro? La auténtica compasión es amor hacia el que sufre, busca la dignidad de aquel a quien si ama, sea cual sea su situación.

¿Y si el enfermo lo pide? ¿Quién puede asegurar que la expresión de este deseo sea auténtica, que el fondo no sea realmente más que, como decíamos, la expresión de una necesidad de amor? Admitir que se puede provocar la muerte directamente, aun en este caso, destruiría la confianza indispensable para las relaciones humanas, las del enfermo con su familia, las del enfermo y la familia con el equipo cuidador.

Hay que evitar que los enfermos sean sometidos a un encamecimiento terapéutico. Dejémosles morir en paz, afirman otros. Sí, pero teniendo bien claro lo que es un tratamiento terapéutico desproporcionado, un tratamiento que sólo se puede interrumpir si su uso tiene un resultado más nocivo que su suspensión.

¿Es lícito el sueño artificial? Si la anestesia no tiene más finalidad que privar al enfermo de sus últimos momentos

conscientes, de la oportunidad suprema de abrir sus ojos a la verdad, no es un logro de la terapéutica, sino una práctica verdaderamente lamentable que priva al hombre del derecho de ejercer por última vez su libertad.

¿Qué hacemos con los ancianos? Tal vez sea esta la cuestión más lamentable e indigna que se plantea una sociedad que se dice civilizada. Provocar la muerte de un semejante supera el poder de un hombre. La eutanasia, sea cual sea el nombre con que se la quiera enmascarar, no es un progreso, sino una regresión social. ¿Es posible que los que descienden este escalón en la escala de la civilización sean tan inconscientes que no se sientan aterrizados cuando ven pasar los años de su vida? ¿Cómo puede conjugarse el afán de alejar el fantasma de la enfermedad mediante el descubrimiento de nuevos tratamientos, de adelantos en el campo de la cirugía, si vamos a parar a la muerte provocada precisamente después de haber salvado los obstáculos que se oponían a la vida?

El color de los partidos

M.A. GOMEZ HERRAEZ

del Ayuntamiento.

DIFUMINANDO

Había una vez un pueblo con las casas de color rosa. Unos años atrás todos los edificios eran negros pero, al morir el alcalde negro, sus habitantes decidieron que en vez de gobernar una sola persona debían hacerlo unos cuantos en representación de todos.

Los vecinos aprobaron unas nuevas normas y se agruparon en varios partidos. Fue una época de transición. Las primeras elecciones fueron ganadas por el partido Tutti-Frutí. Como medida inmediata, cambió el color de las casas, aunque en raras ocasiones se ponían de acuerdo en el color que convenía a cada una. El partido Rosa, por su parte, se oponía a semejante mezcla cromática e intentaba convencer a los vecinos sobre la estética del rosa.

El partido Gris quería volver al negro. El partido Azul estaba entre el Gris y el Tutti-Frutí y también apareció el partido Rojo. En el partido Tutti-Frutí seguían produciéndose grandes discusiones acerca del color que debía predominar en la fachada

del Ayuntamiento. Hubo nuevas elecciones y el partido Rosa consiguió que una mayoría se inclinase por el cambio. Y, claro está, fueron pintando todos los edificios de color rosa. Durante diez años también cubrieron de rosa las calles, las aceras, los coches... Había ciudadanos que sólo usaban vestidos rosas y otros se los ponían para presumir.

Mientras tanto, el partido Rojo se había unido a otros partidos rojizos, había nacido un partido Verde y el partido Azul intentaba convencer a los vecinos sobre la estética del azul. El partido Rosa se fue tiñendo de lila, amarillo, marrón. Algunos decían que había perdido el color.

El partido Azul acusaba al partido Rosa de favorecer determinadas marcas de pintura y el partido Rosa se defendía opinando que el Azul desteñía en algunas paredes.

Al final, los vecinos decidieron pintar ellos mismos sus casas. Y es que la mayoría de los que juegan con pintura acaban manchándose.

UNA COMUNIDAD

Queremos saber

JOSE LUIS GUERRERO. (Ical)

Mi experiencia de Gobierno viene dada por los dos años largos que estuve al frente de la Junta de Castilla y León, de 1987 a 1989, tiempo en el que puse en marcha un plan de austeridad con la eliminación de altos cargos lo que supuso un ahorro de miles de millones que destiné a la creación de empleo juvenil".

Manifestaciones de este tipo pudimos escuchar por boca de José María Aznar a lo largo de las más de dos horas que Mercedes Milá le concedió en su programa de Antena 3 Televisión, "Queremos saber". Y a Aznar le han salido respondones los socialistas de Castilla y León, que se han hartado de escuchar los autohalagos del hoy líder de la oposición, refiriéndose a la etapa de gobernante de esta Comunidad.

La retirada de las Visas oro a los consejeros, el ahorro por la eliminación de gabinetes, la traducción de este ahorro en un plan de empleo joven fueron mensajes que se vendieron muy bien a la opinión pública castellano-leonesa durante los primeros años del gabinete Aznar, en los que el dirigente popular quiso contrastar su "austeridad y eficacia" con el "despilfarro y la incapacidad" de los dos gobiernos socialistas que le habían precedido, dirigidos por Demetrio Madrid y José Constantino Nalda.

No sé si expoliados por el programa de la Milá o porque se lo ha pedido la Ejecutiva de Ferraz, lo cierto es que Jesús Quijano y sus hombres van a empezar a desempolvar archivos, a estudiar expedientes, revisar facturas y

analizar subvenciones para elaborar un documento que permita concluir cómo gobernó Aznar esta región.

El planteamiento socialista es sencillo: si Aznar pone como modelo la línea de actuación seguida por él al frente de la Junta de Castilla y León, desenmascáremos su gestión "porque los ciudadanos de toda España tienen derecho a saber cómo gobernó una persona que pretenderá gobernar todo el Estado español", dice Quijano.

Para los socialistas se hace ahora urgente y prioritario lo que ellos entienden como "las contradicciones entre su mensaje (el de Aznar) y la realidad, el aumento del coste de la administración regional o el crecimiento espectacular de los gastos publicitarios".

AMBIENTE TRIUNFALISTA

Lo que sorprende es que esta labor fiscalizadora y esclarecedora la ponga el PSOE en marcha ahora. La justifica en el hecho de que Aznar será cabeza de cartel electoral en las elecciones generales que se celebrarán este año; pero habría que recordar al PSOE C-L que Aznar ya fue candidato a la Presidencia del Gobierno en las generales de 1989. Ocurrir que entonces Aznar no era enemigo para Felipe González y ahora sí.

Y ocurre también que la pérdida de votos del Partido Socialista es alarmante, mientras que la intención de voto para el Partido Popular sigue creciendo; y la mejor prueba de ello la viviremos en Madrid el próximo fin de semana durante el congreso del PP, que evidenciará el ambiente de triunfalismo que se percibe en las filas de este partido.

PLAZA MAYOR

BARRIOS PERIFERICOS

P.M.C.

Llamo barrios periféricos, o extramuros, a los situados fuera del recinto monumental, aunque este último calificativo cuadra también a determinados espacios de algunos de esos barrios. Pues bien, estos barrios periféricos son —y huelga decirlo— Segovia, en todo su amplio contenido, como lo son los situados intramuros. De ahí que el Ayuntamiento tenga la obligación de atender las necesidades de todos, los de dentro y los de fuera de la muralla. Si a los primeros se les mira "más de cerca" es precisamente por su condición de conformar la zona monumental, que hay que proteger contra todo peligro, aunque esa protección —insisto una vez más— deje mucho que desear. Pero aquella atención a la parte monumental no exime de la que la corporación municipal debe prestar al resto de las barriadas, y se está detectando que no ocurre así. La conclusión se saca a través de las quejas de vecinos y asociaciones que se vienen haciendo públicas. Y es que el Ayuntamiento debe convencerse de que las Asociaciones de Vecinos son una importante ayuda para detectar problemas y proponer soluciones. Fomentar su creación sólo para "pompa y jabón" es inadmisibles.

¿Cuánto cuesta esta sonrisa?

Nadie puede ponerle precio a la felicidad, pero tú puedes cambiar el hambre por sonrisas. Apadrinando a un niño, contribuyes a mejorar sus condiciones de vida y las de su comunidad. Por sólo 70 Pts./día.

Ponte en acción.

Ayuda en Acción

Barquillo, 8
28004 Madrid
Tel. (91) 523 23 35
Fax (91) 523 25 29

Travesera de Gracia, 8
08021 Barcelona
Tel. (93) 202 11 42

El secretario de Formación del PP clausuró un seminario sobre organizaciones universitarias

Guillermo Gortázar compara al fundador del PSOE con Jon Idígoras

El secretario nacional de formación del Partido Popular, Guillermo Gortázar, comparó al fundador del PSOE, Pablo Iglesias, con el dirigente de la coalición abertzale Herri Batasuna, Jon Idígoras, en la clausura de un seminario universitario organizado por las Nuevas Generaciones del PP, que reunió más de medio centenar de dirigentes juveniles de esta organización.

M. GALINDO/AURELIO MARTIN

A juicio de Guillermo Gortázar, el PP se reconoce en el pasado con períodos como el de la Ilustración o las Cortes de Cádiz, "y quien no tiene a su favor esos planteamientos es el socialismo". Gortázar explicó que, en 1905, tras el atentado en Madrid al Rey Alfonso XIII, el día de su boda, el fundador del PSOE, Pablo Iglesias, se había negado a condenarlo durante una sesión municipal del Ayuntamiento madrileño, donde era concejal.

Tras indicar que la negativa de Pablo Iglesias venía porque no confundiera la opinión pública que la condena al atentado supusiera un apoyo a la Monarquía, Gortázar agregó que "la gente veía a Pablo Iglesias como ve ahora a Jon Idígoras, que no condenaba los atentados".

El responsable de Formación del PP aseguró que el futuro Gobierno español lo van a decidir los jóvenes, por lo que pidió a los representantes de Nuevas Generaciones que se movilizaran y motivaran a la



Gortázar, junto a otros dirigentes del PP, en la clausura del seminario.

PEÑALOSA

gente a ejercer su derecho al voto en sectores como el universitario, "y con toda seguridad vendrán hacia nosotros". Gortázar señaló también que en España, "quien tiene la razón histórica y el discurso favorable es el centro derecha".

CRITICA VALIENTE

Por su parte, el presidente nacional de Nuevas Generaciones, Tomás Burgos, indicó que es posible recuperar a la universidad española como elemento de vanguardia de la sociedad y no mediatizada por los poderes políticos, aunque sí en perfecta conexión con éstos.

Burgos rechazó un modelo

de Universidad "donde prime el adiestramiento y moldear las mentalidades de los jóvenes o que sea un botín que haya que repartir ideológicamente", proponiendo que los centros universitarios "ejercen la crítica valiente y comprometida en la medida que las opciones políticas no sepan responder a sus necesidades".

Santiago López, nuevo director general de Educación de la Junta de Castilla y León, cerró las intervenciones asegurando que basará su política en "rentabilizar los recursos y, por ejemplo, no se duplicarán los estudios caros".

López indicó que tiene idea de gestionar en Castilla y León

la creación de cuatro o cinco laboratorios de investigación por sectores, en otros tantos puntos de la Comunidad, y no derrochar dinero en equipamiento muy costoso distribuido por varios centros que, además, se queda obsoleto enseñada.

En la clausura también intervino un representante de la fundación "Hans Seidel" —entidad que colabora habitualmente con la fundación "Cánovas del Castillo", mentora de estos encuentros— que invitó a los jóvenes del PP a trabajar por un modelo universitario que recoja el pensamiento liberal europeo sin las "rémoras de mayo del 68".

"Hay que luchar contra el abstencionismo"

M.G./A.M.

La secretaria nacional del área de Universidad de Nuevas Generaciones del Partido Popular, Laura de Esteban Martín, señaló que es necesario "luchar contra el abstencionismo existente en la Universidad, que tanto ha fomentado el actual sistema educativo".

Laura de Esteban, que dirigió el seminario sobre dirección y organizaciones universitarias, organizado por Nuevas Generaciones, abogó por la creación "real y eficaz" de la figura del defensor del estudiante, una institución que debe garantizar los derechos y deberes del alumno en cada universidad.

Según De Esteban, "es necesario y una demanda social el aumento de la dotación presupuestaria para becas y ayudas al estudiante, que la Administración socialista no ha teni-

do en cuenta en su política educativa y social".

Tras destacar la importancia de la participación de los estudiantes españoles en los programas de movilidad europeos, Laura de Esteban dijo que "hay que fomentar el asociacionismo universitario como mejor fórmula de representación estudiantil, a través de organizaciones independientes y serias que generen actividad propia de la Universidad y que, a su vez, sirva para enriquecer la propia formación y cultura del estudiante", agregó.

En el seminario, clausurado en presencia de Guillermo Gortázar, secretario nacional de Formación del PP y Tomás Burgos, presidente nacional de Nuevas Generaciones, han participado representantes de organizaciones de estudiantes de todas las universidades españolas.



Los jóvenes del PP debatieron sobre el futuro universitario.

PEÑALOSA

Entre otros temas, se han debatido trabajos sobre estrategia electoral, coordinación de representantes en órganos de gobierno, organización de actividades, programas de extensión universitaria, becas y ayudas y programas de movilidad.

Para la máxima responsable del área universitario de las juventudes conservadoras, es necesario que los universitarios "tomen una opción clara por el asociacionismo y la participación en organizaciones que puedan defender y ayudar a conseguir sus objetivos".

La Guardia Civil registra un local por favorecer la prostitución

A.S.

Varios números de la Guardia Civil procedieron al registro de un establecimiento hotelero en la localidad segoviana de Garcillán, en el que se sospechaba que se pudiera estar cometiendo un presunto delito de favorecimiento de prostitución.

El registro, realizado bajo mandamiento judicial, tuvo lugar el pasado día 29 a las 10,30 horas, siendo incautada por la Guardia Civil diversa documentación. Las diligencias de este caso son realizadas por el juzgado de Santa María de Nieva.

Por otra parte, en Segovia capital, una mujer fue detenida y puesta a disposición judicial como autora del hurto de una manta-muestrario de joyas en un establecimiento de joyería de la capital. La detenida, cuyo nombre responde a las iniciales A.B.M.M., sustrajo joyas valoradas en 500.000 pesetas, dándose posteriormente a la fuga. Varias horas después, la Policía detuvo a la sospechosa, recuperándose la totalidad de las joyas.

En la provincia, se ha denunciado un robo en el interior de un chalet de Ortigosa del Monte, donde los ladrones se llevaron un televisor, una chaqueta de ante, una cazadora y varias prendas más, valoradas por su propietario en 113.500 pesetas.

ACCIDENTES DE TRAFICO

Un total de cinco accidentes de tráfico se han registrado en las carreteras de la provincia durante el pasado fin de semana, con un balance negativo de cinco heridos graves y tres leves. En la nacional 1 a su paso por Boceguillas, un camión tractor matrícula de Almería alcanzó a un camión de Segovia, resultando herido grave el conductor del primero de los vehículos. La nacional 603 a su paso por Otero de Herreros registró el accidente más grave, al colisionar de forma lateral dos turismos con matrículas de Vitoria y Madrid. El choque provocó un herido grave y uno leve en el primer vehículo y dos heridos de gravedad en el segundo.

Por otra parte, una mujer de 71 años resultó gravemente herida en Cuéllar al ser atropellada por una furgoneta matrícula de Valladolid mientras cruzaba una calle.

La Guardia Civil detuvo a tres conductores, que posteriormente pasaron a disposición judicial por superar las tasas de alcoholemia permitidas por la ley.

En Segovia capital, la Policía Local sólo registró varias colisiones de vehículos con daños de escasa consideración. Por lo que se refiere a los bomberos, realizaron salidas al paseo de José Canalejas, donde se produjo un conato de incendio en una planta eléctrica, y en la plaza de Colmenar, donde se produjo el incendio de una cubierta, con escasas consecuencias.

La candidatura "renovadora" obtuvo el 85% de los votos en el congreso provincial extraordinario

Juan Luengo, elegido mayoritariamente nuevo secretario provincial de UGT

El congreso extraordinario de la UGT en Segovia eligió el pasado sábado de forma mayoritaria a Juan Luengo de Pedro como nuevo secretario provincial del sindicato mayoritario en la provincia. La candidatura "renovadora" encabezada por Luengo obtuvo el 85 por ciento de los votos emitidos por los delegados asistentes al congreso, derrotando a la presentada por el anterior secretario de organización, Tomás Martínez.

M.GALINDO

La dimisión de Milagros Terrados como secretaria provincial del sindicato provocó la convocatoria de un congreso extraordinario en el seno de la UGT provincial para elegir una nueva comisión ejecutiva, que extenderá su mandato hasta 1994, año en el que se celebrará el congreso ordinario.

Al congreso se presentaron dos candidaturas; la encabezada por Tomás Martínez, secretario de organización del sindicato durante 8 años, y la de Juan Luengo, que presentaba una alternativa a la gestión de la anterior ejecutiva.

En los minutos previos al comienzo del congreso, se esperaba que ambas candidaturas llegaran a un acuerdo de consenso para obtener una única lista conjunta, pacto al que no se llegó finalmente por discrepancias de matiz entre los dos proyectos. Finalmente, la lista encabezada por Juan Luengo obtuvo el 85 por ciento de los votos de los delegados, así como el apoyo de las federaciones más representativas del sindicato.

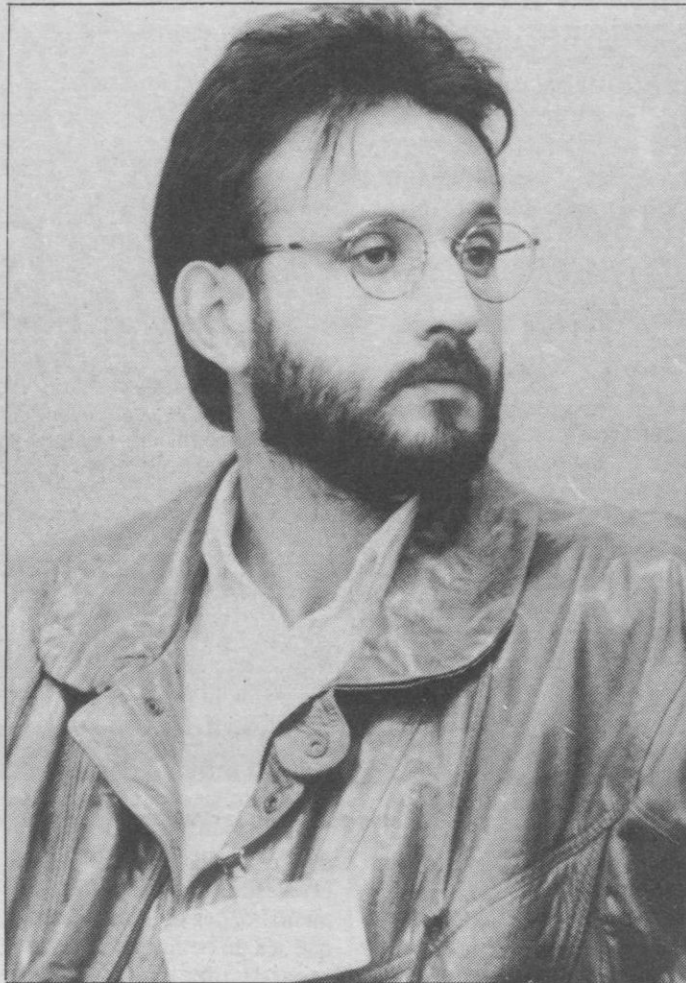
TRABAJAR

El nuevo secretario provincial de UGT expresó su satisfacción por el resultado obtenido, afirmando que el mismo no

puede ser considerado una sorpresa. "En los distintos congresos de las federaciones y de la estructura territorial que se han venido celebrando en los últimos días —dijo Luengo tras concluir el congreso— hemos visto que la gente se decantaba por nuestra candidatura, por lo tanto, no ha sido una sorpresa, porque además hemos obtenido una mayoría suficiente que no da lugar a dudas".

Para Luengo, la presentación de dos listas en el congreso no supone ningún perjuicio ni puede crear disensiones ni rupturas en UGT. "Estamos en un sindicato libre y democrático —dijo— y es bueno que la organización se mueva. No se van a producir rupturas; mi candidatura ha ganado y hoy vamos todos juntos a trabajar para solucionar conjuntamente los problemas que tiene la provincia".

Los objetivos de la acción de la nueva ejecutiva provincial se centran en potenciar toda la estructura de las federaciones como de la territorial, así como hacer un trabajo sindical "viva y fuerte". "Queremos conseguir que el sindicato esté en la calle —afirmó Luengo— así como mantener una presencia más continua en los medios de comunicación y dar a conocer nuestro trabajo".



Juan Luengo, dispuesto a trabajar.

PEÑALOSA

Por otra parte, el sindicato pretende que el Pacto por Segovia "no quede en el baúl de los recuerdos", para lo cual, en la primera reunión que mantendrá la recién constituida ejecutiva se trazarán las líneas fundamentales para desarrollar el acuerdo en los próximos meses.

La nueva ejecutiva provincial de UGT está compuesta por Juan Luengo como secre-

tario provincial; Carlos Esteban Sainz de la Maza, secretario de organización; Angel Alvarez, secretario de administración; Fernando Acinas, secretario de formación; Rafael Correa, secretario de comunicación; Juan Requero, secretario de acción sindical; y Alfonso González, secretario de acción institucional; quedando como vocales José Escudero y Ricardo Pérez.

Tomás Martínez: "Espero que se consigan grandes logros"

M.G.

El representante de la candidatura derrotada, Tomás Martínez, no podía ocultar una cierta decepción por el resultado obtenido, aunque expresó su deseo de que la nueva ejecutiva provincial "traiga grandes logros" al sindicato. "Como afiliado, y desde mi propia candidatura —dijo— espero que ésta sea una comisión ejecutiva que aporte grandes logros a la organización, en un año particularmente difícil y complicado para la economía provincial".

Martínez manifestó su satisfacción por el desarrollo del congreso, donde su candidatura obtuvo un resultado escaso. "Nuestra candidatura ha sido apoyada por la mayoría de las federaciones —dijo— pero eran las que menor representación tenían, por lo tanto, hemos sido derrotado en unas elecciones democráticas por una amplia mayoría".

El ex-secretario de organización de UGT afirma que este proceso electoral no supondrá una ruptura dentro de la organización, aunque mantuvo la tesis de la lista única como mejor solución.

"Las elecciones han terminado y hemos de olvidar toda competición —dijo Tomás Martínez—. Siempre he expresado la necesidad de una lista única porque somos humanos y en el calor de la competición pueden surgir pequeñas chispas, pero no va a haber una ruptura, sino la responsabilidad de sacar adelante una organización que se enfrenta a varios y difíciles problemas en este año, para los cuales van a contar con toda nuestra colaboración y apoyo".

Los taxistas segovianos ponen en funcionamiento el servicio de "radio-taxi"

ANGEL HERNANDO

La Agrupación de Taxistas de Segovia, colectivo formado por 48 taxistas de la capital, ha hecho la presentación del nuevo servicio de radio-taxi, que a partir de hoy empezará a entrar en funcionamiento para mejorar la red de atención al público.

El objetivo principal de este nuevo servicio, que han instalado unos 40 taxistas, es "conseguir que los taxis estén en movimiento por la ciudad, y de esta forma acercarse al público" según comenta Jesús de Andrés Trujillo, taxista que ha montado este nuevo sistema en su vehículo.

A partir de una llamada telefónica —44.50.00— a la central de emisión de mensajes, situada en Camino Valseca, de La Ladrilla, en el edificio de Censenal, S.A. se pone en funcionamiento un sofisticado sistema de recepción y control de llamadas.

La central receptora, que está a cargo de la empresa de seguri-

dad Enal, localiza al taxis más cercano a la zona de donde se ha recibido el aviso para que inmediatamente vaya a la dirección indicada.

Con este sistema, dice Jesús, se pretende "incrementar el número de llamadas a los servicios de taxis, ya que será más rápido y habrá un mayor acercamiento al público, de esta forma, además de evitar dar grandes rodeos a la ciudad para llegar a los lugares indicados, al público le saldrá más barato el servicio".

En un principio, y mientras la gente vaya conociendo esta nueva oferta, se ha dividido Segovia en varias zonas con parada de taxis, "la idea es que al realizar un servicio a cualquier punto de Segovia, el taxista haga una parada en estas zonas, de forma que si se recibe una llamada de algún lugar cercano se haga el servicio lo más rápido posible y al menor coste para el usuario, con este método se pretende que toda la ciudad tenga lo

más cerca posible los taxis".

El radio-taxi, ya es utilizado en varias ciudades de la Comunidad de Castilla y León, con unos resultados excelentes, y fue a raíz de una visita a Burgos, en la que hicieron una demostración del sistema, "por lo que decidimos instalarlo en Segovia, dice Jesús de Andrés, y aunque el desembolso inicial para instalarlo ha superado las 100.000 pesetas, además del pago de una cuota mensual para mantenimiento, creemos que es la solución más adecuada actualmente para ofrecer calidad de servicio al público".

La misión en la central receptoras de llamadas es, además de controlar los taxis ocupados, y las necesidades de servicios en las diferentes zonas, un método de seguridad interna por si existen atracos ya que en todos momentos la central podrá saber lo que ocurre en el taxi.

Además de esto, se pretende dice Jesús, crear un servicio de 24



El radio-taxi agilizará los servicios de este colectivo.

PEÑALOSA

horas y la posibilidad de poder avisar con antelación de servicios cuando al público le resulte imposible hacerlo normalmente.

Otras pretensiones de este co-

lectivo es que el Ayuntamiento facilite la circulación de taxis por debajo de algún arco del Acueducto para no tener que dar grandes rodeos para ir de un lado al otro del monumento.

Será una unidad ambulatoria entre la hospitalización y el tratamiento geriátrico en los domicilios

El Hospital Policlínico pone en marcha un servicio de atención especializada para los ancianos

El Servicio de Geriátrica del Hospital Policlínico ha puesto en marcha un servicio especializado de atención a los ancianos. El Hospital de Día Geriátrico será una unidad ambulatoria a medio camino entre la hospitalización y el tratamiento en el domicilio particular.

CONSUELO HERRERO

Este nuevo servicio de atención especializada e individualizada de los ancianos, que entró en funcionamiento el día 11 de enero y fue presentado esta mañana a los medios de comunicación, tiene como objetivos principales según el gerente del Policlínico, Enrique Granado, "ser una unidad ambulatoria a medio camino entre la hospitalización de un enfermo geriátrico y lo que sería la continuación de su tratamiento en su domicilio. Esto nos permitirá que el anciano abandone precozmente la hospitalización y sobre todo que la familia se corresponsabilice con el centro sanitario en el tratamiento y la vida diaria de los ancianos".

El Hospital de Día Geriátrico ha sido instalado en la planta baja del Policlínico, con acceso directo desde la calle, para facilitar la entrada de los enfermos y funcionará de lunes a viernes desde las nueve de la mañana a las cinco de la tarde. Las instalaciones tienen capacidad para acoger a 14 pacientes, que serán seleccionados por el equipo profesional encargado del servicio y en ellas se va a facilitar atención sanitaria a los ancianos, asistencia social, rehabilitación física y psíquica y unas prestaciones adicionales como tres comidas diarias y transporte, que correrá a



El Hospital de Día cuenta con un comedor para los pacientes y familiares que les acompañan.

PEÑALOSA

cargo del Instituto Nacional de la Salud (INSALUD).

El servicio está dirigido a ancianos con patologías crónicas e inhabilitantes, incluidos en las zonas básicas de salud de Segovia capital, procedentes de las unidades del Hospital General, Policlínico, consultas externas de estos centros o de los servicios de atención primaria.

La unidad contará con un médico geriatra, dos enfermeras, un auxiliar de enfermería, y un celador a tiempo completo. Un fisioterapeuta, un terapeuta ocupacional además de un asistente social forman parte también del equipo de profesionales del Hospital de Día, compaginando su

trabajo en esta sección con otras del centro sanitario.

COLABORACION

Según la doctora Illana, el médico geriatra de esta unidad, "uno de los criterios importantes de selección de los ancianos es que cuente con una familia colaboradora para que el programa terapéutico, que nosotros realizamos, sea puesto en funcionamiento por las familias durante el tiempo que no están aquí. Nosotros conocemos a esa familia, por medio del personal de enfermería o de la asistente social que trabajan en la selección de pacientes y a través de reuniones a demanda de la familia o del equipo seleccionador".

Según Illana, los familiares o cuidadores habituales acuden al centro para ver cómo se realiza la recuperación terapéutica u ocupacional, para después saber continuar con el tratamiento en los domicilios. "Nace como una alternativa a la hospitalización tradicional con el fin de que el anciano enfermo pueda recuperarse y volver a su vida habitual". El Hospital de Día funciona también como unidad de rehabilitación para los pacientes ingresados en geriatría, medicina interna u otra sección del Policlínico. Rehabilitación que hasta ahora tenía que realizarse en el Hospital General a donde se trasladaba a los pacientes.

Dependencias suficientes

C.H.

El Hospital de Día Geriátrico ha sido instalado en el lugar donde hasta ahora estaba la lavandería del Policlínico. Cuenta con una superficie de 182 metros cuadrados y han sido invertidos 18 millones de pesetas.

Cuenta con un área administrativa y una de recepción del enfermo donde se toman sus datos personales, familiares y médicos. Además existe un despacho para el médico, otro de enfermería y una sala de observación donde poder atender al paciente en caso de tenerle que realizar algún tipo de cura. Los ancianos tienen también a su disposición una sala con aparatos donde realizar ejercicios físicos terapéuticos, un comedor en el que disponen de una pequeña cocina donde preparar su comida y aprender a valerse por sí mismo y una zona de televisión, duchas y aseos geriátricos.

Aunque el centro solamente tiene capacidad para 14 pacientes, según el director provincial del INSALUD, Juan Francisco Rodríguez, "la capacidad, según varios estudios realizados, es suficiente para la población anciana de Segovia. El servicio no nace ni con lista de espera ni la va a tener".

A su juicio, el hospital "supone un paso más en la consolidación institucional de la geriatría en Segovia, que comenzó en 1987 a trabajar en este campo, siendo una de las provincias pioneras en el tema de atención a los ancianos, con la creación de la plaza de geriatría".

523 millones en programas del INSALUD

A.M.

Durante 1992, el Instituto Nacional de la Salud (INSALUD) invirtió 523,9 millones de pesetas en diversos programas, como la atención primaria y la especializada.

El INSALUD, cuya transferencia a Castilla y León no se producirá por el momento, mantiene todas las competencias exclusivas en materia sanitaria, referidas a prevención, diagnóstico, tratamiento y rehabilitación, tanto del individuo sano como del enfermo. Asimismo mantiene las competencias en sanidad, no transferidas a la Junta en 1981, como control de autorizaciones, fabricación y comercialización de productos sanitarios y farmacéuticos y análisis de drogas decomisadas.

El INSS se gastó en pensiones en Segovia 21.372 millones

AURELIO MARTIN

El Instituto de la Seguridad Social (INSS) abonó por pensiones en Segovia, durante 1992, un total de 21.372 millones de pesetas, según datos oficiales a los que ha tenido acceso este periódico.

Al finalizar el año, tanto en la capital como en la provincia segoviana había 28.766 pensionistas. En 1992 se resolvieron 1.717 expedientes de pensiones por diversos conceptos (invalidez, jubilación, viudedad, orfandad y favor a familiares), mientras que se iniciaron 1.675.

Por otro lado, el Instituto de Servicios Sociales (INSERSO) —uno de los organismos que se transferirá a la Comunidad de Castilla y León— también el año pasado, desarrolló 676 millones de pesetas en prestaciones económicas derivadas de la Ley de Integración de Minusválidos y 31 millones de ayu-

das públicas a disminuidos.

La Diputación Provincial recibió del INSERSO 45 millones, a través del concierto de 30 plazas residenciales en El Sotillo, y 70 millones de 42 plazas en el psicogeriátrico de Palazuelos y 20 en la residencia de Nava de la Asunción. En programas de ayuda a domicilio concertados con la Diputación y cuatro ayuntamientos, se gastaron 84 millones.

MANTENIMIENTO

Además, entre otros, el INSERSO gastó 900 millones en el mantenimiento de sus centros residenciales, incluidos los de personal pero no los de inversión. Mientras, el mantenimiento de hogares y clubes, sin incluir personal, supuso un coste de 27 millones, con actividades por nueve millones.

Las inversiones realizadas en las residencias, hogares y Direc-



En Segovia hay 28.756 pensionistas.

PEÑALOSA

ción Provincial del INSERSO alcanzaron los 168,6 millones, con un gasto en mobiliario e ins-

talaciones, de 44,2 millones y de 10 millones para la nueva construcción del Hogar de Cuéllar.

FUENTEPELAYO

La asociación cultural "Azahar" prepara la festividad de Santa Agueda

JESUS OLMOS

El pasado año renació la fiesta de Santa Agueda, después de un largo periodo de tiempo, en que no se celebraba en la parroquia de Fuentepeelayo.

Por iniciativa de la asociación cultural, mujeres de hoy, consumidores y usuarios "Azahar", y con el beneplácito del párroco de la localidad en lo que se refiere al aspecto religioso, se organizó la fiesta el pasado año. Ésta sirvió para recordar las costumbres típicas y asentar los cimientos para años posteriores. El resurgir de esta fiesta está caracterizado por la gran fuerza y el ánimo despositado en ello.

La iniciativa toma continuidad este año con un programa de fiestas cuajado de actividades.

La celebración comienza el viernes día 5 de febrero con el

rezo del santo rosario a las 19.00 horas en la iglesia de Santa María y la entrega de los bastones por las alcaldesas cesantes María Gloria Serrano Zamora y Ana María Zaera Vaca a las nuevas que regirán la fiesta de este año: María Teresa Zaera Velasco y María Esther Peinador Gala.

La jornada del sábado centrará la mayor actividad en honor de Santa Agueda.

A las doce de la mañana se desarrollará una misa solemne seguida de una procesión con la imagen de la santa por las calles de la localidad bajo los compases de la dulzaina y el tamboril. Posteriormente, el restaurante "Los Alamos" será escenario de una comida de hermandad.

La fiesta, de gran carácter costumbrista, se cerrará a las 19.00 horas del día 6 de febrero con la quema del "pelele" en la Plaza Mayor y el baile popular.

NAVA DE LA ASUNCION



Los féretros han sido introducidos en una fosa común anexa al muro de los nichos.

Aún se desconocen las causas del derrumbe de la pared del cementerio

Concluyen los trabajos de registro e identificación de los cadáveres

Tras varios días de trabajo ininterrumpido, la labor de retirar los ataúdes atrapados entre los escombros y la identificación de los cadáveres o restos de los mismos, se encuentra prácticamente acabados.

AMARUARRI

Al mediodía de ayer domingo eran 152 los féretros extraídos y reconocidos, aunque aún quedan por extraer los que se encuentran enterrados en las fosas anexas al muro de los nichos derrumado en la mañana del pasado miércoles día 27.

Labores que están siendo realizadas de forma muy rápida y eficazmente por un grupo de diez personas compuesto por funcionarios y personal laboral del Ayuntamiento, más otras contratadas para esta finalidad. Y que están transcurriendo sin ningún tipo de inconvenientes, particularmente a la hora de identificación de los restos, cuestión que se pensaba podría resultar problemática, pero que afortunadamente se ha producido sin dificultad alguna, salvo el dolor y mal momento atravesado por algunos de los familiares

que acudieron a reconocer a sus muertos.

En coordinación con el Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social, el Ayuntamiento procedió inmediatamente a adoptar las medidas de cerramiento de la zona afectada, la construcción de una fosa común para enterrar provisionalmente todos los féretros hasta que se reconstruya lo derruido. La identificación y registro de los cadáveres, llevada a cabo mediante el reconocimiento de los familiares y dando un número a cada féretro según el orden en que iban apareciendo, otro del nicho que ocupaba y lógicamente registrando ambas cosas junto al nombre del muerto.

MEDIDAS SANITARIAS

En cuanto a las medidas sanitarias éstas se han centrado en el tratamiento de los cadáveres con cinc, formol y se-

rrín, que únicamente se ha utilizado en contados casos dada la circunstancia de que eran muy pocos los cuerpos enterrados recientemente. No obstante todos los ataúdes de la fosa común quedan envueltos por un plástico, serrín por encima y recubiertos por tierra. También todo el personal dedicado a las tareas citadas anteriormente, se le puso la correspondiente vacuna.

Ya prácticamente resuelto este suceso, que conmovió a toda la población navera, las aguas poco a poco comienzan a volver a su cauce, aunque el tema aún continúa siendo el eje central de conversaciones y comentarios.

Referente a las causas del derrumbamiento de esta construcción edificada hace más de 30 años, quince años después de que se construyera el cementerio —denominado "El Cristo de la Buena Muerte"—, las determinará el arquitecto municipal, Angel Camarero Adrados, en el informe que emitirá al Ayuntamiento al respecto.

SAN ILDEFONSO-VALSAIN

Las "aguederas" celebran sus fiestas

J. C. M. F.

A partir del próximo viernes y como ya es habitual por estas fechas, la localidad de La Granja de San Ildefonso volverá a celebrar la festividad de Santa Agueda.

La conmemoración dará inicio con los actos litúrgicos en la iglesia del Rosario, que incluyen una misa, seguida de una procesión con la imagen de la santa. A continuación se ofrecerá un vino español en los salones del Ayuntamiento.

En el vecino pueblo de Valsain tendrá lugar un día después y acompañados por los so-

nes de la dulzaina y el tamboril, la cita de las mujeres del vecindario arropadas con sus tradicionales trajes en el atrio de la iglesia. Desde allí proseguirán a ritmo de jota y paloteo y acompañando a la imagen por las calles del Nuevo Poblado. En este recorrido se exigirá a los conductores y viandantes el correspondiente tributo monetario en esta jornada en la que asumen el papel de alcaldesas.

Los actos festivos concluirán con un popular baile en los salones parroquiales tras haber asistido a la comida de hermandad.



Aguedas en Valsain.

J.A. MARRERO

VEN AL SOL DE CANARIAS
Tenerife
Salidas en avión desde Valladolid.
Todos los Miércoles.

8 días Pensión Completa

DESDE **32.400** Ptas.

15 días Pensión Completa

DESDE **43.400** Ptas.

EN HALCON SIEMPRE ES VERANO

SANTO DOMINGO

9 días DESDE

77.900 Ptas.

16 días DESDE

90.900 Ptas.

BRASIL

9 días DESDE

69.900 Ptas.

16 días DESDE

79.800 Ptas.

CANCUN

9 días DESDE

85.500 Ptas.

16 días DESDE

99.600 Ptas.

THAILANDIA

9 días DESDE

82.900 Ptas.

16 días DESDE

97.900 Ptas.

PARIS

Salidas desde Valladolid. Todos los Lunes, Miércoles y Viernes.

Fin de Semana, 4 días DESDE **39.900** Ptas.

Una semana, 8 días DESDE **56.900** Ptas.

con AVACO

HALCON
VIAJES

Solo en:

SEGOVIA: Pº Ezequiel González, 38. Telf.: 43 65 62

PEDRAZA



Los espacios naturales y los edificios singulares se destinarán para actividades culturales.

PEÑALOSA

Ya hay cerca de un centenar de socios fundadores y una junta provisional

Nace una fundación para preservar y mejorar esta villa histórico-artística

Preservar y mejorar el conjunto histórico-artístico de Pedraza, que alcanzó un gran auge en los siglos XVI y XVII debido a la industria de la lana y que hoy se ha convertido en un gran centro de atracción turística y gastronómica, es uno de los objetivos de una entidad, denominada *Fundación Villa de Pedraza*, que será presentada oficialmente el próximo seis de marzo. Hasta el momento, ya hay cerca de cien socios fundadores.

AURELIO MARTIN

Vecinos, residentes de fin de semana, artistas, industriales —todos amantes de Pedraza y con el convencimiento de que "es una joya que se debe conservar"— han promovido la creación de un organismo, denominado *Fundación Villa de Pedraza*, que ya cuenta con cerca de un centenar de socios fundadores, aunque el plazo de admisión continuará hasta el próximo 12 de febrero, y que, lejos de la actividad política, busca también la calidad de vida de sus habitantes.

Según Fernando García Torres, presidente de la junta de gobierno provisional, "la fundación es Pedraza misma y hay que llegar a tiempo para evitar desastres urbanísticos en este tesoro que es todo el núcleo medieval de la villa, donde no ha habido meteduras de pata notables en materia de construcción y no hay una sola casa nueva; además está muy cerca de Madrid y maravilla a todo el mundo".

Como muchas personas que pasan en Pedraza los fines de semana, García Torres, presidente de una importante empresa, rehabilitó un edificio en ruinas del siglo XVII. Ahora Pedraza es como algo suyo. Lo mismo le pasa al pintor Rafael Sánchez Muñoz, autor del logotipo de la fundación, un original dibujo basado en la entrada de la villa, ya convertida en emblema; o a Manuel Sánchez de Ron, que, aparte de vender corderos asados es un mecenaz de concursos de poesía y promociona Pedraza allá por donde va. Entre otros, la junta y

el proyecto se pone en marcha también con el apoyo de Pedro Antonio Abad, Carlos Martín, José Lara, Francisco Muñoz, Pedro Martín, Rafael Suárez Zuloaga, Salvador Fábregas, Mariano de Andrés y Juan Antonio Hemández.

Aunque los promotores de la fundación han querido huir de mezclar a la entidad con cualquier contenido político, esto no quiere decir que entre los socios fundadores no se encuentren personas vinculadas a ella. Por ejemplo, aparte de industriales y vecinos, en la junta provisional se encuentra el dirigente del PP, Rodolfo Martín Villa; el ex-alcalde de Segovia, Emilio Zamarrigo, cuyos orígenes familiares proceden de Pedraza, y los responsables del PP y del PSOE en el Ayuntamiento, del que es titular Teodoro Pascual.

LOCOMOTORA

Según García Torres, "la fundación va a ser una locomotora que colabore con el Ayuntamiento, va a tirar de él, porque éste no puede ser algo al margen. Además de preservar y mejorar Pedraza como un pueblo singular—añadió—, se trata de garantizar el bienestar de sus habitantes, pues aquí no debe haber paro nunca, por eso el pueblo también se ha volcado con la idea".

Los objetivos de la nueva institución no se centrarán sólo en el recinto histórico-artístico, sino que también se quiere integrar en el proyecto a los actuales núcleos de La Velilla y La Rades. El primer reto será demos-



AURELIO MARTIN

Habrà hermanamiento con otras ciudades europeas históricas.

trar la capacidad de la fundación para captar los fondos necesarios para conservar y mejorar la villa, tanto públicos como privados, "porque Pedraza es un gran pretexto para que muchos se vuelquen", matizó García Torres.

En materia de cultura, la fundación se plantea organizar conciertos, exposiciones, conferencias y premios, que atraigan el interés y se realicen en marcos importantes, como el castillo, la plaza y otros espacios, tanto arquitectónicos como naturales.

"Vamos a preservar lo que tenemos—dijo García Torres— y cuidar al máximo el detalle para mantener su estado medieval, sin una sola casa que desentone. Hay que quitar todas las antenas de televisión, que no haya un sólo cable por las facha-

das, cuidar el entorno, ordenar lo que se reconstruya o construya con una gran exigencia de diseño de materiales, regenerar zonas y parajes encantadores, velar por la jardinería, la limpieza, la iluminación, el mobiliario urbano y los aparcamientos".

Atraer al turismo de calidad, a la vez que se revitaliza la oferta comercial artesana y gastronómica, es otro de los objetivos de la fundación, quien desea también motivar a todos los industriales para mantener al máximo su calidad y servicio.

Por si fuera poco, en un futuro, se piensa establecer un hermanamiento y un intercambio de actividades con diversos pueblos y pequeñas ciudades europeas a cuyos recintos históricos no se permite entrar con automóvil.

nieve
por
un
tubo

Aunque en otros lugares pueda faltar, en LA PINILLA tendrás siempre nieve. Porque sus 103 cañones York innivan constantemente más de 4.000 metros de pistas esquiabiles. En LA PINILLA tienes nieve por un tubo. Y por más de cien.

Empieza ya a disfrutar de unas instalaciones totalmente renovadas, y esquía en la única estación abierta del Sistema Central.

No lo dudes más y ven a LA PINILLA.

Ahora es la mejor estación.



estación de esquí - montaña

AUTOVIA N-1. SALIDA 104.
Estado de las pistas
Tlf. 911 55 03 04

Constituyen una comisión de coordinación

La Junta y Asuntos Sociales firman un convenio para sumar sus recursos

La ministra de Asuntos Sociales, Matilde Fernández, y el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, suscribirán hoy un convenio de cooperación destinado a coordinar los servicios sociales en la Comunidad Autónoma.

Valladolid. (Ical).— Conforme al texto del convenio, los firmantes pretenden conseguir una mayor eficacia en los objetivos fijados para la asistencia social. Otro de los fines principales del convenio que subriben Gobierno central y autonómico es lograr un mayor aprovechamiento de los recursos humanos y financieros de los que se dispone.

Para ello el acuerdo incluye la creación de una comisión de coordinación integrada por tres representantes del Ministerio de Asuntos

Sociales y otros tantos de la Junta.

La firma de este convenio constituye un paso importante en la política de transferencias así como de relaciones entre ambos gobiernos, en el ámbito de la coordinación de los servicios sociales.

En su visita a la capital vallisoletana la ministra Matilde Fernández protagonizará la primera de las conferencias del ciclo "Mujer y política", organizado en Valladolid por la secretaría de formación del PSCL-PSOE.

El PSOE endurece el control sobre sus militantes

Valladolid. (Ical).— El comité regional del PSOE refrendó los acuerdos adoptados recientemente por la dirección nacional del partido, en el sentido de que Felipe González asuma mayor protagonismo en la próxima etapa electoral, y se sumó a los deseos de la cúpula nacional de endurecer el control sobre aquellos militantes que desacreditan el buen nombre del partido y se aprovechan de su privilegiada posición para lucrarse de forma irregular.

El secretario regional del PSOE, Jesús Quijano, aseguró al término de la reunión ordinaria del comité regional de su partido, que el informe que esta preparando sobre la gestión de José María Aznar al frente de la Junta no tendrá el carácter de "libelo" ni será un "compendio o dossier clásico de irregularidades".

El informe del PSOE sobre el paso de Aznar por Castilla y León, hasta ahora su única experiencia de gobierno, tratará según Quijano de demostrar a la opinión pública que los logros de Aznar, pregonados por el PP, no son tales.

Para ello, el PSOE regional pondrá a disposición de su partido la documentación detallada de la gestión política de los dos años de Gobierno Aznar, con datos sobre la política administrativa, la realidad de los planes de vivienda de esa etapa o la gestión de algunos ayuntamientos gobernados por el PP y que contaron con el respaldo decidido del actual líder nacional de los conservadores.

BALANCE CON PERSPECTIVAS

Aunque todavía no existen plazos para la finalización del informe, Quijano asegura que estará listo antes de que finalice

el mes de febrero. Sobre la oportunidad y conveniencia de este documento, el secretario regional de los socialistas señala que se ha retrasado hasta ahora porque el paso del tiempo permite hacer una valoración real porque ya se tienen los datos retrospectivos y se conoce el resultado de la política desarrollada por Aznar en aquellos años.

Con todo, según Quijano, el documento que prepara el PSOE no supone una actuación nueva, porque se trata de actualizar trabajos anteriores aunque la proximidad de las elecciones generales confiere mayor relevancia a la iniciativa socialista.

REFORMA ESTATUTARIA

Para Jesús Quijano la reunión del comité regional se desarrolló en un clima preelectoral, con intervenciones que pedían la intensificación de la labor de control parlamentario sobre la Junta, abandonando las fórmulas actuales, "demasiado parlamentarizadas para algunos, por una oposición más severa e inmediata".

Sobre la reforma del Estatuto de Autonomía, Quijano señaló que su partido tiene la intención de presentar una proposición de ley conjunta con el PP, de acuerdo al desarrollo de los pactos firmados por estos dos partidos, que será consensuada en los próximos días con el portavoz parlamentario del Partido Popular.

La intención del PSOE, que también comparten los dirigentes nacionales del Partido Popular, es que el proyecto de reforma esté aprobado antes de mediados de abril para que pueda ser remitido a las Cortes Generales e incorporado al Estatuto antes de la disolución de las cámaras.

COAG anuncia movilizaciones "sorpresa" antes del día 15

Madrid. (Ical/C.A.).— El Comité Federal de la Unión de Pequeños Agricultores (UPA) ha decidido convocar una "marcha verde" para finales del mes de febrero, que culminará ya en marzo con una multitudinaria manifestación de agricultores y ganaderos en Madrid. La Unión de Campesinos—COAG de Castilla y León ha anunciado por su parte una "movilización sorpresa" antes de quince días en las capitales de la región, ante el "penoso e intencionado espectáculo" ofrecido de nuevo por las organizaciones profesionales agrarias, que podrían salir a la calle en tres fechas diferentes. De momento no han ofrecido más datos sobre dónde y cuándo, aunque han asegurado que se tratará de reflejar la falta de compromiso del MAPA en la negociación del citado Acuerdo Marco.

El secretario general de UPA, Fernando Moraleda, señaló al MAPA como último responsable de esta convocatoria, por su actitud de falta de compromiso para adoptar medidas concretas y con dotación presupuestaria suficiente. Según un informe que aprobó el Comité Federal, basado en datos estadísticos de la Comunidad Europea, la renta agraria descendió en 1992 un 7,8 por ciento, muy por encima del 1,6 por ciento que fue la media de todos los estados comunitarios. Todos los indicadores económicos muestran, a juicio de este sindicato, un nuevo retroceso del sector agrario durante el año pasado.

El descenso del empleo fue del 6,3 por ciento, frente al 3,5 por ciento de la CE, y los precios a los productores descendieron un 10,5 por ciento respecto a 1991.

EVOLUCION BURSATIL DE LAS EMPRESAS REGIONALES

VALOR	Nº ACCIONES	COTIZACION	RENTABILIDAD
B. CASTILLA	867.868	35.160	7,31%
F. RENAULT	22.781.250	284	2,11%
ELOSUA	3.000.000	784	—
FRIMANCHA	550.766	200	4,50%
CAMPOFRIO	5.009.261	5.600	—
V. LEONESA	1.198.779	120	—
M.S. PONFER.	32.088.000	42	—
NICAS	1.392.969	31,5	—
LING. ESPE.	1.800.000	220	13,63%
N. CORREAS	900.000	545	—
H.V. LEONESA	6.840.000	210	3,57%

Malas perspectivas para el sector siderúrgico

Francisco Pérez. (Ical).— Una semana más, los valores que cotizan en Bolsa pertenecientes a Castilla y León se han comportado de manera anodina. Poca mella han hecho los recortes registrados esta semana, ya que la mayoría de estos valores no ha llegado ni a fijar posiciones, sobre todo los que cotizan en el mercado tradicional de corros. Las expectativas de cambio parecen lejanas. Suenan malos vientos para las empresas del sector siderúrgico, a causa del giro proteccionista norteamericano.

ELOSUA se ha convertido en la empresa de la semana. Asentada en León y con fábricas de aceites comestibles y otros productos alimenticios en varios puntos de la geografía española, posee algunas

filiales y participadas que configuran un grupo industrial importante. Al finalizar el tercer trimestre de 1992, el grupo arrojaba unos resultados francamente desalentadores, que se hacían patentes también a nivel individual. La cifra de negocio había disminuido en torno a un siete por ciento, pero sus resultados antes de impuestos pasaban de 3.226 al finalizar el tercer trimestre del 91 a 208 millones del mismo periodo en el 92, lo que suponía una depreciación del 93,55 por ciento. Para paliar estos resultados, los dirigentes de ELOSUA han puesto en marcha un ambicioso plan de inversiones por un importe superior a los mil millones, a fin de modernizar las instalaciones de sus fábricas y producir a costes más competitivos.

SORTEO DEL AHORRO

11 coches
11 millones

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

RECUERDE

HAGA SUS INGRESOS ANTES DEL 12 de febrero de 1993



GANAR NO TE CUESTA NADA

Finance
BMW
Leasing

SU DEMANDA:
4, 6 U 8 CILINDROS. BERLINA O TOURING.
GASOLINA O DIESEL. TRACCION TRASERA O TOTAL.



NUESTRA OFERTA: LA SERIE 5 DEL 93.

VERSATILIDAD TOTAL BMW.

Entre las dimensiones de nuestra Serie 7 y la manejabilidad de la Serie 3, nuestra gama intermedia, la Serie 5, presenta hoy **nuevos modelos** entre los que encontrará desde los más familiares hasta los más deportivos. Con **nuevos motores** de 4, 6 y 8 cilindros y hasta 340 CV. El **turbodiesel más rápido del mundo** o cinco modelos **Touring** y dos de **tracción integral**. Y en cualquiera de ellos, desde el 518i, el más accesible de la gama, **más equipamiento de serie**, que ofrece, entre otros, desde aire acondicionado hasta dirección asistida y ABS.

SEGURIDAD INTEGRAL BMW.

Prevención: Incluye sistemas antibloqueo de frenos, o de antideslizamiento en aceleración y deceleración, regulación electrónica de la suspensión o servodirección electrónica.

Protección: Incluye desde zonas de deformación programada hasta habitáculo de alta rigidez o airbag.

La Protección de Terceros, la educación vial y la coordinación de los transportes terrestres, públicos y privados, de pasajeros, así como la seguridad de las carreteras, son también parte del amplio concepto de Seguridad Integral BMW.

En el cuadro adjunto podrá conocer hasta dónde llega la Serie 5 del 93. Detalles que podrá ampliar llamando al **900-102030**, Servicio de Información BMW, y que, si nos visita en nuestra Concesión, podrá probar personalmente en el Serie 5 que desee.

MODELO	Cilindros/Potencia CV.	P.V.P.*
518i	4/113	3.682.000
520i	6/150	4.323.000
525i	6/192	5.128.000
530i	8/218	6.323.000
540iA Automático	8/286	7.640.000
M5	6/340	10.676.000
525tds Turbodiesel	6/143	4.817.000

MODELO	Cilindros/Potencia CV.	P.V.P.*
525ix Tracción total	6/192	5.878.000
520iT Touring	6/150	4.700.000
525iT Touring	6/192	5.522.000
525tdsT Turbodiesel Touring	6/143	5.221.000
525ixT Tracción total Touring	6/192	6.273.000
530iT Touring	8/218	6.699.000

* Precio final recomendado: transporte, IVA y nuevo impuesto de matriculación incluidos.

EQUIPAMIENTO DE SERIE PARA TODOS LOS MODELOS: ABS. Aire Acondicionado. Dirección asistida. Faros de óptica elipsoidal. Cierre centralizado. Elevalunas y retrovisores eléctricos. Neumáticos de perfil bajo. Pre-equipo de radio. Amortiguadores bitubo de gas. Electrónica Digital del Motor.

Ruiz Nicoli



**AUTOMOVILES
MATESANZ, S. A.**

Santo Tomás, 3. Tel. 43 54 01.
Taller: Somosierra, 28. Tels. 43 39 71 / 44 19 18 (P.I. El Cerro).
SEGOVIA

Las vías de Castilla y León serán las primeras en beneficiarse de la iniciativa que tendrá vigencia durante diez años

El "Proyecto 2001" impulsa el turismo rural a través de la revitalización de la trashumancia

Las vías pecuarias que recorren Castilla y León serán las primeras de España en beneficiarse de un ambicioso proyecto de recuperación que pretende revitalizar la trashumancia y la cultura centenaria que lleva aparejada, potenciar el ganado autóctono en peligro de hibridación, estructurar un turismo rural de calidad y mejorar la economía de los pueblos hoy deprimidos por los que tradicionalmente ha circulado el ganado en busca de mejores pastos.

Valladolid. (Ical).— El Fondo Patrimonio Natural Europeo, fundación de carácter no gubernamental que recibe importantes donaciones de Europa, ha elaborado el "Proyecto 2001", que ha sido definido por la CE como "la más importante acción de conservación europea en la década de 1990".

Programado para diez años, se iniciará el próximo 5 de junio con una primera trashumancia que recorrerá la zona más occidental de Castilla y León, por las provincias de Salamanca, Zamora y León.

Las vías pecuarias españolas fueron estructuradas en el siglo XIII por el Honrado Concejo de la Mesta de Pastores y su red básica está formada por nueve vías pecuarias principales —las famosas Cañadas Reales— hasta componer una compleja red de 100.000 kilómetros y 425.000 hectáreas de terreno público. Está organizada en cañadas (de 75 metros de anchura), cordeles (38 metros), veredas (20 metros) y coladas (las de menor tamaño). Este sistema de caminos es diez veces superior al terreno ocupado por los ferrocarriles españoles y equivalente a la provincia de Pontevedra.

Las vías principales tienen una longitud que oscila entre los 500 y los 800 kilómetros y discurren por territorio de Castilla y León la Vizana o de la Plata, la más occidental; la Leonesa Oc-

cidental, la Leonesa Oriental, la Segoviana, la Soriana Oriental y la Soriana Occidental.

La malla se completa con la Riojana, la Conquense y la del Reino de Valencia.

"INYECCION DE DINERO"

Jesús Garzón, secretario general del Fondo Patrimonio Natural Europeo, declaró a Ical que el "Proyecto 2001" se iniciará el próximo 5 de junio, fecha tradicional de inicio del viaje de los rebaños de Extremadura y Andalucía hacia los pastos del norte de Castilla y León, y que curiosamente coincide con el Día Mundial del Medio Ambiente.

El Fondo ha adquirido 500 ovejas, 200 cabras, 50 vacas y 10 yeguas en Extremadura para iniciar este mismo año la primera ruta, que partirá del puerto de Perales (entre las provincias de Salamanca y Cáceres), para descender a Ciudad Rodrigo y, de ahí, por Los Arribes del Duero, San Felices de los Gallegos, Feroselle, Bermillo de Sayago, Muelas del Pan, Aliste y Sanabria hasta La Cabrera, en los límites entre Zamora y León.

El ganado se dividirá y saldrá cada día acompañado de grupos de quince o veinte personas, lo que supondrá un desplazamiento de unas doscientas personas cada temporada, entre ellos muchos naturalistas europeos que han solicitado su inscripción.

"La gente se alojará en las



La primera ruta partirá del puerto de Perales con 500 ovejas, 200 cabras, 50 vacas y 10 yeguas. ARCHIVO

casas de los pueblos y en ellos se organizarán actos culturales, de folklore y música tradicional, así como exposiciones", señala Jesús Garzón.

"En general, será gente de nivel cultural alto y de poder adquisitivo, lo que supondrá una inyección de dinero en las localidades la llegada diaria de una veintena de personas que se aloja, come y puede adquirir artesanía y productos naturales de la zona", explicó a Ical el responsable del Fondo.

CAÑADAS REALES

Según Garzón, el proyecto permitirá recuperar y revitalizar las cañadas reales, cuya conservación no está justificada sólo en su uso ganadero sino también por constituir corredores faunísticos entre espacios naturales vi-

tales para la conservación de muchas especies protegidas.

"También nos interesa dar a conocer a los europeos una cultura tradicional importantísima que se está perdiendo, para que descubran que España no es sólo la Costa del Sol, las playas y el Real Madrid —indica Jesús Garzón—, y para que los propios lugareños valoren lo que tienen y se den cuenta que su forma de vida no sólo es insustituible sino que en Europa se valora".

El "Proyecto 2001" prevé la adquisición anual de un nuevo rebaño para abrir una ruta nueva además de mantener la anterior. Así, en 1994 se revitalizará la vía Leonesa Occidental, que une el puerto de Béjar, en Salamanca, y los pastizales en torno a La Robla, en León, tras pasar por Alba

de Tormes, Tordesillas y Torrelabán, así como muchas localidades de la región.

GANADO SELECTO

Toda la cabaña adquirida por el Fondo está constituida por ganados de razas selectas ibéricas en peligro de extinción por los cruces e hibridajes realizados en los últimos tiempos.

"No sólo hablamos de un valor cultural; también de un valor científico al implantar una reserva de razas genéticas puras, entre las que destacan en vacuno la atigrada de Salamanca, la palentina tudanca del Alto Campoo y Pisuerga, la mantequera leonesa, la sayaguesa o la del Aliste y, en ovino, la raza merina.

El programa permitirá crear puestos de trabajo estables para cuatro familias por rebaño y fomentará la comercialización por la vía de la calidad de estos animales.

El "Programa 2001" se financiará con 2.000 bonos de 50.000 pesetas cada uno, que serán suscritos por particulares de toda Europa y será cofinanciado por la CE desde el programa "Life".

Las vías pecuarias españolas están reguladas por una ley de 1974 y un reglamento de 1978, ambos calificados de "entreguistas" por los especialistas, ya que se redactaron en pleno desarrollismo y pensando en que la ganadería extensiva y trashumante estaba en progresiva desaparición, previsión que ha sido desmentida por las cifras: cada año se desplazan más de 400.000 cabezas de ganado, mayoritariamente ovino, por España.

El proyecto del Fondo Patrimonio Natural Europeo considera que la implantación hasta el año 2001 de diez rutas anuales estables de sur a norte de la península "servirá para mantener los derechos de paso y levantar acta de los obstáculos ilegales", además de originar los procedimientos necesarios para recuperar estos territorios públicos ahora amenazados.




GASOLEOS
 ■ Calefacción ■ Automoción
 ■ Agricultura

Suministros desde Refinerías y Centros de Distribución,
 a su domicilio, en cisternas precintadas y con camiones
 dotados de contador de litros homologado.

- * CALIDAD SUPERIOR
- * MOTORES MAS LIMPIOS
- * MAYOR POTENCIA CALORIFICA
- * ALTO INDICE DE CETANO
- * MEJORES RENDIMIENTOS

Consiga cheques de 100 litros de gasoleo GALP
 !! GRATIS !! con depósitos GALP para consumo propio.

CONSULTENOS

Certificados de Calidad Internacional, SAYBOLT y S.G.S.

AHORA YA PUEDE ELEGIR... GALP COMPROMISO DE SERVICIO



PETROGAL
ESPAÑOLA, S.A.

Pza. Descubridor Diego de Ordás, 3-5.
 Telf. 442 70 99 - Fax 442 05 59
 28003 MADRID

DISTRIBUCION SEGOVIA:

TELF.: (911) 42 74 99
 FAX: (911) 42 45 72



SELECCIONA PERSONAS INTERESADAS EN ABRIR TIENDA DE MODA EN REGIMEN DE FRANQUICIA EN SEGOVIA

Si es usted una persona dinámica, solvente, con estilo e interesada en la moda joven, y dispone de un local de al menos 40 m². en la zona más comercial de la ciudad.

Le ofrecemos una INTERESANTE RENTABILIDAD A SU INVERSION y la posibilidad de TRABAJAR EN EXCLUSIVA con la marca AMICHI, que cuenta con más de 80 establecimientos en nuestro país, tanto de moda femenina, como masculina.

Para más información llamar al Tfno.: 91/634 10 24
 o escribir al Apartado de Correos 322,
 28220 Majadahonda (MADRID)

González: "Mi Gabinete es uno de los más honestos que ha tenido España"

Washington (Efe).— El presidente del Gobierno español, Felipe González, dijo que su Gabinete es "uno de los más honestos en la historia de España" y aseguró que aceptaría inversiones como las de KIO pese a que hayan fracasado. González, en declaraciones al diario "The Washington Post", afirmó que en la actual atmósfera de acusaciones de corrupción contra el Gobierno "corremos el riesgo de ser presuntamente culpables, en lugar de presuntamente inocentes".

El presidente afirmó también que, a diferencia de lo que hizo el ex presidente Bush en las pasadas elecciones de noviembre, trata de decirles a los ciudadanos que los efectos de la recuperación económica no llegarán antes de las elecciones. "No quiero caer en una trampa. Recuerdo que el presidente Bush confiaba en que el efecto de la recuperación económica se sentiría antes de las elecciones (de EE.UU.). Yo les digo a los ciudadanos que el efecto de la recuperación aquí no se sentirá antes de las elecciones. Y lo estoy diciendo claramente", declaró González.

Bush y González desarrollaron una amistad más íntima de lo imaginado entre un socialista y un republicano patricio, dice el Post, gracias al apoyo que dio España a las operaciones aliadas durante la crisis del golfo Pérsico. "Hubo un apoyo logístico (de España) muy, muy importante", señala el presidente español. González, señala el Post, tuvo también diferencias con Bush, como durante la invasión de Panamá, en diciembre de 1989, y afirmó que tiene "más identificación" con el nuevo presidente de EE.UU., Bill Clinton.

El Post se pregunta si ante las "persistentes acusaciones de co-



Felipe González. ARCHIVO

rupción", González y su Gobierno "todavía pueden llamarse auténticamente socialistas".

COMISIONES

El diario recuerda que destacados socialistas de los primeros años del Gobierno de González "se beneficiaron inmensamente de la embrionaria versión española de la puerta giratoria, dejando el Gabinete para ganar millones en el sector privado". Cita, al respecto, a algunos que abrazaron estilos de vida lujosos, y agrega que "más dañinas" fueron las acusaciones de que altos miembros del PSOE recibieron millones de dólares de empresas privadas para obtener contratos gubernamentales, como el tren de alta velocidad Madrid-Sevilla. En ese contexto, González defiende la honestidad de su Gobierno en la historia de España y defiende su derecho a la presunción de inocencia.

La Bolsa de Madrid

TENDENCIA INDEFINIDA

La Bolsa de Madrid mostró hoy en la apertura una tendencia indefinida, a la espera de conocer los resultados de la reunión que tenía previsto celebrar el Comité Monetario de la CE en Bruselas, y que finalmente fue suspendida.

A los 15 minutos de la apertura del mercado continuo el índice madrileño ganaba 0,24 puntos y se situaba provisionalmente en el 229,95. Por grupos anotaban subidas por encima de un punto Comunicación y Petróleo, mientras que los mayores descensos correspondían a Eléctricas, Cartera e Inversión y Metalmeccánica. Las bolsas europeas se han comportado en su apertura también con cautela, aunque en el caso de Londres el índice subía a esa hora un 1,39 %, mientras que en París y Frankfurt, las ganancias eran más moderadas. Tras la devaluación de la libra irlandesa, los inversores esperan a conocer el comportamiento de las monedas, especialmente la peseta, incluidas en el Sistema Monetario Europeo.

La Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) levantó hoy la suspensión cautelar en las bolsas de Madrid y Barcelona de la negociación de las acciones de Promociones Eurobuilding S.A. e Inmobiliaria Eurobuilding, una vez conocidas las condiciones de fusión de ambas sociedades.

En Bruselas, el Comité Monetario de la CE suspendió su reunión prevista para hoy por considerarla "prematura" después de la reunión extraordinaria celebrada al pasado sábado para devaluar la libra irlandesa, según fuentes comunitarias. El Comité Monetario tenía prevista una reunión ordinaria para discutir la reforma del Sistema Monetario Europeo, los tipos de intereses y de cambio, así como la iniciativa de crecimiento económico adoptada por la CE para salir de la recesión actual.

Miquel Roca fue elegido secretario general con el 70% de los votos

Roca y Pujol reconocen que hay problemas internos en CDC

Jordi Pujol y Miquel Roca reconocieron ayer la existencia de problemas internos en CDC más allá de la relación con su socio electoral, UDC, y hablaron de una nueva etapa basada en la unidad del partido a partir "del reconocimiento de la discrepancia".

Bellaterra (Barcelona) (Efe).— Los dos máximos líderes de CDC ofrecieron una rueda de prensa conjunta al finalizar la reunión del Consell Nacional del partido, en la que Roca elegido secretario general con el 70 por ciento de los votos a favor, el 20 por ciento en contra y el 10 por ciento en blanco. Desde que Roca anunció su renuncia al cargo hace cuatro meses, siempre había mantenido que los problemas de relaciones con su UDC eran el único motivo de su decisión, pero ayer, una vez "encaminado" el conflicto con Unió, los dos máximos líderes de CDC reconocieron que hay otras discrepancias.

Según el reelegido secretario general convergente, tanto él como Pujol expresaron ante el Consell Nacional su "voluntad de luchar por la unidad básica del partido, que debe hacerse desde el reconocimiento de la discrepancia".

PRIMERA CRISIS SERIA

El presidente del partido explicó que había recomendado el voto a Roca en "un ejercicio de unidad más allá de los problemas que ha habido y que no se puede negar que seguimos teniendo". Pujol dijo que CDC ha atravesado "la primera crisis seria que hemos



Pujol y Roca ante de iniciarse el Consell Nacional de CDC. TELEFOTO EFE

tenido en 18 años" y habló del inicio de "una nueva etapa que requiere el esfuerzo de todos".

Dedicó elogios al partido, que calificó de "muy fuerte" porque ha sabido capear la crisis "sin romperse, y haciendo lo posible para que no se rompiera por arriba", en referencia a las discrepancias entre él mismo y Miquel Roca. Este, por su parte, dijo que "no es buena la unanimidad mimética y poco reflexiva" y que "el partido no se nos ha roto porque hay una serie de coincidencias básicas".

SECTORES

"Existe una discrepancia — reconoció Roca —, una discrepancia consistente y homogénea que se ha expresado igual tanto en la elección del secretario general como de los dos miembros del comité ejecu-

vo". De esta forma, Roca reconocía implícitamente la existencia de sectores en el partido, uno de ellos claramente hostil a su persona y a sus seguidores, los denominados "roquistas". El primero se expresó en el 20 por ciento de votos en contra y el 10 por ciento en blanco que obtuvo Roca en su elección como secretario general, porcentajes que se repitieron en la elección de Francesc Homs y Rafael Hinojosa, dos íntimos colaboradores suyos, para cubrir las dos plazas vacantes en la ejecutiva.

Destacados dirigentes del sector roquista afirmaron al final de la reunión del máximo órgano de CDC entre congresos que se ha abierto "una etapa de cohabitación a la francesa", y que las cosas "no serán fáciles" a partir de ahora.

Calvo Ortega pide a los indecisos que no caigan en la tentación del voto útil

Madrid (Efe).— El presidente del CDS, Rafael Calvo Ortega, pidió ayer a los más de 3,6 millones de electores indecisos que no caigan en la tentación del voto útil en las próximas elecciones generales, y les recomendó que analicen con detalle las opciones políticas que compitan antes de votar. Calvo Ortega hizo este llamamiento en la clausura de la convención que reunió en Madrid a cerca de 3.000 concejales y 500 alcaldes del CDS de municipios de toda España.

El presidente del CDS añadió que en el único dato en el que están de acuerdo todas las encuestas electorales es que existen entre 3,6 y 3,9 millones de españoles indecisos, y responsabilizó de este hecho a la propaganda política, los tópicos y las descalificaciones continuas entre las diferentes formaciones políticas. El CDS quiere recuperar los votos de 1989 "por una cuestión de honor, y el honor de un político es

no defraudar a nadie que en su día introdujo en la urna una papeleta del CDS".

BIPARTIDISMO

Calvo Ortega definió a su partido como una organización seria, trabajadora, que se presentó a las elecciones de 1989 con un programa espléndido que ha cumplido en su totalidad. También criticó lo que a su juicio constituye un empeño del PSOE y el PP por instaurar el bipartidismo y lamentó que dos partidos "que representan al 60 % de la sociedad quieran hacerse con el cien por cien".

El líder del CDS acusó a ambos partidos de ser contradictorios cuando aluden a que los problemas económicos se solucionarán con la introducción de un mayor grado de competencia y, sin embargo, se niegan a competir con más partidos en la urna. En su opinión, el bipartidismo tiene dos efectos lesivos: la hegemonía, "que es la peor antesala para la lucha contra la corrup-



Rafael Calvo Ortega. PEÑALOSA

ción", y la descalificación continua, que convierte a los partidos políticos en protagonistas de la vida pública, olvidándose de solucionar los problemas de los ciudadanos.

Esta mañana empezó el juicio contra diez responsables del Insalud

Los afectados por el acelerador siguen culpando a General Electric

Los afectados por el fallo del acelerador lineal de electrones del Hospital Clínico de Zaragoza señalaron hoy antes del inicio del juicio por esta causa, que la empresa multinacional General Electric es la máxima responsable del fallo de la máquina y de la muerte de 20 pacientes oncológicos.

Zaragoza (Ef).—La vista oral para delimitar las responsabilidades se inició esta mañana en el Centro Cultural de la Caja de Ahorros de la Inmaculada (CAI) y en ella comparecen como acusados diez profesionales del Insalud, entre ellos la directora del Hospital, Rosario Jaquotot, y

Mariano Conte, técnico de la empresa General Electric, que instaló el acelerador de electrones y estaba encargada de su mantenimiento. El fiscal pide penas de hasta seis meses de cárcel e indemnizaciones que oscilan entre 14 y 18 millones de pesetas, según las condiciones

de cada familia, para cada uno de los encausados, mientras que los abogados de la acusación particular elevan sus peticiones de prisión hasta los cuatro años e indemnizaciones que ascienden hasta 8.000 millones de pesetas.

Los familiares de las víctimas, que acudieron en gran número a la sala donde se celebrará la vista durante el mes de febrero, se mostraron indignados por el fallo de la máquina y exigieron que se haga justicia y se delimiten todas las responsabilidades.

UGT y CC.OO. piden posponer hasta las elecciones el debate sobre el mercado de trabajo

Madrid (Efe).—Los sindicatos UGT y CC.OO. pedirán hoy al Gobierno, en la mesa de modalidades de contratación, que posponga hasta después de las elecciones generales el debate sobre la reforma global del mercado de trabajo, en el que el Ejecutivo pretende incluir una mayor flexibilidad para el despido. El Ministerio de Trabajo ha planteado en el orden del día de la reunión la regulación de las empresas de trabajo temporal, punto rechazado por los sindicatos, que entienden que esta medida "degradaría aún más" el mercado de trabajo.

El planteamiento de las dos centrales, una vez que la semana pasada aunaron criterios para la negociación con el Gobierno, es mantener abierto el diálogo social y conseguir acuerdos en cuestiones puntuales ya maduras, pero no entrar en una negociación de carácter más amplio hasta después de las elecciones generales. Así, los sindicatos insistirán hoy en la necesidad de cerrar la discusión sobre las modificaciones en los contratos de prácticas, formación y relevo, supresión del contrato temporal y regulación de las horas extraordinarias. UGT y CC.OO. rechazan abordar ninguna negociación sobre mayor flexibilización del despido, ni sobre mayores facilidades para la movilidad geográfica de los trabajadores.

Por el contrario, estos dos aspectos son prioritarios para el titular de Economía, Carlos Solchaga, quien recientemente ha vuelto a insistir en la necesidad de que estas medidas se adopten con carácter inmediato. Luis Martínez Noval, ministro de Trabajo, se ha mostrado más cauto a la hora de plantear estas reformas que, a su juicio, no podrán llevarse a cabo a corto plazo, ni tienen sentido fuera de una reforma "global y consensuada", en la que Noval está dispuesto a incluir la supresión del contrato temporal de fomento del empleo, una vieja aspiración de los sindicatos.

BREVES

La peseta no se ha visto afectada por la devaluación de la libra irlandesa, y se mantenía estable en la apertura del mercado de divisas, dijeron varios operadores. En la últimas semanas, la moneda española ha sido una de las divisas más fuertes del Sistema Monetario Europeo, con lo que ha recuperado las posiciones que tradicionalmente mantenía desde su incorporación a ese mecanismo de cambios.

El Gobierno español tiene previsto fijar este año por primera vez un cupo de inmigrantes extranjeros, establecido en razón a las posibilidades de absorción del mercado laboral español, anunció en Rabat el subsecretario del ministerio español de Interior, Santiago Varela.

Autoridades locales y militares filipinas han expresado su esperanza de que las dos monjas españolas secuestradas por musulmanes sean liberadas en dos o tres días.

Cuarenta personas han muerto en los treinta accidentes ocurridos en las carreteras españolas durante este fin de semana, en los que también hubo veinte heridos graves y 29 leves, informó la Dirección General de Tráfico.

El nivel de seguridad de Renfe se incrementó notablemente en 1992 y el número de accidentes incidentes se redujo en un 13 %, según el director de Infraestructuras y circulación de la compañía, Javier Pérez Sanz.

La mayor alegría de tu vida

Sorteo 6-1 **ESTE JUEVES** 4/2/93
156 MILLONES

Sorteo 6-2 **ESTE SABADO** 6/2/93
584 MILLONES

2 BOTES

JUEGA EN AMBOS BOTES CON EL BOLETO SEMANAL

lotería primitiva
Jueves y Sábados

Podrían estar relacionados con el asesinato de las tres niñas de Alcácer

Localizados en una fábrica abandonada los dos autores de un tiroteo en Valencia

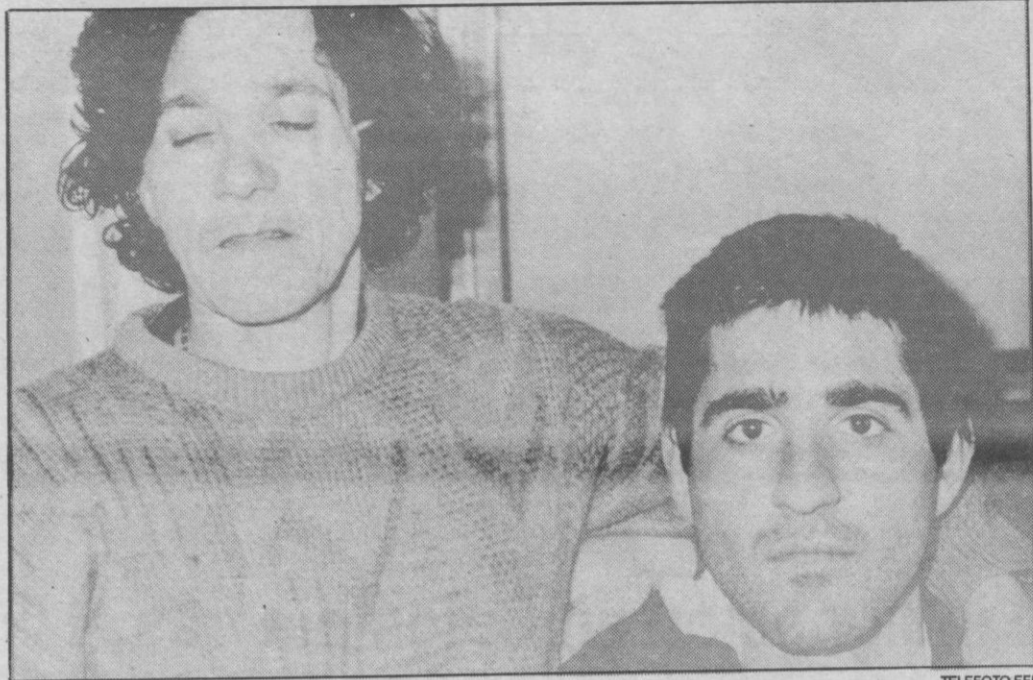
Los dos individuos que esta mañana protagonizaron un tiroteo con la Guardia Civil en Buñol y que evadieron el cerco policial, podrían estar, según las fuerzas de seguridad, en los alrededores de una fábrica de papel abandonada en la zona de "El Planell" a pocos kilómetros del casco urbano.

Buñol (Valencia) (Efe).— El alcalde de Buñol, Andrés Perelló, aseguró que hasta el momento no se ha producido la detención de estos individuos, quienes, según fuentes de la investigación, podrían estar implicados en el triple asesinato de las jóvenes de Alcácer. Al menos uno de estos dos individuos está armado, ya que alrededor de las 9,30 horas de esta mañana mantuvieron un tiroteo con efectivos de la Guardia Civil.

La Policía Municipal de Buñol, una localidad a unos 50 kilómetros al oeste de Valencia situada junto a la N-III Madrid-Valencia, localizó esta mañana un "Ford Orión" blanco que figuraba como sustraído, aunque sus ocupantes lograron darse a la fuga. Poco después, estos individuos, que huyeron a través de un parque cercano, mantuvieron un tiroteo con la Guardia Civil, que desplazó hasta la zona un helicóptero y numerosos vehículos. Las Fuerzas de Seguridad mantienen un amplio dispositivo en Buñol y alrededores, incluidos todos los accesos a la población desde la N-III.

ALERTA EN ALBACETE

El gobernador civil de Albacete, Virginio Fuentes, ha puesto en alerta a partir de hoy a toda la Guardia Civil de la provincia por si Antonio Anglés, presunto asesino de las tres niñas, se hubiera desplazado hasta Albacete, dada su proximidad con Valencia. Fuentes realizó estas declaraciones ante la denuncia formulada por una vecina de Munera (Alba-



Enrique Anglés, hermano de Antonio, fue puesto en libertad y asegura que es esquizofrénico.

cete), que aseguró haber visto ayer por la tarde a Antonio Anglés en la citada localidad en el interior de un vehículo con matrícula de Valencia que circulaba en dirección a Ossa de Montiel. El gobernador, que desmintió este hecho, explicó que la alerta consistirá en vigilar especialmente los puntos de tránsito de viajeros.

HOSPICIO

Mauricio y Carlos, dos de los hermanos de Antonio Anglés, uno de los presuntos autores materiales del triple asesinato de las niñas de Alcácer, estuvieron ingresados hace dos o tres años en el hospicio-hogar "San Luis" de Buñol, señalaron fuentes de este centro. La población de Buñol está a unos 20 kilómetros de Villamarchante, donde este fin de semana la Guardia Civil estuvo buscando a Antonio Anglés ya que, al parecer, se refugió en las inmediaciones de una estación abandonada.

"ANTONIO ES VIOLENTO"

Enrique Anglés, que durante 48 horas ha permanecido de-

tenido en la Comandancia de la Guardia Civil de Valencia, ha asegurado que el juez le ha puesto en libertad porque es "inocente", y ha afirmado que su hermano Antonio "es violento".

Antonio Anglés, el hermano a que Enrique hace referencia en sus declaraciones, es una de las personas que los investigadores consideran como autor material de la muerte de las jóvenes Miriam, Desiré y Toñi, enterradas el sábado en Alcácer.

Enrique Anglés, de 23 años, que según sus propias manifestaciones es "esquizofrénico", ha comentado que recibió malos tratos de la Guardia Civil mientras estuvo detenido en la Comandancia, y que al ser puesto en libertad se trasladó en autobús hasta la localidad valenciana de Catarroja, donde vive con su familia.

El joven ha asegurado que el juez, tras comunicarle que le dejaba en libertad, le anunció que le volvería a citar por carta. Comentó también que no participó "en el entierro de los cadáveres en la fosa" de las in-

mediaciones de Tous y que desconoce si su hermano lo hizo, aunque, en todo caso, aseguró que se trata de "una atrocidad y una canallada".

"EN CASA"

Enrique Anglés, que en algunos momentos de la entrevista se contradijo con diversas afirmaciones, señaló también que el día que le detuvieron las Fuerzas de Seguridad, su hermano Antonio "estaba en la casa", aunque se escondió y posteriormente logró huir.

Indicó también que con Miguel Ricart, el otro detenido hasta ahora, pudo hablar en una ocasión durante la detención y que le comentó que el autor de las muertes "era Antonio".

Enrique aseguró también que ni él ni su hermano conocían el terreno donde se han encontrado los cadáveres de las niñas, aunque Antonio "últimamente iba mucho al campo porque quería comprarse una casa".

El joven señaló también que está en paro y que toma medicamentos cuando se encuentra decaído de ánimos.

Corcuera preside la constitución de la Policía valenciana

Valencia (Efe).— El Ministro del Interior, José Luis Corcuera, acompañado del presidente de la Generalidad, Juan Lerma, preside hoy la constitución y toma de posesión de la Unidad del Cuerpo Nacional de Policía adscrita a la Comunidad Valenciana como Policía Autónoma. El acto se celebra en el Instituto Valenciano de Seguridad, en la localidad de La Eliana, y con él se culmina el proceso de constitución de este nuevo Cuerpo, que tendrá entre sus cometidos, además de perseguir los delitos ecológicos, la inspección y vigilancia de espectáculos, atención al ciudadano y revitalizar las juntas locales de seguridad.

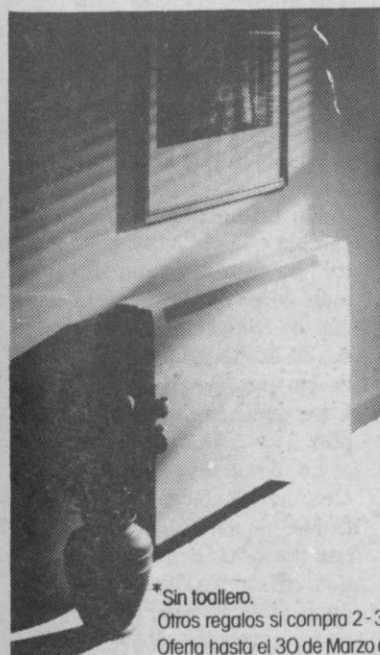
Esta primera dotación policial está constituida por 257 funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía y para dirigirla ha sido designado el comisario principal del Cuerpo Nacional de Policía Francisco Pradas.

ALCACER

El ministro Corcuera visitó ayer por la tarde, junto con su esposa, a los familiares de Miriam, Desiré y Toñi, las tres niñas de Alcácer asesinadas, según fuentes municipales. La reunión, que se mantuvo en secreto, se celebró en el domicilio de Fernando García, quien durante todo el proceso de búsqueda ha actuado como portavoz de las tres familias.

Corcuera se entrevistó durante una hora y media con los padres y hermanos de las tres jóvenes asesinadas, a quienes les ha ofrecido su "apoyo moral" y "toda la ayuda que les haga falta para superar la situación que atraviesan", según ha relatado el teniente de alcalde de Alcácer, José Luis Alcaina.

Fernando García, que durante los dos meses de búsqueda acudió a las más altas instancias para solicitar ayuda en la búsqueda de las muchachas e incluso se desplazó al extranjero para dar a conocer la desaparición, agradeció al ministro la actuación que han llevado a cabo las Fuerzas de Seguridad.



GRATIS una secadora CREDA de 3'5 Kgs. o un acumulador CREDA TSR mini para su baño.*

Por la compra e instalación de 4 acumuladores automáticos CREDA

Acumuladores eléctricos

Creda

La calefacción más actual, cómoda, económica y totalmente automática.



DISTRIBUIDOR

LUMAR

Cristo del Mercado, 3. Tel. 44 11 87
SEGOVIA

*Sin toallero.
Otros regalos si compra 2-3 acumuladores CREDA.
Oferta hasta el 30 de Marzo de 1993

Infórmese en su distribuidor local o llame al Telf.(91)5351105

Una patrulla iraquí dispara contra soldados kuwaitíes

Kuwait (Efe).— Una patrulla iraquí disparó ayer, domingo, contra soldados guardafronteras kuwaitíes en la "tierra de nadie", en la frontera entre ambos países, según fuentes de seguridad kuwaitíes.

El portavoz oficial de la misión de los observadores de la ONU para Irak y Kuwait (UNIKOM), Abdulatif Kubaj, que supervisa la situación en la zona desmilitarizada entre los dos países investiga la queja de Kuwait sobre el incidente.

Se trata del último incidente en la frontera entre Irak y el Emirato, ya que anteriormente numerosos grupos de iraquíes trataban de infiltrarse en el territorio kuwaití.

Las últimas semanas, según Kubaj, la situación ha sido bastante "tranquila" y no hubo provocaciones de parte de Irak.

INSPECTORES

Por otra parte, el grupo de ocho expertos de Naciones Unidas en armas nucleares terminó ayer su misión de una semana en Irak, informó la agencia egipcia de noticias MENA.

El jefe de la misión, el italiano Maurizio Zifferero, declaró antes de salir hacia Manama, capital de Bahrein, que Irak ya no tiene capacidad de desarrollar su programa nuclear debido a los trabajos realizados por los grupos de la ONU.

Zifferero dijo también que Irak presentó la lista de la mayoría de las compañías extranjeras que colaboraron en su programa nuclear y que ahora prepara un informe sobre este asunto para el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.



El atentado afectó a decenas de edificios y locales de seis manzanas.

TELEFOTO EFE

Gaviria atribuye la matanza al jefe del narcotráfico, Pablo Escobar

Indignación en Colombia tras el atentado que causa 20 muertos

El coche-bomba que explotó el sábado en el centro de la capital colombiana ha causado ya 20 muertos y heridas a 60 personas, de las que 20 siguen hospitalizadas en estado grave, en medio del repudio nacional.

Santafé de Bogotá (Efe).— Mientras se realizaban las tareas de remoción de los escombros en las seis manzanas afectadas por la explosión y de identificación de las víctimas, la Policía solicitaba la colaboración ciudadana para aprehender a los tres sospechosos del atentado, entre ellos el conductor del automóvil, cuyo "retrato robot" fue repartido por todo el país.

La explosión del automóvil, cargado con cien kilogramos de dinamita, ocurrió en pleno centro de la ciudad, cuando la zona era visitada por familias que compraban libros para sus hijos ante la

apertura del curso escolar, hoy lunes.

El presidente de Colombia, César Gaviria, en visita oficial a Ecuador, expresó su total "conmoción" por los hechos desde las islas Galápagos, donde se encontraba junto con su colega ecuatoriano, Sixto Durán-Ballén.

SELLO DE ESCOBAR

Gaviria atribuyó el atentado al jefe narcotraficante del "cartel de Medellín", y afirmó que "aunque este hecho es deplorable, los colombianos, y sobre todo Pablo Escobar, deben entender que con estos atentados no logra-

rán intimidar al Gobierno".

El fiscal General del Estado, Gustavo de Greiff, manifestó que "acciones como éstas deben generar una repulsa de toda la sociedad. Nada más desgarrador que contemplar cadáveres de niños asesinados vilmente", destacó.

Los daños causados por la explosión se calculan en unos 500.000 dólares, aunque los funcionarios de la alcaldía de Santafé de Bogotá evitaron precisar una cifra, ya que el impacto de la bomba afectó decenas de edificios y locales de seis manzanas.

Los comerciantes de la zona, afectados por la explosión, han pedido al Gobierno que estudie medidas de ayuda. Además han denunciado el pillaje de sus negocios pocos minutos después del atentado.

Militares alemanes participaron en los ataques contra albergues de extranjeros, según "Bild"

Bonn (Efe).— Soldados del Ejército alemán participaron durante 1992 en 14 ataques contra residencias de solicitantes de asilo, afirma el diario sensacionalista "Bild" en su edición de hoy, lunes.

Según el rotativo alemán, en algunos casos los soldados implicados usaron sus armas y material explosivo de servicio.

Además de las agresiones concretas, en el pasado año se registraron en las filas del Ejército alemán 54 incidentes con trasfondo ultraderechista, añade "Bild".

Por otra parte, Alemania conmemoró el sábado, el 60 aniversario de la toma de poder de Adolf Hitler con numerosas manifestaciones y actos culturales contra el racismo y la xenofobia repartidos por todo el territorio nacional.

Cientos de miles de personas desfilaron por las grandes urbes formando cadenas de luces de

varios kilómetros, con antorchas, linternas y velas, en un gesto que se ha convertido desde hace unos meses en el símbolo silencioso de la solidaridad con los extranjeros.

Todos los políticos que participaron en las diversas manifestaciones coincidieron en que el aniversario del comienzo de la dictadura nazi es el mejor momento para aprender de los errores del pasado y hacer todo lo posible por evitar un resurgir del fantasma del nacional socialismo.

Invitado por el círculo de la juventud de Rostock, el presidente federal, Richard von Weizsäcker, acudió a esa ciudad germanooriental que en agosto del pasado año fue escenario de los brutales ataques de grupos neonazis contra una residencia de solicitantes de asilo. En su discurso insistió en la necesidad de dar un "no" rotundo a la xenofobia y el racismo.

Mueren 38 personas sepultadas por una avalancha de nieve en la región rusa de Osetia del Norte

Moscú (Efe).— Al menos 38 personas han muerto hasta hoy, a causa de la avalancha de nieve que el miércoles pasado sepultó un paso montañoso en la región rusa de Osetia del Norte, mientras los equipos de rescate, que continúan su labor, esperan que la cifra alcance el medio centenar.

El primer vicepresidente del Sóviet Supremo de Osetia del Norte, Yuri Biragov, informó ayer que las labores de rescate se complican por el peligro de nuevos aludes.

El jefe de los servicios de rescate de la región autónoma rusa, Ruslan Tavasiyev, dijo a la agencia de noticias Interfax que los cálculos más modestos apuntan a que al menos 50 personas han fallecido.

Los equipos rescataron también a ocho personas heridas, algunas de ellas en estado de congelación tras varios días bloqueados en los túneles de los 23

kilómetros de la carretera transcaucásica enterrados por la nieve. La avalancha sepultó un autobús, varios automóviles y una caravana de camiones que llevaba su carga a la república de Armenia.

150 MUERTOS EN KENIA

Por otra parte, al menos 150 personas murieron este fin de semana en Kenia al precipitarse a un río cercano a la ciudad portuaria de Mombasa un tren que transportaba unas 600 personas, informaron las autoridades.

El tren había salido el sábado de Mombasa y se dirigía a Nairobi cuando descarriló al sobrepasar el puente sobre un río crecido por las fuertes lluvias en la región y todos sus cinco vagones se precipitaron a las aguas.

El accidente ocurrió en las inmediaciones de Mtito Andei, a unos 80 kilómetros de Mombasa y a unos 200 al sureste de la capital keniana.

La CE no acepta la subida de aranceles del acero

Bruselas (Efe).— Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Europea (CE) contestarán mañana, martes la desmedida subida de aranceles impuesta en Estados Unidos a la exportación de acero procedente de siete países comunitarios.

El comisario europeo de Asuntos Económicos Exteriores y Política Comercial, sir León Brittan, pedirá a los "Doce" una reacción a la decisión de Washington, que excluye virtualmente del mercado estadounidense las ventas de acero procedente de España, Gran Bretaña e Italia, al tener que someterse a aranceles de hasta un 150 por ciento para vender en ese país.

Además de a estos tres países, la medida también sanciona a Francia, Alemania, Bélgica y Holanda, acusados por el Departamento de Comercio de Estados Unidos de fijar precios por debajo del mercado y de vender productos fuertemente subvencionados.

Los productos afectados son los laminados en caliente y frío, las chapas y los productos galvanizados, que suponen el 50,01 por ciento del total de las exportaciones comunitarias a Estados Unidos y el 49,16 por ciento de las de los siete países sancionados.

En el caso de España, la imposición de aranceles se eleva hasta un 98,11 por ciento para los productos laminados en frío, y hasta un 151,1 por ciento para las chapas.

Los "doce" revisarán las negociaciones para la liberalización del comercio mundial que se celebran en la Ronda Uruguay, del Acuerdo del GATT.

La reserva mundial de coral en Sumatra, amenazada

Yakarta (Efe).— Uno de los mayores y más ricos depósitos de coral y vida marina del mundo se ve amenazado por la magnitud de la mancha dejada por un superpetrolero que colisionó con un carguero el pasado 21 de enero en el norte de la isla de Sumatra.

Un informe dado a conocer calcula que el "Maersk Navigator" ha vertido al mar de Andaman, cerca de la entrada al estrecho de Malacca, 25.000 toneladas de crudo, de los 1,8 millones de barriles con 297 millones de litros que transportaba hacia Japón.

La compañía "A. P. Moller Co.", propietaria del superpetrolero, que las fisuras producidas por la colisión en el tanque número cuatro habían sido obturadas y que el vertido, una mancha negra de unos 24 kilómetros, podría ser tratado con agentes dispersantes.

Tras el rechazo al plan de paz de Ginebra por parte de serbios y musulmanes

El Consejo de Seguridad de la ONU, dividido sobre una intervención militar en Bosnia

Los copresidentes de la Conferencia de Ginebra, Cyrus Vance y lord David Owen, han trasladado la "patata caliente" del conflicto de Bosnia-Herzegovina al Consejo de Seguridad de la ONU, que está dividido sobre las medidas a tomar y sobre el plan de paz elaborado por ellos.

Naciones Unidas (Efe).— Al negarse dos de las tres partes del conflicto —serbios y musulmanes de Bosnia— a suscribir la totalidad del plan los dos mediadores decidieron acudir al Consejo para pedirle que respalde el plan y use "los poderes necesarios, políticos, económicos o militares para imponerlo".

El norteamericano Vance y el británico Owen, emisarios respectivos de la ONU y la Comunidad Europea (CE), se reunirán esta tarde en Nueva York con el secretario general de Naciones Unidas, Butros Gali, y luego con el secretario estadounidense de Estado, Warren Christopher.

El asunto bosnio figurará sin duda entre los más "calientes" —incluidos Somalia y los palestinos deportados por Israel—, que Christopher discutirá a solas con Gali en el primer intercambio formal entre la ONU y el nuevo Gobierno norteamericano de Bill Clinton.

La gran incógnita, en la cuestión bosnia, es qué actitud tomará Washington, miembro permanente del Consejo, que se ha distanciado del plan de paz propuesto por Vance y Owen y ha hablado de una se-



Un hombre cava una tumba en Bajina Basta para enterrar a los serbios muertos en combate. TELEFOTO EFE

rie de opciones militares: Levantamiento del embargo de armas al Gobierno musulmán de Bosnia, para que pueda defenderse de los ataques serbios (y también croatas); uso de la fuerza armada para hacer cumplir en tierra y en el aire la exclusión aérea en Bosnia; y bombardeo de posiciones serbias en torno a Sarajevo.

AUMENTO DE TROPAS

La esperanza de Vance y Owen es que la amenaza de intervención del Consejo convida a musulmanes y serbios a suscribir el plan de paz, que dividiría Bosnia-Herzegovina en diez provincias autónomas y prevé una serie de dispositivos de tipo militar, que exigirían un fuerte aumento de los

"cascos azules" de la ONU para supervisar su puesta en práctica.

Pero el Consejo de Seguridad está muy dividido no sólo sobre las medidas a tomar sino también sobre el plan, dijeron fuentes diplomáticas.

En varias ocasiones, hubo intentos para que el Consejo expresara su pleno respaldo al plan pero fracasaron debido ante todo a la resistencia de Estados Unidos y de los países islámicos, que consideran que legitimaría las ganancias militares serbias en el terreno y la "limpieza étnica" perpetrada por los serbios contra los musulmanes.

Los países islámicos —representados en el Consejo por Marruecos, Yibuti y Pakis-

tán—, están indignados por la pasividad de la ONU ante el "genocidio" de los musulmanes y por el "doble rasero" del organismo, que nada perdona a Irak pero no hace nada para obligar a Israel o a los serbios a cumplir sus resoluciones.

La Comunidad Europea —representada en el Consejo por España, Francia y Gran Bretaña— es hasta ahora la única que ha respaldado a fondo el plan de Vance y Owen. Los europeos, que tienen grandes reservas sobre medidas militares y que tienen a miles de cascos azules desplegados en Bosnia, no ven por ahora otra alternativa al plan.

Las tres partes del conflicto bosnio reanudarán las negociaciones esta semana en Nue-

Más de cien personas han muerto en los enfrentamientos en Zaire

Brazaville (Efe).— Más de un centenar de personas murieron en Kinshasa en los violentos disturbios protagonizados desde el jueves pasado por soldados zaireños amotinados, según fuentes de organizaciones humanitarias evacuadas a Brazaville (Congo) desde la capital zaireña.

Alrededor de un millar de extranjeros han sido evacuados de Kinshasa a Brazaville para huir de los disturbios que, según el testimonio de los evacuados, han sido aún más violentos que los registrados en septiembre de 1991. Entonces los soldados se sublevaron por llevar varios meses sin cobrar sus salarios y saquearon Kinshasa y otras ciudades del país.

Entre los evacuados a Brazaville durante el pasado fin de semana figuran ciudadanos franceses, belgas, españoles, italianos, portugueses, libaneses, filipinos y congoleños. Los incidentes comenzaron el jueves, después de que el presidente zaireño, Mobutu Sese Seko, pagara los salarios atrasados de los soldados con billetes de cinco millones de zaires (unos dos dólares), que habían sido declarados nulos por el Gobierno del primer ministro, Etienne Tshisekedi.

La OLP quiere una solución integral a la crisis de los deportados

Túnez (Efe).—La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) se pronunció hoy, lunes, por una aplicación "integral" de la Resolución 799 del Consejo de Seguridad de la ONU sobre los deportados y pidió a los Estados Unidos que no apoyen soluciones "parciales" de esta crisis.

El "comentarista político" de la agencia Wafa estimó que la Administración estadounidense estaría detrás del proyecto de aceptar la vuelta a sus lugares de origen de un tercio de los cerca de 400 palestinos que siguen desterrados al sur del Líbano, al que hizo referencia la radio de Israel el pasado fin de semana. ¿Debemos comprender que el presidente Bill Clinton inaugura su reino por una defensa desesperada de un crimen?, se interroga en tonos duros el comentarista.

Durante el debate televisado sobre el programa de trabajo de la presidencia danesa

Solana: "En 1993, Europa necesita la entrada en vigor del Tratado de Maastricht y reforzar su presencia en el mundo"

Bruselas (Efe).— El ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, afirmó hoy, lunes, en Bruselas que "en 1993, Europa necesita la entrada en vigor del Tratado de Maastricht y reforzar su presencia en el mundo".

En un debate televisado sobre el programa de trabajo de la presidencia danesa que abrió el Consejo de Ministros de la CE de Asuntos Exteriores, Solana recalco ante sus colegas comunitarios que "la tarea más urgente e importante a la que tenemos

que hacer frente es la rápida puesta en marcha del Tratado de la Unión Europea para que podamos aprovechar todas sus potencialidades".

"Confío que en los próximos meses, Dinamarca y el Reino Unido ratificarán el Tratado de la Unión Europea, contribuyendo de este modo a dar un nuevo impulso al proceso de construcción europea", afirmó.

"España, como ha manifestado el presidente del Gobierno, está dispuesta a ir tan lejos como el Estado miembro que más

quiera avanzar en este proceso de integración comunitaria", afirmó.

El ministro español recalco que antes del primero de abril, el Consejo deberá aprobar el Reglamento relativo al Fondo de Cohesión y a lo largo de la presidencia danesa también se deberá aprobar los nuevos reglamentos relativos a los Fondos Estructurales.

ECONOMIA

Javier Solana añadió que "Europa necesita también poner en

marcha una dinámica para relanzar la economía y el empleo, no sólo mediante el juego de las fuerzas del mercado, sino con una política industrial activa y una política comercial abierta.

Respecto a las negociaciones para la adhesión de la Comunidad Europea que hoy se inician con Austria, Suecia y Finlandia, Solana dijo que "esta ampliación fortalecerá a la Unión Europea al igual que ya ocurriera anteriormente con la ampliación a España y Portugal hace ya casi 8 años".



UN MUNDO INJUSTO TE DESAFIA

- 1431 millones de personas no saben leer ni escribir. El 97,9% están en los países del Tercer Mundo.
- En Africa sólo el 46% de la población tiene acceso al agua potable.
- Cada día mueren 40.000 niños menores de 5 años.

Manos Unidas agradece la publicación gratuita de este anuncio



DONATIVOS:

En los principales Bancos y Cajas de Ahorro, en las 74 Delegaciones de MANOS UNIDAS y en su Comité Ejecutivo.

MANOS UNIDAS - Campaña contra el Hambre
Comité Ejecutivo:
Barquillo, 38, 2º • 28004 Madrid • Tfno: (91) 308 20 20

.....
Deseo recibir información de Manos Unidas
.....
Nombre _____
Dirección _____
C.P. _____ Provincia _____
.....

SOMALIA

Cinco millones de personas
amenazadas de muerte



NO REBAJES TU AYUDA

Aún hay esperanza

COLABORA CON unicef



Programa: "Agua y saneamiento en Somalia".

- * Solicita los artículos de **unicef** en las oficinas del GRUPO BANCO EXTERIOR.
- * Donativos en la cuenta nº 3020200 - H (BEX)

Para premiar tu contribución, el 10 de Febrero próximo, se sorteará un MERCEDES 190 entre todas las personas que colaboren comprando artículos **unicef**. Es una aportación desinteresada de Mercedes Benz España a esta campaña.



No encontraron puerta. PEÑALOSA

Interviú dejó en cero a Caja Segovia

No es normal que en fútbol sala un equipo termine con cero goles en su casillero, sin embargo, Caja Segovia, demostrando que continúa sin ser un conjunto de ataque, dejó en manos de Interviú una victoria redonda.

(Página 19)

FUTBOL SALA

FUTBOL



El portero burgalés tuvo poco trabajo. PEÑALOSA

Los gimnásticos tropezaron de nuevo

Cuando parecía que habían emprendido el camino de la cabeza, una vez más, la Gim. Segoviana perdió una nueva ocasión de mantener la línea ascendente que tras ganar al Ríbert había conseguido.

(Página 19)

LUNES DEPORTIVO



Juan disputa el balón a un contrario. PEÑALOSA

El Monteresma volvió a dar la cara

Pese a que las condiciones climatológicas no eran las mejores para jugar al fútbol, y que el Salmantino era un rival difícil, el Monteresma perdió por la mínima diferencia y trabajando de principio a fin.

(Página 18)

La Liga en Primera continúa al rojo vivo. El Deportivo sumó un nuevo punto en el campo del Celta y sigue mandando en la tabla, seguido del Real Madrid y Barcelona, que el pasado sábado protagonizaron un gran encuentro.

(Páginas 22 y 23)

Los árbitros la armaron en el "Pedro Delgado"



No pudieron contra el Xerox y los árbitros. PEÑALOSA

Si bien hay que reconocer la diferencia de plantilla que existe entre Caja Segovia y Xerox, lo cierto es que tras una primera parte igualada, los árbitros, con sus múltiples errores, que culminaron con la expulsión de Stanley, "destrozaron" el partido.

(Página 20)

FUTBOL.—TERCERA DIVISION



El delantero salmantino estrelló el balón contra el larguero.

PEÑALOSA



Garzón en lucha con un contrario.

PEÑALOSA

El Salmantino se llevó los puntos de La Mina con el mínimo esfuerzo

Agua, viento y frío deslucieron el igualado encuentro

LA MINA

MONTERESMA **0**
SALMANTINO **1**

Campo: La Mina, 150 espectadores

ALINEACIONES

MONTERESMA: Santi 2; Juan 2, Calili 1, Chupe 1, Chuchi 1; Doro 1 (Jesús 1, m. 74), Oscar 1, Sanz 1, A. Luis 1; Sacristán 1 y Garzón 1.

SALMANTINO: Javi 1; Marcos 1, Torres 1, Casado 1 (Mangas, m. 87, s.c.), Paco 1; Germán 1, Yepes 1, Pollo 2; María 1, Juan 1 (Joaquín 1, m. 55) y J. Antonio.

GOL: Minuto 40. Pollo, libre de marcaje y en posición de fuera de juego, bate a Santi en su salida.

ARBITRO: Camazón Linacero 1, auxiliado por Herrezuelo 1 y Antolín 1, de Palencia. Expulsó a Tofián, minuto 78, por dar una patada por detrás a Yepes. Mostró cartulina amarilla al jugador visitante Juan.

No es nada fácil jugar al fútbol en las condiciones que hubieron de hacerlo ayer los jugadores que intervinieron en el partido disputado en "La Mina". Lluvia, viento y frío acompañaron a los futbolistas a lo largo de los noventa minutos de encuentro, repercutiendo notablemente en su rendimiento.

JOSE M^o MARTIN

Nada más comenzar el encuentro una gran tromba de agua hizo que los jugadores no pudieran evolucionar sobre el terreno de juego como ellos hubieran querido. A ello se unió un viento fuerte y racheado que hacía muy difícil el control del balón, por lo que ninguno de los dos equipos consiguió dominio sobre el otro. Quizás fue ese escaso control el que hiciera que por ambos conjuntos se cometieran más fallos de los habituales. Así en el minuto tres una cesión de Chuchi a Santi no permite a éste hacerse con el esférico que se estrella en el palo. En el regreso al campo lo detuvo, no sin fortuna, el guardameta.

Dos nuevas intervenciones de Santi a lanzamientos de J. Antonio y Juan, dieron paso a los momentos más insulsos del encuentro, en los que con la salvedad del lanzamiento de Sacristán que hizo lucirse a Javi en dos

tiempos, y el gol conseguido, ¿en posición de fuera de juego?, de Pollo, hubo que aplaudir muy pocas cosas.

La última jugada del encuentro, realizada como si el tapiz de un billar se tratara, la protagonizó el salmantino Pollo, que tras salvar la salida del portero local, su lanzamiento lo desvió un defensa y en el nuevo remate el balón se fue al larguero para volver al campo.

LA SUERTE DE NUEVO ESQUIVA

Es cierto que a lo largo del encuentro el dominio correspondió a los jugadores filiales. Nueve saques de esquina a su favor por sólo tres en contra, avalan este planteamiento. Pero tampoco su peligro fue grande y sólo en jugadas aisladas se consiguió superar la defensa local. En el minuto 63 otra buena jugada de Pollo, el rápido y bullicioso delantero

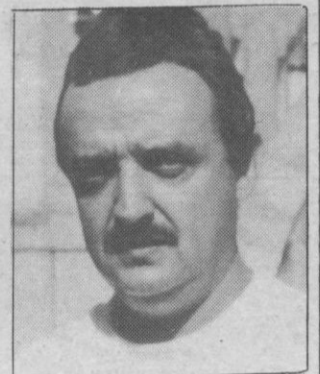
del Salmantino, llevó el peligro a las inmediaciones de Santi. Pero una vez más fue la agilidad de este hizo posible que no hubiera un nuevo gol.

Entre los minutos 60 y 75, el dominio visitante fue casi total. La respuesta, en cuanto a juego de ataque, del equipo de casa era prácticamente nula y Javi se limitaba a engrasar el corto número de espectadores que presenciaba lo que otros hacían.

Tras la expulsión de Chuchi y como si ello tuviera algo de revulsivo, los jugadores del Monteresma presionaron con un mayor esfuerzo la portería visitante y si bien no consiguieron nada positivo, mantuvieron hasta el final el interés por ver si se conseguía empatar el partido. Cuestión que pudo haber llegado si en el minuto 90 el colegiado señala como penalty una mano dentro del área de Marcos, pero, pese a encontrarse muy cerca de la jugada, el colegiado palentino no se dio por enterado.

Así, con esa mínima victoria visitante, concluyó el partido al que si le faltó juego, siempre tuvo emoción.

VESTUARIOS



Juanjo, opina.

Era la primera vez en esta temporadas que Juanjo Martín García se sentaba en el banquillo del Monteresma como responsable del equipo.

"El encuentro ha estado muy equilibrado. El Salmantino a lo largo de toda la primera parte sólo ha tenido la suerte del gol en un fallo nuestro, más que fallo rechace, y a partir de ahí nosotros hemos jugado el encuentro intentando sorprender desde atrás. Somos conocedores de nuestras posibilidades e intentaremos explotarlas al máximo".

Las condiciones climáticas no eran las más idóneas para jugar al fútbol y el propio entrenador lo reconoce. "Sin duda ha perjudicado el mal tiempo el desarrollo del juego, sin embargo tengo que decir que mis jugadores han mostrado en el campo el talante que pretendemos desde el vestuario. Nuestra meta reside en que al final de cada encuentro los jugadores salgan del terreno satisfechos de que en el campo trabajaron al máximo. Puede que hoy, por el tiempo, no hayamos tenido la claridad de ideas necesarias, pero en ningún caso se hizo el ridículo. Tratamos de igual a igual al Salmantino".

El equipo visitante no gustó al técnico, "no nos superó en nada y puede que ellos también se vieran sorprendidos por el mal estado del tiempo".

LA CLAVE

Es difícil saber en qué forma pudo afectar la tromba de agua caída sobre Palazuelos al inicio del encuentro, el desarrollo del mismo. Pero lo cierto es que pese a que el conjunto charro dominó más, tampoco hay equivocación a la hora de señalar que no hay que destacar en nada el juego realizado, ya que, fuera por el agua, el viento o el frío, no fue el conjunto de fútbol fácil de otras ocasiones. Marcó un gol, con ciertas dudas a la hora de la posición de su marcador, y no aprovecho la ocasiones que tuvo a lo largo de la segunda parte. Puede que la clave para llevarse los dos puntos estuviera en dos posibles errores arbitrales. Puede.



PEÑALOSA

LA ESTRELLA

Como ha sucedido a lo largo de toda esta temporada ha sido Santi, el portero del Monteresma, el más destacado de su equipo. Ayer tuvo una difícil papeleta, incluso se puede señalar que la suerte —de forma aislada—, estuvo aliada con él. Pero sería injusto "achacar" a la fortuna las magníficas intervenciones que el guardameta tuvo, y que ofrecieron a sus compañeros un aliciente más a la hora de luchar por buscar el empate. Hubo momentos en el encuentro en el que, si Santi no es eficaz, podía haberse movido el marcador en contra de su equipo e incluso haber significado una nueva goleada.



FUTBOL.- TERCERA DIVISION

Importante tropezón azulgrana en Burgos

La G. Segoviana se vio sorprendida por el mejor juego del At. Burgalés

No pudo ser. La Segoviana tendrá que esperar unas jornadas más para situarse en los primeros lugares de la tabla. Esta vez, ante un Burgalés que hizo un gran partido, y en un terreno de juego que más bien parecía un patatal, perdió una nueva opción, y cada vez van quedando menos.

JAVIER MESA (Enviado especial)

La Segoviana salió al campo con la intención de no perderle la cara al partido en ningún instante. Con su cuatro-cuatro-dos clásico, el equipo segoviano logró tener durante treinta minutos al Burgalés bastante preocupado. Un libre directo lanzado por Paquito en el minuto 25, al que Paco, portero local, respondió con una felicísima intervención, fue el mejor exponente del peligro que llevaron los azulgrana al portal burgalés.

El equipo local había comenzado el partido un poco "dormido" pero fue a partir del minuto treinta cuando empezó a surtir efecto la presión asfixiante a la que sometían al centro del campo de la Segoviana. Maroto ya no servía los balones con la misma facilidad, y ni Paquito ni Rolando conseguían sacudirse el pressing. Tan solo Alvaro a base de fuerza lograba superar las dificultades. La Segoviana empezaba a diluirse y el Burgalés se iba hacia arriba con mucho peligro.

NUNCA SEGUNDAS PARTES...

Lo que podía haber sido el sueño en la primera media hora se convirtió en pesadilla en los segundos cuarenta y cinco minutos. Fue el primer gol en el minuto tres el detonante para que el conjunto local hiciera aún más fuerte su presión y comenzase a jugar un fútbol fácil y bonito. Con el dos a cero ya se empezaba a comprobar cómo el remontar iba a ser prácticamente imposible. No se encontraba el sitio en el campo, y ni Pascual ni Juanfran podían en ningún momento con sus impecables marcadores. Sólo las felices intervenciones de César evitaban que la derrota hubiera sido aún más importante. Al final, con tres goles en contra, se había perdido una nueva posibilidad de recortar puntos a los primeros clasificados. Esta vez, el Burgalés, y el terreno de juego lo impidieron.

LA CLAVE

Cuando dos equipos se están jugando dos puntos muy importantes, normalmente se suele llevar el gato al agua el conjunto que está mejor posicionado sobre el campo. Esta vez fue el At. Burgalés el que supo colocarse en la cancha de manera que ellos jugaran sin dejar a su vez manejar el balón con comodidad a la Segoviana. Prueba de ello es que, a partir del minuto treinta de la primera parte, todos

los saques tuvieran que hacerse en largo para intentar de esa manera sacudirse esa agobiante presión, que prácticamente no tuvo ninguna fisura. Esta vez, la clave estuvo en la pizarra.

LA ESTRELLA

Esta vez tampoco quedan muchas dudas sobre quién pudo ser la estrella del conjunto gimnástico en el encuentro disputado ayer. Nuevamente César, con unos reflejos y un saber estar en la portería destacables, y, sobre todo, con unas intervenciones que salvaron a la Segoviana de una goleada sin paliativos se mereció ser la estrella del partido. Si el campo, siempre el campo, hubiese estado en condiciones, raro hubiera sido que entraran los dos primeros goles que marcó el Burgalés, tal era el estado de forma que demuestra el portero segoviano, que, una vez más fue el más destacado del encuentro.

VESTUARIOS

Se notaba el desencanto en la expedición segoviana tras el traspies sufrido en el campo del Burgalés. Al término del encuentro el comentario unánime hacía referencia al campo. César González, al que le habían marcado los dos primeros goles en sendos botes "falsos" del balón comentaba: "Esperábamos conseguir algo positivo. Sabíamos

que el campo era malo, pero nunca llegamos a pensar que estuviera en este estado. Puede pensarse que estaba en iguales condiciones para los dos equipos, pero ellos vienen jugando aquí a lo largo de toda la temporada y conocen mejor las dificultades".

En general éste era el comentario, si bien se reconocía, así lo dijo el entrenador gimnástico, que en la segunda parte el Burgalés había jugado mucho y se había hecho acreedor al triunfo. Para Ignacio, "la presión realizada por el Burgalés ha sido imposible de superar en la segunda parte. En un campo en mejores condiciones las cosas habrían sido muy diferentes".

FICHA TECNICA

AT. BURGALES, 3-GIM. SEGOVIANA, 0.

Campo: José Manuel Sedano. Buena entrada.

ALINEACIONES: AT. BURGALES: Paco 2, Martínez 2, Luis 1 (Jesús 1, min. 46), Justino 2, Raúl 1, Gustavo 2, Miguel 2, Lucio 2, Sedano 2 (Dani s.c. min. 85), Maxi 2 y Santi 3.

SEGOVIANA: César 2, Churro 1, Benito 0, (Unzueta s.c. min 65), Ignacio 1, César Esteban 1, Maroto 0, Paquito 1, Rolando 0, (David 1 min. 62), Pascual 0, Alvaro 1 y Juanfran 0.

GOLES: 1-0, min 48. Disparo muy duro de Santi. César no consigue detener el esférico, y Sedano marca a puerta vacía.

2-0, min 56. Miguel, en una jugada "calcada" a la del primer gol.

3-0, min 83. Fallo de César Esteban, que aprovecha muy bien Santi para marcar.

ARBITRO: Muñoz Fernández 3, auxiliado por Sánchez 2 y Alonso 2, de León. Mostró tarjetas a Santi y a César. Señaló cuatro saques de esquina para el Burgalés y seis para la Segoviana.



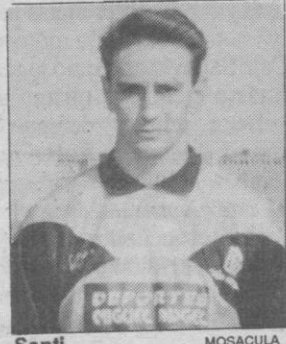
Pascual. MOSACULA

TROFEO
El Molino Bar
MAXIMO GOLEADOR

CON 13 GOLES
PASCUAL (G. Segoviana)

CON 8 GOLES
JUANFRAN (G. Segoviana)

El Molino Bar
Avda. Juan Carlos I, 14
Tel. 42 65 49 SEGOVIA



Santi. MOSACULA

TROFEO
MIGUEL ANGEL
REGULARIDAD

29 PUNTOS
SANTI (Monteresma)

24 PUNTOS
PAQUITO (G. Segoviana)
y **ALVARO** (G. Segoviana)

DEPORTES
MIGUEL ANGEL
P.º Ezequiel González, 8
Tel. 44 17 06 SEGOVIA



Juanfran. MOSACULA

TROFEO
Bar Restaurante LOZOYA
PUNDONOR

24 PUNTOS
JUANFRAN (G. Segoviana)

22 PUNTOS
ALVARO (G. Segoviana)

Bar Restaurante LOZOYA
Avila, 7
42 18 30 SEGOVIA

FUTBOL SALA

3-0

El Interviú se impuso al Caja Segovia en un aburrido encuentro

Escasa asistencia de público en el polideportivo de Alcobendas, quizás muchos más seguidores segovianos que madrileños que animaron constantemente a su equipo.

MENCHETA

Aburrido encuentro el que se ha podido presenciar en los minutos iniciales del mismo con dos equipos que parecían estudiarse y que no se lanzaba al ataque. Quizás, de salida, lo único reseñable eran las ocasiones de un Caja Segovia ante un Interviú que parecía retenido y asustado, incapaz de reaccionar. Y de haber sabido aprovechar esta circunstancia el conjunto segoviano, el resultado final hubiera sido otro bien distinto. Quizás la única ocasión del equipo local en este primer período se creó en el minuto 17 cuando una falta a la derecha del guardameta Jota es sacada por Agustín y remachada por Pachi, el conseguir el primer tanto para los locales fue las alas que, hasta ese momento, les faltaba y por ello pudieron mejorar algo en su juego.

A pesar de ello y de ser ahora los jugadores superiores no consiguieron demostrarlo sobre la cancha y ante un Caja Segovia que tampoco parecía mostrarse muy seguro sobre el parquet, quizás de haberlo hecho hubiera podido doblegar a un Interviú que hoy no parecía tener, en absoluto, su tarde.

Con el resultado de 1-0 se llegó al descanso de primer período, un bagaje muy escaso para unos equipos con altas aspiraciones, sobre todo el Interviú, conjunto al que las goleadas le preceden y que hoy, sin embargo, no ha estado muy inspirado. Y de haber sabido aprovechar esta circunstancia el

conjunto segoviano otro gallo le hubiera cantado.

Tras el descanso y cuando los escasos aficionados que allí se habían dado cita esperaban que las tornas cambiasen algo, lo cierto es que tal cambio no se produjo. A pesar de ello los jugadores locales consiguieron a los 2 minutos de reanudarse el juego, su segundo tanto, el gol que les daba tranquilidad y el tanto que les permitía tratar a su adversario de otra manera. Pero lo cierto es que estos dos conjuntos ya estaban aburriendo a una afición que esperaba otra cosa de todo un Interviú Bome-rang y un Caja Segovia que se suponía conocía a su adversario pero sobre la cancha tan solo se han visto a los equipos realizando un juego mediocre y conformista que no han gustado a los allí presentes.

Casi al final, los locales conseguían su tercer y definitivo tanto, el gol que les daba la victoria de forma definitiva y que les hacía descansar hasta el final del encuentro. Desde este gol hasta el final, faltas, derribos, protestas y, en definitiva un mal juego para dos equipos que son otra cosa pero que hoy no han estado muy inspirados. Lo más justo hubiese sido un empate a cero goles ya que ninguno de los dos contendientes hicieron méritos suficientes como llevarse la victoria. Lo más destacado de este partido, en resumen, su aburrimiento y mediocridad a lo largo del mismo.

A pesar de ello cabe destacar, por el conjunto local, la actuación de su guardameta Jesús que realizó muy buenas paradas junto con algunas cosas de Julián, Agustín y Bandrés. Por los jugadores segovianos, los mejores fueron Jota, Sequera y Elías.

FICHA TECNICA

INTERVIU: Jesús Carosini, Julián, Agustín y Lorente, equipo inicial, Julio, Pachi, Martín y Bandrés.

C. SEGOVIA: Jota, Sequera, José, Elías y Benhur, equipo inicial, César, Marín y Raúl.

Dirigieron el encuentro los colegiados Salvador Badillo y Julián Molins, gaditanos. Tuvieron una irregular actuación, se complicaron con algunas decisiones en los últimos minutos del partido sin que el encuentro no requiriese.

GOLES: 1-0, min. 17'30". Agustín roba un balón, cede a Pachi y marcha.

2-0, min. 22. Lorente saca una falta y Bandrés de fortísimo disparo vuelve a adelantar al Interviú.

3-0, min. 37. Agustín de falta directa.

Bar/Restaurante
CHAMBERI

comunica a sus clientes y amigos, que estará de nuevo a su servicio a partir del próximo MIERCOLES, día 3.

BALONCESTO

- Cancha: Pedro Delgado, 300 espectadores.
- CAJA SEGOVIA: 23 canastas de 52 intentos, 15 de 18 tiros libres; 1 triple de 5 lanzamientos; 32 rebotes, 9 en ataque; 14 balones perdidos y 6 recuperados. Tres asistencias y dos tapones. 17 personales. Eliminada Stanley, m. 40.
- XEROX VIGO: 28 canastas de 51 intentos; 19 de 21 tiros libres; 5 triples de 12 lanzamientos; 24 rebotes, 4 en ataque; 9 balones perdidos y 12 recuperados; 7 asistencias y 4 tapones. 19 personales.
- Árbitros: Ocaña 0 y Silvano 0.



Belén Serrano ante la defensa contraria.

PEÑALOSA

VESTUARIO

No entraba en los pronósticos que Caja Segovia consiguiera ganar a Xerox, sin embargo la actuación arbitral, que no la derrota, era tema de controversia al final del partido. Félix Gómez Monja se explicaba así: "en la primera parte hemos trabajado muy bien y se reflejó en el marcador. En la segunda el cambio fue total en la forma del arbitraje que nos perjudicó mucho. Creo que a Xerox no le hacía falta para ganar el apoyo arbitral, ya que han jugado muy bien en ataque. Pero llevamos así, con estos arbitrajes, toda la temporada y no creo que sea un tema que se pueda solucionar. Y para complicarlo ahí está la técnica descalificante a Stanley. El árbitro dice que ha sido porque le ha insultado... en inglés".

La norteamericana Daw Stanley nos daba su opinión sobre su exclusión de la cancha: "había otra jugadora que me estaba insultando, al menos así lo entendí yo, y la reprimí de la misma forma. El árbitro ha debido pensar que me dirigía a él y por eso me ha descalificado. Los árbitros no han controlado el partido".

Una caída en la cancha dio la impresión de que la jugadora había sufrido un golpe en el tobillo, "ha sido en los primeros minutos de partido, pero no creo que tenga posteriores complicaciones".

64

Caja Segovia-Xerox

90

En una pésima actuación arbitral que culminó con la expulsión de Stanley

Xerox Vigo ganó justamente a Caja Segovia en una buena segunda parte

Nada que oponer. Xerox Vigo, tercer clasificado en la liga, consiguió frente a Caja Segovia un amplio triunfo que tuvo como base su mejor juego de la segunda parte, ya que la primera resultó muy igualada. La labor arbitral a quien perjudicó fue al baloncesto como juego.

JOSE M^a MARTIN

La diferencia entre uno y otro equipo era más que suficiente, incluso antes de jugarse este, como para saber de las dificultades que iba a tener Caja Segovia para plantar cara a Xerox Vigo, teniendo además en sus filas la baja importante de Esther Tordeillas.

Con una gran mentalización sobre el encuentro las jugadoras locales se adelantaron con un 5-0 cuando se habían jugado dos minutos. Era, claro está, un espejismo, pero que decía claramente la lucha que estaban dispuestas a llevar a cabo las jugadoras de Caja Segovia. A lo largo de los 20 minutos de la primera parte la entrega fue constante. La sorpresa importante la ofreció la nueva incorporación del equipo segoviano. Miriam, con una fuerza física impresionante y sabiendo moverse en la zona con agilidad, demostró que puede ser una gran ayuda para el equipo sego-

viano. En el que sin embargo no respondía de la misma forma Dolores Bootz, que marcó su primera canasta cuando tan solo restaban cuatro minutos para terminar el primer período.

La labor de la rusa Burianova, con acierto de un cien por cien en sus lanzamientos desde dentro de la zona, minaba el trabajo en defensa que el Caja Segovia estaba realizando. Ella era la única que conseguía marcar dife-

cisiones y en el encuentro fue derivando así en algo inexperto. Pese a que no hubo diferencias entre el juego de uno y otro equipo, lo que dice mucho en favor de Caja Segovia, al final de la primera parte se llegó con seis puntos de diferencia en favor de Xerox.

SE PERJUDICO AL BALONCESTO

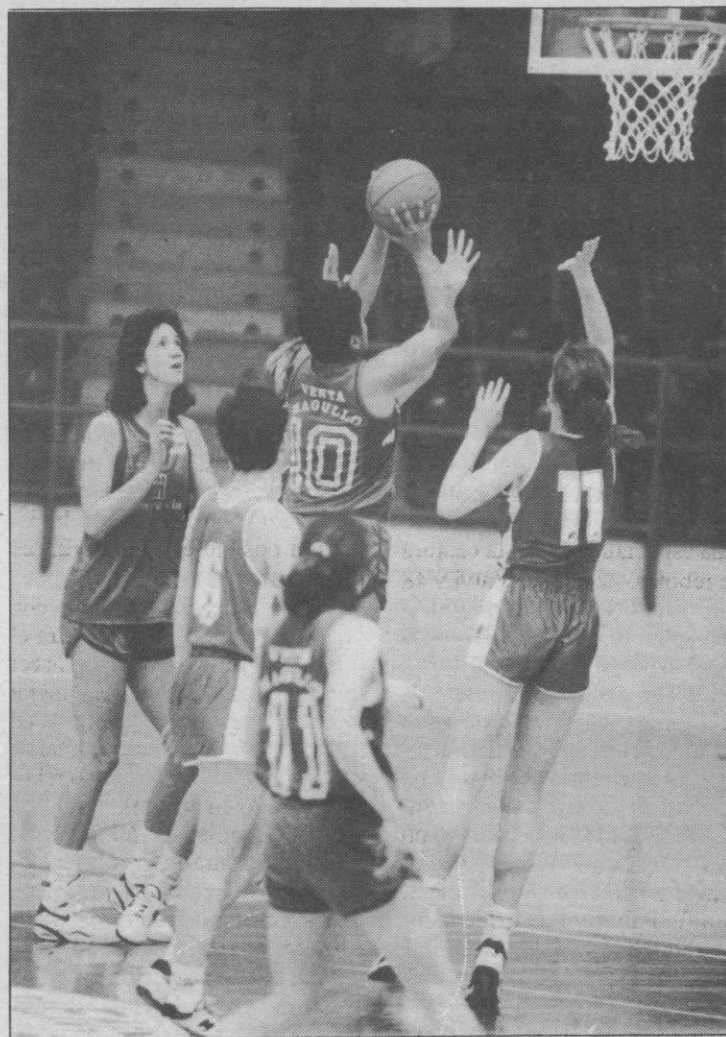
Ana Alvarez, entrenadora del conjunto gallego, viendo que no había forma de distanciarse de Caja Segovia, cambió el sistema de juego de su equipo. Nieves Lobón, con la colaboración de la canaria Oranda Rodríguez y de Burianova, comenzó a mover el balón en ataque de tal forma que la defensa local no pudo impedir en ningún momento que el juego ofensivo terminara siempre en canasta y que las diferencias fueran ya notables en todo momento. Caja Segovia continuó jugando, más o menos, al mismo nivel. Doce rebotes defensivos fueron a la manos de Bootz, que sin embargo sólo fue capaz de coger uno en ataque.

Cuando el encuentro estaba ya totalmente decidido en favor visitante, cuando los árbitros lo tenían más fácil, comenzaron a cometer constantes errores —que perjudicaban sin ton ni son al equipo local—, que culminaron con la técnica descalificante a Stanley, cuando quedaban

Miriam, la nueva incorporación de Caja Segovia, demostró ser un buen refuerzo para el conjunto segoviano

rencias, ya que la base Lobón no lograba dirigir al equipo como quería su entrenadora, y Xerox si es Nieves quien falla, baja muchísimo en ataque.

Un fallo arbitral, señalando intencionada a Stanley, fue la causa de que el equipo vigués se marchara con seis puntos de diferencia. A partir de aquí el colegiado vallisoletano, Silvano, se erigió en líder del dúo arbitral; su compañero Ocaña se dejó arrastrar por sus equivocadas de-



Miriam, un gran refuerzo.

PEÑALOSA

trece segundos para finalizar el encuentro. Segundos antes habían señalado falta intencionada a Malú en una jugada abso-

lutamente normal. Xerox no necesitaba ayudas ni el baloncesto como deporte a árbitros tan faltos de fundamentos.

Stanley fue excluida del encuentro, a trece segundos del final, por falta descalificante: el árbitro comentó que por insultos a su persona

LOCAL	PTOS.	1 P.	2 P.	3 P.	REB.	PERS.	VAL.
4 Stanley	23	9/10	7/15	0/2	4 (3)	4	2
9 Belén	14	3/4	4/9	1/3	5 (1)	4	1
10 Miriam	9	1/2	4/13	—	6 (1)	3	1
11 Malú	8	—	4/4	—	4 (3)	1	1
13 Dolores	10	0/2	4/11	—	13 (1)	3	0
5 M ^a Angeles	0	—	—	—	—	1	s.c.
12 García	0	—	—	—	—	1	s.c.

VISITANTES	PTOS.	1 P.	2 P.	3 P.	REB.	PERS.	VAL.
6 Lobón	26	8/9	6/7	2/3	5	4	3
10 Xantal	11	0/2	3/7	1/2	2	3	1
11 Hirahova	4	—	2/8	0/1	3 (1)	3	1
13 Burianova	22	2/2	10/16	—	8 (3)	4	2
15 González	3	—	0/2	1/4	1	3	1
5 Gesteina	5	—	1/1	1/2	1	0	1
7 Rodríguez	17	7/8	5/9	—	4	2	2
9 Pérez	2	—	1/1	—	—	0	s.c.



75-87. El Ferrol dio la vuelta al marcador en la segunda parte

Girona (Efe).— El OAR sumó una victoria ante un Valvi que le puso mucha resistencia en la primera parte pero que en la segunda se hundió, lo que permitió que el conjunto gallego no tuviese excesivos problemas para distanciarse en el tanteador.

Tras un primer periodo con alternativas en el tanteador y al que se llegó al final de éste con una mínima ventaja local por dos puntos, el OAR de Ferrol tuvo un pequeño bajón en la segunda mitad.

El Valvi Girona no desaprovechó su ocasión y se distanció en el tanteador hasta llegar a una máxima de ocho puntos, pero una reacción del conjunto gallego, con un parcial de 4-12, permitió la igualdad en el marcador (55-55).

Aquí terminó la historia del partido para los catalanes ya que el equipo gallego no perdonó a su rival y encarriló el partido.

La victoria estuvo fundamentada especialmente en la captura de rebotes, 22 para el Valvi y 48 para el OAR, lo que permitió casi siempre una segunda oportunidad en el lanzamiento.

Los triples a la desesperada del Valvi Girona, en un intento de limar diferencias en la última fase del partido, no impidió que el OAR del Ferrol, con lanzamientos desde posiciones bien trabajadas, mantuviese su ventaja, que a la postre significaría el triunfo definitivo de los jugadores gallegos.

BALONCESTO

A pesar del buen partido realizado por el Taugrés

86-88. Simpson decidió el partido con un triple en los últimos segundos

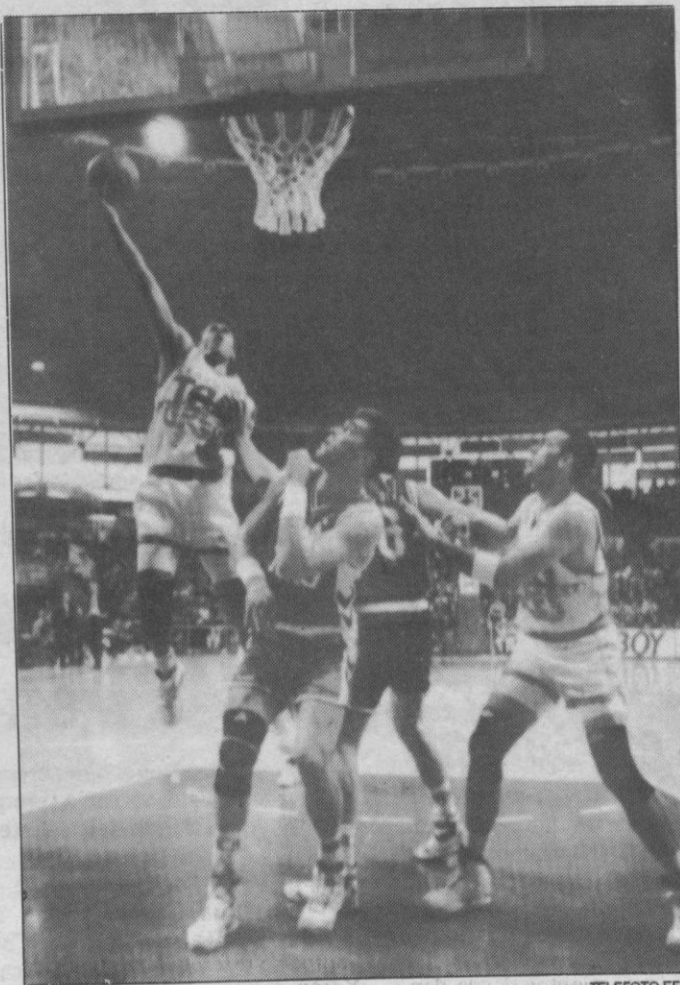
Un certero lanzamiento triple por parte del alero del Real Madrid Mark Simpson, desde unos ocho metros de distancia y tras recibir un balón del base Antúnez, dio al equipo de Clifford Luyk la victoria (86-88) sobre un Taugrés que cuajó uno de los mejores partidos de la presente temporada en su cancha.

Vitoria (Efe).— El encuentro tuvo una primera mitad muy nivelada, tras iniciarse con defensas individuales por parte de ambos equipos, muchas veces fortísimas, sobre todo en los emparejamientos Copa-Sabonis, Arlauckas-Martín y Nicola-Cargol.

El mal comienzo ofensivo del neoyorkino Joe Arlauckas dio paso a las primeras ventajas del Real Madrid (6-12 m.5) y, aunque el Taugrés se acercó a un tanto (13-14 m.7), los visitantes se volvieron a distanciar en parte gracias al surgimiento de un estupendo Marcelo Nicola y del sorprendente Tom Copa, que hicieron posible el empate (23-23 m.10).

Al descanso se llegó con dos puntos de ventaja para el Real Madrid (43-45), tras haber anotado Sabonis—el mejor hombre de los visitantes—, en este período inicial, un total de 13 puntos y capturado 6 rebotes (uno en ataque).

El comienzo del segundo período permitió ver las mejores acciones ofensivas de un espectacular Tom Copa, sustituto esta misma semana del



Arlauckas salta para encestar ante Sabonis y Ramón Ribas.

búlgaro Georghi Glouchkov en el Taugrés, sobre todo dos mates que levantaron a los espectadores de sus butacas, y que marcaron el camino de la primera ventaja vasca (48-47 m.22). La renta alavesa llegó a los diez puntos (64-54 m.26), pero una zona 2-3 ordenada por Clifford Luyk fue letal y se tradujo en un parcial

de 3-14, pero el despertar atacante de Arlauckas volvió a dar opciones a su equipo y se entró en el último minutos con 80-80. Pero, ya al borde del tiempo reglamentario, Antúnez dobló el balón sobre, y éste, con Nicola algo alejado de él y desde unos ocho metros de distancia, clavó el triple definitivo (86-88).

102-87. El Barcelona no dio opción al Grupo Libro

Barcelona (Efe).— El Grupo Libro Valladolid sufrió su cuarta derrota consecutiva ante el F.C. Barcelona (102-87) en un partido que los hombres de Samuel Puente sólo aguantaron los primeros quince minutos.

El dominio azulgrana del rebote y la falta de conjunción en el ataque visitante en el segundo tiempo, sentenció el triunfo azulgrana que está en un momento de juego espectacular con rotaciones implacables ante las que poco pueden hacer sus rivales.

La zona del Grupo Libro se le atragantó al Barcelona durante casi todo el primer tiempo y los ataques bien levados por Bento permitieron que durante los primeros quince minutos el equipo dirigido por Samuel Puente controlara bien el partido.

Fue Espinosa quien aprovechó el juego rápido de su equipo y sus cuatro canastas casi consecutivas, junto a dos de Sanders, adelantaban a su equipo (39-41) a falta de cinco minutos para el descanso. Jones y Jiménez junto a un triple de Esteller provocaron un giro total en el marcador pasando a un claro 52-43 para los barcelonistas, su máxima ventaja hasta entonces que Milicevic recortó con dos tiros libres al descanso. (52-45).

La rotación de Aito con la entrada de Gneiting y Epi volvió a dar sus frutos consiguiendo una importante ventaja para los locales (70-57, min.33). A falta de cinco minutos para el final con (88-72) la lesión de Enciso dio de nuevo entrada a un desacertado Bento, que acabó por complicar más las cosas para su equipo.

82-81. Dos tiros libres de Singleton regalaron el triunfo al Estudiantes

Madrid (Efe).— El TDK Manresa echó por tierra su excelente reacción del primer periodo y cuando tenía todo a su favor, con una décima de segundo en el cronómetro y 82-81 en el marcador, George Singleton erró los dos lanzamientos libres de que dispuso y otorgó al anterior triple del croata Danko Cvjeticanin la categoría de decisivo. Sin embargo, nadie hubiera podido pensar en un desenlace semejante para este partido a los quince minutos, cuando los locales dominaban con total claridad y tranquilidad por 37-22 a un conjunto catalán muy blando en sus acciones y con todos sus hombres, excepción hecha de Jeff Lamp, recuperado de su flojo inicio, absolutamente despistados.

Los estudiantiles lo vieron tan claro que su banquillo empezó a rotar a sus hombres más importantes, con lo que John Pinone

dejó su sitio a Alfonso Reyes y Alberto Herreros a Cvjeticanin, mientras que Juan Antonio Orea anotaba con pasmosa regularidad e insistencia. Pero el TDK se aprovechó de la relajación defensiva colegial y de la salida de Nacho Azofra del campo para empatar a 38 puntos tras un parcial de 1-16. En efecto, tras llegar al descanso con un sólo punto para el Estudiantes (41-40), la preocupación local se confirmó y los manresanos se pusieron por primera vez con ventaja en el tanteador (42-45).

El partido entró con 77-79 en el último minuto, momento en el que Cvjeticanin tomó la responsabilidad ofensiva de su equipo. El croata transformó un triple muy complicado que significó el 82-81 y, en la continuación de la jugada, Azofra cometió falta sobre Singleton, quien ni siquiera pudo forzar la prórroga puesto que falló sus dos tiros libres.

RESULTADOS

Valencia, 76; Zaragoza, 71
E. León, 86; Joventut, 91
Barcelona, 102; G. Libro, 87
V. Girona, 75; OAR Ferrol, 87
Taugrés, 86; Real Madrid, 88
Estudiantes, 82; TDK Manresa, 81
A. Huesca, 93; Cáceres, 89
C. S. Fernando, 79; F. Liria, 91
Granollers, 90; J. Murcia, 73
U. Mayoral, 80; C. Orense, 75
F. Andorra, 93; D. Bregón, 89

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.
Real Madrid Teka	24	20	4	1.986	1.779
Marbella Joventut	23	18	5	1.945	1.744
Estudiantes C. Postal	23	17	6	1.906	1.780
FC Barcelona	23	17	6	2.011	1.879
Caja San Fernando	24	15	9	2.068	1.928
Taugrés	24	13	11	2.029	1.962
Valencia Basket	24	13	11	1.888	1.935
Unicaja Mayoral	24	13	11	1.909	1.981
CB Elosúa León	23	12	11	1.982	1.905
TDK Manresa	23	12	11	1.809	1.854
Banco NatWest	24	12	12	1.763	1.760
Valvi Girona	23	11	12	1.845	1.870
Festina Andorra	23	11	12	1.717	1.716
Coren Orense	24	11	13	1.919	1.982
CB OAR	23	10	13	1.741	1.848
DYC Bregón	23	9	14	1.929	1.966
BFI Granollers	23	9	14	1.872	1.929
Argal Huesca	24	9	15	1.932	1.958
Grupo Libro	23	8	15	1.804	1.900
Júver Murcia	23	6	17	1.713	1.874
Ferry-Liria	24	6	18	1.892	2.007
Cáceres CB	24	6	18	1.869	1.963

Lea Vd.
EL ADELANTADO

86-91. El Joventut ofreció su buena cara frente a los leoneses del Elosúa

León (Efe).— El Joventut volvió a recuperar el buen juego que viene que exhibe en la competición nacional para derrotar sin demasiados apuros al Elosúa León, que tan sólo pudo ofrecer garra y corazón ya que algunos de sus hombres importantes acusaron el cansancio de un torneo tan recargado para una plantilla no muy amplia.

En el conjunto local debutó a los doce minutos el base estadounidense Mike Anderson, quien cuajó un buen partido tanto en ataque como en defensa y creó serios problemas a los hermanos Jofresa, para convertirse en determinados momentos en el único revulsivo de los leoneses.

Tras un comienzo con control del Elosúa (14-9 m.5), la igualdad volvió al marcador hasta mediado el primer periodo, cuando el Joventut endosó un parcial de 0-14 en cinco minutos y se marchó hasta el 26-42 gracias al acierto de

Harold Pressley y la buena defensa sobre Javi Fernández y Brown a cargo de Villacampa y Corny Thompson.

Sin embargo, la presión y algunos robos de balón dejaron el marcador en 44-50 al descanso.

En la segunda mitad, los leoneses lograron empatar el marcador (52-52 m.22), aunque tras un parcial de 0-10 las ventajas volvieron a jugar a favor de los badaloneses, quienes controlaron el ritmo del encuentro.

El partido transcurrió con ventaja de los jugadores del Joventut de Badalona, que sólo se vieron inquietados al final tras una reacción local que sirvió para dejar la diferencia en sólo cinco puntos (86-91).

Después de su mediocre actuación en la Liga Europea, el conjunto de Lolo Sainz ha recuperado su buen juego en la Liga ACB y mantiene el segundo puesto en la general.

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION

2-3. Julen Guerrero acabó con las esperanzas del conjunto gaditano

Cádiz (Efe).— En un nuevo gran partido del joven Julen Guerrero, ayer bigoleador, el Atlético de Bilbao se llevó los puntos del estadio Carranza, donde el Cádiz continúa sin conocer la victoria esta temporada.

En este primer partido de la segunda vuelta, el conjunto gaditano sumó dos negativos más en un encuentro de mucha emoción, especialmente en la segunda parte, donde el Cádiz lo intentó todo por empatar.

El conjunto bilbaíno sentenció en la primera parte, con Julen Guerrero en vena de aciertos durante toda la tarde ante la meta cadista. Marcó dos goles, pero pudo haber anotado también un

tercero, pues el segundo tanto de su equipo se lo dio a su compañero Ciganda. El Cádiz, en la primera parte, puso de manifiesto su incapacidad goleadora y la mala racha que atraviesa el olímpico Kiko.

El Cádiz salió con mucho ímpetu en el segundo periodo. Logró su primer gol en el minuto 49, obra de Arteaga, pero un minuto más tarde llegó el tercer tanto bilbaíno, obra de Julen Guerrero. Este gol parecía que iba a hundir definitivamente al conjunto gaditano, pero no fue así, ya que insistió hasta el final para conseguir el empate, lo que estuvo cerca tras el segundo gol, marcado por Quino.

2-0. Segunda victoria consecutiva de los blanquiazules en Sarriá

Barcelona (Efe).— El Español resolvió favorablemente su segundo partido consecutivo en el campo de la Avda. de Sarriá. Al igual que hizo la semana pasada ante el Ath. de Bilbao, el conjunto españolista también derrotó por 2-0 al Zaragoza, en un encuentro en el que llevó la iniciativa del juego y también la del marcador a partir del minuto 37. Ante un cuadro aragonés que jugó preferentemente a la defensiva, el Español buscó el gol con insistencia desde el principio del partido. El entrenador del Zaragoza se vio obligado a cambiar a Darío Franco a los 5 minutos de juego, después de que el jugador

argentino resultara lesionado al caer en mala posición. La mejor jugada del Español en el primer periodo se produjo en el minuto 36 y consistió en un centro de Moj sobre Lluís, con remate de chilena del ariete blanquiazul y desvío de Cedrún a córner. Este saque de esquina dio lugar al primer gol de la tarde.

En la reanudación siguió el acoso del Español, que pudo volver a marcar a los 55 minutos en un remate de Lluís a centro de Kuznetsov. Después del 2-0, el Zaragoza adelantó sus líneas en un intento de reducir distancias, pero sus delanteros no estuvieron acertados.



El brasileño Mauro Silva se lleva el balón ante un jugador del Celta.

TELEFOTO EFE

El Deportivo sigue al frente de la clasificación general

0-0. Justo reparto de puntos en el derby gallego

Celta y Deportivo no encontraron la forma de llevar peligro al área contraria y empataron a cero en un duelo gallego cuyo resultado dejó satisfechos a ambos equipos.

Vigo (Pontevedra) (Efe).— El Celta asumió pronto su condición de víctima y Chuchu Rojo no quiso complicarse. Consciente de la mayor calidad técnica del centro del campo deportivista trató por todas las formas de obviar esta zona. Balones largos para que el bosnio Gudelj se zafase en ataque y presión en defensa fueron las armas del conjunto vigués para controlar un encuentro, que se mantuvo alejado de las dos porterías. Sin la aportación de Silva, Aldana trató de dirigir el juego depor-

tivista, con la ayuda en forma de apoyos cortos de Bebeto y Claudio, demasiado alejados del área para culminar los posibles contragolpes. Un posible penalty de Ribera a Vicente, en el minuto 42, y un par de lejanos remates desviados de Aldana fueron todo el peligro que vislumbraron Cañizares y Liaño en 45 minutos.

Tras el descanso, el conjunto de Arsenio salió decidido a reafirmar su condición de líder, subió líneas y jugó sus mejores minutos. Una falta

lanzada por Bebeto y un oportuno corte de Gil, cuando el brasileño se disponía a rematar de cabeza alimentaron las esperanzas de victoria deportivistas. Sin embargo, la entrada de Salillas restableció el orden. Al final, ambos equipos "pactaron" el empate.

FICHA TECNICA

Celta: Cañizares; Otero, Alejo, Salinas, Juric; Ratkovic (Mosquera, m.84) Vicente, Engonga, Gil; Salva (Salillas, m.65) Gudelj.

Deportivo: Liaño; Nando, Albistegui, Ribera, Djukic, Recarte; Fran, Mauro Silva, Aldana; Bebeto (José Ramón, m.90), Claudio.

Árbitro: Martín Navarrete, colegio andaluz.

Una falta lanzada por Maradona propició el tanto del triunfo local

2-1. Sufrida victoria del Sevilla ante el Albacete de Víctor Espárrago

Sevilla (Efe).— El Sevilla sufrió mucho para conseguir su tercer triunfo consecutivo, puesto que el Albacete se empleó muy bien en labores defensivas, con marcajes estrictos, y salió al contragolpe con peligro, pero un gol en propia puerta a doce minutos de la conclusión decidió el encuentro. El conjunto de Víctor Espárrago, renacido desde la llegada del técnico uruguayo, llegó con las bajas importantes del uruguayo Zalazar y el panameño Rommel Fernández, pero estuvo a punto de continuar su buena marcha pese a que tuvo que luchar en este partido, muy brusco, contra las adversidades.

Igualó pronto el tempranero tanto de Ricardo Bango, vio cómo Parri, marcador de Monchu, se iba lesionado pasada la media hora, y en el minuto 64 perdió a Coco, que había cubierto muy bien a Maradona, por doble amonestación. Maradona,



Maradona comenzó a brillar tras la expulsión de su marcador Coco.

que tuvo que trabajar mucho en el embarrado terreno de juego, envió un balón al larguero al saque de una falta y posteriormente, en el minuto 19, se encontró ante Balaguer, pero no acertó a superarle. En el segundo tiempo, con el empate en el marcador, el

Albacete se cerró mucho desde que Coco fue expulsado, y pese a dos ocasiones de Monchu y Simeone el Sevilla no lograba marcar. Sin embargo, una acción desafortunada de Catali tras el lanzamiento de una falta de Maradona definió el partido.

0-1. Un gol de Penev de penalty acabó con las esperanzas del Rayo

Madrid (Efe).— El denominado tiempo de descuento volvió a ser esquivo para el Rayo Vallecano, en esta oportunidad al filo del descanso, cuando Paco empañó su modélico marcaje sobre Penev con una falta que significó el penalty y la victoria del Valencia.

El Valencia, aunque no solo gracias a esta acción aislada pues fue superior en la mayor parte del encuentro, se llevó los dos puntos y desmitificó al Rayo Vallecano, que ya conoce la derrota en su feudo frente a un club poderoso.

En el partido en el que se cumplía un año desde que José Antonio Camacho es su entrenador, al Rayo le faltó la inspiración goleadora de otros envites. Salió en tromba y durante un cuarto de hora acorraló al Valencia.

Aunque Calderón cuestionó en un par de lances la realidad del palmarés del rumano Belo-

dedici (dos Copas de Europa con Steaua y Estrella Roja), lo cierto es que el gol no llegó.

Huérfano de la acostumbrada ventaja en el marcador, el Rayo Vallecano se diluyó, el Valencia se creció y por la banda izquierda del pletórico Leonardo, al que Pizo Gómez no logró sujetar, comenzó a construir el triunfo definitivo.

Una jugada del brasileño, con pase a Penev e inmediato derribo por parte de Paco, abrió el sendero de la victoria valencianista. Esta pudo confirmarse en la segunda parte con un resultado más amplio, pero Fernando falló dos goles hechos, en los minutos 75 y 80.

Pero ni por esas despertó el Rayo Vallecano, que con solo una ocasión evidente de gol creada (Polster, a pocos minutos del final) dejó mucho que desear en un partido que ganó con lo justo el Valencia.

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION

2-2. El Burgos se llevó un valioso punto de Atocha

San Sebastián (Efe).— El Real Burgos, que hasta ahora sólo había marcado cuatro goles fuera de casa, sacó algo más que un punto de su visita a Atocha, teniendo en cuenta que metió en un socavón a un rival tan directo como la Real Sociedad.

Después de haber superado con buena nota los últimos compromisos de casa —sobre todo ante Sevilla, Atlético de Madrid y F.C.Barcelona—, la Real fue una caricatura de la de compromisos precedentes, y no logró ante el colista más que lo que mereció. No empezaron mal los donostiarros, con un Kodro mucho más entonado que en jornadas anteriores, y autor de un golazo marca de la casa, demostrando una vez más que posee una espléndida cabeza.

Sin embargo, la segunda mitad nada tuvo que ver con la primera, y un Burgos con garra, puso contra las cuerdas a una titubeante defensa blanquiazul y un centro del campo en el que se echó en falta al internacional Imaz. Fruto del cambio de decoración, llegó el empate burgalés, en un penalti cometido por Yubero sobre el inconmensurable Loren, que fue, sin duda, el mejor del partido, pese a jugar desde el primer tiempo con una brecha y tres puntos de sutura en la cabeza. Poco después, una acción muy parecida en el área contraria, con Bastón y Kodro como protagonistas, significó otro penalty y el 2-1 para la Real, pero en el minuto 74 Joseba Agirre volvió a dejar las cosas como estaban, y a establecer un empate justo para los méritos de unos y otros.



Quique Estebanz, autor del segundo gol local, marcado muy de cerca por López.

TELEFOTO EFE

Con dos goles del mexicano Luis García

2-2. El Atlético remontó el partido en la segunda parte

Un tremendo bajón de juego en la segunda mitad impidió al Tenerife vencer por primera vez al Atlético de Madrid en partido de Liga, pues los jugadores blanquiazules no pudieron mantener su ritmo del primer período y fueron superados con creces en la segunda mitad, en la que apenas se acercaron a la meta de Abel.

Santa Cruz de Tenerife (Efe).— La primera mitad fue de un absoluto dominio del Tenerife, que una y otra vez ganaba posiciones de ataque para acercarse con mucho peligro a la meta de Abel.

El juego se fue endureciendo poco a poco, en lo que colaboró el colegiado murciano Pérez Sánchez, que no midió por el mismo rasero las infracciones de ambos equipos. El

peor parado fue el conjunto madrileño, que vio cómo una falta cometida por Tomás sobre Felipe, en el borde del área, era convertida por Chano en el primer gol tinerfeño. Poco tuvieron que esperar los aficionados tinerfeños para vitorear a los suyos por el segundo tanto, en una fulgurante jugada personal de Quique Estebanz.

En el segundo período, la salida de Sabas por el lesiona-

do López dio una gran movilidad en ataque al Atlético, que pasó a dominar de una forma arrolladora al Tenerife y logró el empate con dos goles de Luis García.

FICHA TECNICA

CD TENERIFE: Agustín; Toño, César Gómez, Antonio Mata, Berges; Chano, Del Solar, Ezequiel Castillo, Felipe; Quique Estebanz y Dertycla (Pier, min.63).

ATLÉTICO DE MADRID: Abel; Tomás, Donato, Solozábal, López (Sabas, min.40), Toni; Vizcaino, Schuster, Alfredo (Alfaro, min.84), Manolo; y Luis García.

GOLES: 1-0. Min.12. Chano. 2-0. Min.19. Quique. 2-1. Min.51. Luis García. 2-2. Min.60. Luis García.

ARBITRO: Pérez Sánchez.

3-0. Osasuna goleó al Spórting de Gijón en el estadio de El Sadar

Pamplona (Efe).— Osasuna se tomó la venganza de su reciente eliminación de la Copa del Rey a manos del Spórting, con una cómoda, y con momentos de juego brillante, victoria liguera sobre los asturianos.

La salida en tromba de los rojillos hizo inútiles los esfuerzos de la cobertura de un Spórting que contaba con numerosas y notables ausencias en sus filas.

Osasuna, como viene siendo habitual desde la llegada del rápido extremo Roman Kosecki, basó su juego en la velocidad del polaco, bien acompañado de su compatriota Urban y por el joven Aguilá. La asfixiante presión local, unida a un buen sentido de anticipación, no tardó en dar sus frutos. Si en el minuto dos fue Rodri quien con la punta de los dedos evitó que Kosecki enviara a la red un gran servicio de Merino, siete minutos después no pudo hacer lo mismo con el re-

mate de Aguilá.

Expoleados por el tanto, los jugadores de Osasuna se mantuvieron en guardia y en el minuto doce Merino pudo incrementar la renta local al aprovecharse de un defectuoso rechace de Pablo.

Tras un primer cuarto de hora de fútbol de altura, Osasuna bajó el pistón y dejó hacer al once rojiblanco, que en ningún momento llegó a inquietar a Roberto. Mediada la primera mitad Urban apuntilló al Spórting, acción que abrió la puerta a unos minutos de gran fútbol en los que el propio ariete polaco pudo marcar con disparos en los minutos 30 y 32.

En la reanudación, el ritmo de juego bajó varios enteros. Osasuna cedió terreno y buscó la contra, pero el Spórting que jugó con tres puntas con la incorporación de Cella, sólo tuvo opción en un libre directo de Scotto en el minuto 48.

Un bello gol de Zamorano abrió el marcador del equipo merengue

2-1. El Real Madrid dio un paso importante en su lucha por el título

Madrid (Efe).— La soberbia actuación de José Miguel González 'Michel' y la buena racha goleadora que vive Iván Zamorano certificaron el triunfo del Real Madrid, que brindó espectáculo en el estadio Santiago Bernabéu ante un Barcelona que desapareció en cuanto Michael Laudrup se vino abajo físicamente. Johan Cruyff echó las culpas de la derrota al árbitro, pero sus hombres nunca tuvieron la convicción del triunfo en una jornada en la que el búlgaro Hristo Stoichkov se vio anulado por la marca del brasileño Ricardo Rocha.

Cruyff decidió cambiar su sistema táctico habitual y en lugar de alinear a un equipo con una defensa casi inexistente, acumuló hombres en la zaga. Pablo, quien jugaba su primer partido como titular, estuvo 'perdido' ante las veloces internadas de Zamorano. El delantero chileno



Zubizarreta atrapa el balón ante Zamorano.

TELEFOTO EFE

hizo levantar al público de sus asientos con un gol de bella factura, Amor encarriló para los suyos el partido, pero a partir de ese momento el Barcelona se amilanó y notó en demasía la ausencia de Guardiola.

Zubi cuajó una actuación so-

bresaliente en la segunda mitad, sobre todo tras detener varios disparos de Michel, y la clase y el talento de Laudrup fue insuficiente para remontar el envite. Laudrup no estuvo acompañado y el Real Madrid confirmó su condición de aspirante al título.

ATLETISMO

El etíope Fita Bayesa se adjudicó la victoria

Francisco Guerra, sexto en el Cross de San Sebastián

El atleta segoviano Francisco Guerra (Reebok) terminó sexta posición en el XXXVII Cross de San Sebastián, en el que el etíope Fita Bayesa se adjudicó la victoria y batió el récord del circuito en un explosivo sprint final.

San Sebastián (Efe).— Bayesa se impuso en esta prueba puntuable para el Circuito Mundial de la IAAF después de atacar poco antes del kilómetro 9 al keniano Josph Keino y rematar los 10.000 metros de la carrera con un potente y brillante final en 29:12, es decir, 17 segundos menos que la anterior mejor marca cuando su compatriota Chala Kelele ganó en 1.989.

El corredor de Addis Abeba, vencedor ya en Sevilla y Elgoibar, hizo una salida gris, mas no exenta de buena colocación. Dejó el protagonismo de la conducción del pelotón de cabeza a Pere Arco, luego a Juan Carlos Paúl, Antonio Serrano y Alejandro Gómez, efímeros líderes hasta la toma del mando por Josph Keino después del km.5.

Keino estiró y fraccionó el grupo de atletas escapados descolgando a Serrano, Paúl, El Massoudi, Kelele, Silio y Monteiro. Quedaron entonces al fren-



Bayesa, triunfo y récord en San Sebastián.

TELEFOTO EFE

te de la carrera, los africanos Gebreselassie, Keino y Bayesa, más los gallegos Gómez y Adán, el catalán Arco, el segoviano Guerra y el vasco Fiz.

TIRON DE BAYESA

Cuando Fita Bayesa decidió disolver el grupo simplemente dio dos tirones consecutivos y Arco, Adán y Guerra perdieron contacto. Gómez y Fiz hicieron frente al trío africano con gran

dignidad, pero el campeón de España pagó el esfuerzo en los 400 metros últimos. Martín Fiz fue rebasado por Adán y Guerra.

Sin discusión lo mejor del cross donostiarra fue el soberbio espectáculo de Bayesa delante de las tribunas, cuando un "rayo" con camiseta verde y piernas culminó los metros finales con el estilo propio de un velocista.

GOLF

Severiano Ballesteros, tercero en el Desert Classic

Dubai (Efe).— Severiano Ballesteros no pudo repetir triunfo en el Desert Classic de Dubai y quedó tercero tras la cuarta y última jornada de torneo, a tres golpes del ganador, el surafricano Wayne Westner, quien sorprendió aguantando en cabeza casi de principio a fin.

Ballesteros no comenzó mal su andadura en la temporada 1993. Ayer, a pesar de firmar 69 golpes, tres bajo par, con lo que hizo los cuatro recorridos bajo par, no pudo alcanzar a Westner, muy seguro y sólido toda la semana, ni al también surafricano Retief Goosen, que quedó segundo, quien fue ganador en la Escuela de Calificación de Montpellier en noviembre pasado y vencedor de un torneo en Suráfrica la semana pasada.

El dúo de surafricanos sorprendió a todos e impidió a Ballesteros revalidar su triunfo del año pasado aquí. A pesar de ello, el español, encantado de su juego esta semana, declaró al final del torneo: "Me voy de Dubai casi más contento que cuando gané aquí el año pasado, porque creo que he jugado mejor en esta ocasión y estoy muy orgulloso de mí mismo".

HIPICA

Dos victorias para la cuadra madrileña

ENRIQUE GARLA

Decíamos el pasado jueves, al facilitar pronósticos, que del grupo formado por Isydrin, Silvia y Rali debería salir el ganador de la cuarta carrera, Gran Premio de Apresendes. Y no hubo error, pues entraron en meta ocupando Isydrin el primer puesto y escoltado por Rali y Silvia, segundo y tercero.

Puede decirse que no hubo grandes sorpresas en esta reunión de Lasarte, ya que únicamente puede considerarse como triunfo no esperado por la cátedra el que protagonizó Cordial, en cuadra con Córdoba, representando a los colores de El Es-

cudo. El resto de ganadores, para la formación de la quíntuple, casi todos esperados pues se confiaba en ellos. Y éstos fueron, por el orden del programa, los triunfadores: La Tete en Fleur, Cannoball y Lafayette, que junto a Isydrin y Cordial, dan por resultado que la combinación ganadora para la apuesta Quíntuple quedase formada por los números: 3-2-6-1-7/14.

En la bella capital donostiarra siguen disfrutando de unas temperaturas de primavera y ello se nota en el elevado número de aficionados que se desplazan al hipódromo para pasar una buena tarde de carreras.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

QUINIELAS: Los seis acertantes del pleno al quince de la quiniela futbolística correspondiente a la jornada vigésimo primera percibirán 124.715.238 pesetas, según el reparto provisional, cuando se ha escrutado el ciento por ciento de los boletos. Los acertantes de catorce resultados, 11, también recibirán premios millonarios (27.033.434 pesetas) en una jornada de la quiniela que registró un récord histórico de recaudación: 2.129.118.480 pese-

tas. Los 248 de 13 percibirán 838.516, los 3.101 de 12 aciertos, 68.659 pesetas y los 27.190 de 11 cobrarán 7.831.

FUTBOL AMERICANO: Los Cowboys de Dallas, con una excelente defensa y un trabajo perfecto de su "quarterback" Troy Aikman, se proclamaron nuevos campeones del futbol americano al vencer por 52-17 a los Bills de Buffalo en la 27 edición de la Super Bowl.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

FUTBOL PRIMERA DIVISION

Español, 2; Zaragoza, 0
Cádiz, 2; Ath. Bilbao, 3
Oviedo, 0; Logroñés, 0
Rayo Vallecano, 0; Valencia, 1
Celta, 0; Deportivo, 0
Sevilla, 2; Albacete, 1
Osasuna, 3; Sporting, 0
Real Sociedad, 2; Burgos, 2
Real Madrid, 2; Barcelona, 1
Tenerife, 2; At. Madrid, 2

TERCERA DIVISION GRUPO VIII

Ríber, 0; Bembibre, 0
At. Bungalés, 3; G. Segoviana, 0
La Bañeza, 0; Almazán, 0
Hullera, 4; Medinense, 2
Zamora, 2; Laguna, 0
Arandina, 2; Béjar, 2
Uxama, 4; Astorga, 2
R. Lerneño, 1; Venta Baños, 0
Monteresa, 0; Salmantino, 1
Cultural León, 0; Covalada, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Deportivo	20	13	5	2	35	13	31
R. Madrid	20	13	3	4	39	16	29
Barcelona	19	11	6	2	47	20	28
Valencia	20	10	6	4	29	15	26
Sevilla	20	10	5	5	27	22	25
Tenerife	20	8	7	5	31	23	23
Ath. Bilbao	20	10	3	7	32	29	23
At. Madrid	20	8	6	6	30	25	22
Español	20	7	7	6	28	28	21
Osasuna	20	8	4	8	27	22	20
Zaragoza	20	6	8	6	21	26	20
Rayo Vall.	20	6	7	7	26	27	19
Sporting	20	6	7	7	19	26	19
Celta	20	5	7	8	12	18	17
Oviedo	19	4	7	8	19	22	15
Albacete	20	5	4	11	28	34	14
R. Socied.	20	5	4	11	22	35	14
Logroñés	20	2	7	11	14	32	11
Cádiz	20	2	7	11	17	42	11
Burgos	20	2	6	12	15	43	10

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Zamora	22	14	6	2	53	15	34
Bungalés	22	12	5	5	38	15	29
Bembibre	22	11	7	4	31	23	29
Ríber	22	11	5	6	36	26	27
Salmantino	22	9	7	6	39	23	25
Arandina	22	8	9	5	31	19	25
Bañeza	22	10	5	7	31	20	25
Laguna	22	11	3	8	29	28	25
Segoviana	22	9	6	7	41	28	24
Lerneño	22	9	6	7	35	21	24
Cultural	22	8	8	6	25	24	24
Hullera	22	9	4	9	30	31	22
Venta B.	22	7	8	7	16	19	22
Medinense	22	7	5	10	29	36	19
Almazán	22	7	5	10	29	36	19
Béjar In.	22	6	5	11	21	42	17
Covalada	22	4	8	10	24	46	16
Uxama	22	5	5	12	22	33	15
Astorga	22	3	7	12	22	44	13
Monteres	22	2	2	18	11	58	6

SEGUNDA DIVISION

Sabadell, 1; Figueres, 1
Castellón, 1; Marbella, 1
Badajoz, 1; Racing, 1
Compostela, 2; Betis, 1
Sestao, 2; Eibar, 2
Mallorca, 0; Lleida, 2
Lugo, 0; Mérida, 0
Ath. Bilbao, 2; Villarreal, 2
Valladolid, 3; Barcelona, 0
Palamos, 3; Real Madrid, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Lérida	19	11	7	1	27	11	29
Mallorca	20	12	4	4	34	17	28
Racing	20	12	4	4	25	18	28
R. Madrid	20	9	6	5	28	19	24
Valladolid	19	8	8	3	18	19	24
Betis	20	7	7	6	25	19	21
Barcelona	20	8	5	7	35	30	21
Marbella	20	8	5	7	18	19	21
Castellón	20	6	8	6	10	19	20
Mérida	20	7	6	7	18	18	20
Palamos	20	7	5	8	21	27	19
Badajoz	19	6	5	8	17	19	17
Figueras	20	7	3	10	20	27	17
Athletic	20	5	6	9	20	21	16
Compost.	19	6	4	9	16	21	16
Sestao	20	5	6	9	19	27	16
Villarreal	20	5	6	9	15	28	16
Sabadell	20	6	3	11	16	24	15
Eibar	20	5	5	10	19	28	15
Lugo	20	3	7	10	10	19	13

La quiniela ganadora

Español - Zaragoza	1
Cádiz - Ath. Bilbao	2
Oviedo - Logroñés	X
Rayo Vall. - Valencia	2
Celta - Deportivo	X
Sevilla - Albacete	1
Osasuna - Sporting	1
Real Sociedad - Burgos	X
Real Madrid - Barcelona	1
Tenerife - At. Madrid	X
Sabadell - Figueras	X
Compostela - Betis	1
Mallorca - Lérida	2
Lugo - Mérida	X
Pleno al 15:	
Badajoz-Racing	X

PRIMERA PREFERENTE

Velilla, 6-La Granja, 1

BALONCESTO PRIMERA FEMENINA

Cepsa Tenerife, 81; Juven, 79
Eroski, 62; C.B. Navarra, 78
Cía. de María, 71; B. Exterior, 99
Donosti, 66; F. Zaragoza, 59
U. Salamanca, 57; Dorna, 100
Reus Ploms, 69; U. Barcelona, 57
Canoe, 71; S. Gran Canaria, 84
Caja Segovia, 64; Xerox Vigo, 90
Clasificación: 1. Dorna, 40 .2.
BEX, 39.3. Cepsa Tenerife, 34.4.
Xerox Vigo, 34. 5. Sandra G. Cana-
ria, 32. 6. Cajalón Zaragoza, 31. 7.
Canoe, 31. 8. Eroski, 29. 9. Cía. de
María, 29. 10. C.B. Navarra, 28. 11.
Juven, 27. 12. Reus Ploms, 27.
13. Donosti, 27. 14. U. Salamanca,
25. 15. Caja Segovia, 24. 16. Uni-
versitari, 23.

SEGUNDA FEMENINA

C. Unami, 90-Jesuitinas VA, 50

SEGUNDA MASCULINA

CBS Caja Segovia, 84-S. J. de la Cruz, 71

FUTBOL-SALA DIVISION DE HONOR Grupo C

Interviú B., 3; Caja Segovia, 0
Muebles El Norte, 3; Segozaragoza, 3
Garvey Jerez, 1; Barcelona, 2
Cajasur Jaén, 6; Cour Coslada, 2
Clasificación: 1. Interviú Boomerang, 12 puntos. 2. Segozaragoza, 11. 3. Muebles El Norte, 8. 4. Caja Segovia, 8.5. Barcelona, 7. 6. Cajasur Jaén, 6. 7. Garvey Jerez, 4. 8. Cour Coslada, 0.

PRIMERA NACIONAL

Autocares Alvarez, 4-Boadilla, 4
S. S. de los Reyes, 4-Cuellar M. Rico, 5

BALONMANO SEGUNDA DIVISION

Nava Caja Segovia, 24; Ferroplás, 26

CICLISMO

¿Continuará Banesto apoyando a su equipo?

Arturo Romani: "Todo dependerá de cómo se presenten las circunstancias"

JOSE M. MARTIN

El grupo Banesto apostó fuerte por el ciclismo, como después lo hizo en la Olimpiada y ahora en automovilismo, y adoptando en todo el equipo que, de la mano de Echávarri, patrocinó durante varias temporadas Reynolds, ha conseguido los mayores éxitos deportivos.

A lo largo de las tres últimas temporadas el equipo ciclista Banesto ha marcado las diferencias. Sin ánimo de equivocación hay que decir que fue el equipo a batir en cuantas carreras disputó. La satisfacción en los directivos de la entidad bancaria por lo conseguido es manifiesta. Así lo expresaba a "EL ADELANTADO" el presidente del grupo ciclista y vicepresidente del banco, Arturo Romani, "lo difícil ahora es pedir a nuestros corredores mayores éxitos, porque lo

más, lo puedo asegurar porque de ello hablé con Echávarri, va a tener a su disposición un gran equipo. Pero dada su gran valía habrá que esperar que Jean Francois Bernard, Armand de las Cuevas, Julián Gorospe o Marino Alonso, puedan estar en cabeza de cualquier carrera y conseguir victorias importantes".

Uno de los temas "estrella" de la presentación del equipo Banesto era el de la posible continuidad o no en la próxima campaña como patrocinador. Arturo Romani, que guarda celosamente el secreto, a preguntas de "EL ADELANTADO" manifestó: "nosotros hemos manifestado la intención de seguir con el equipo ciclista, que es lo máximo que podemos decir, ya que el ciclismo funciona con un sistema de contratos individuales que no es algo que se repita año tras año, porque nunca es igual, y al término de cada temporada hay que jugar con la situación de cada uno de los corredores y sus contratos. Queremos seguir, pero no podemos concretar en que condiciones ni con que corredores".

No es posible entender las palabras del vicepresidente de Banesto como una idea de seguir con el equipo y restar potencial al mismo, "todo dependerá de como se presenten las circunstancias. En principio nuestra vocación es de liderazgo y lo mantendremos siempre que sea posible, y no será venir a menos continuar prestando un servicio al ciclismo. Y con estas palabras no quiero significar nada".

No existe una idea concreta en el tema, pero tampoco hay que poner la duda en lo que pudiera ser una situación nada extraña. Banesto quiere continuar, pero mantener un cartel de figuras como el que ahora tiene, en palabras de Romani, no es nada fácil, y por otra parte los corredores también necesitan saber con antelación si la continuidad es o no posible.

único que se podría hacer sería que el equipo se repitiera a sí mismo".

Destacó el Sr. Romani la figura humana de Induráin "que continúa siendo el líder del ciclismo mundial, pero a mí me gustaría, y así se lo dije a los propios corredores, que todos ellos pudieran tener las mismas oportunidades en todas las carreras. Sabemos que eso es imposible, pero a ninguno le estará cerrada la oportunidad de destacar".

La designación de Pedro Delgado como líder del equipo en la Vuelta 93 fue corroborado por el presidente del grupo, "que ade-



Delgado dará allicientes a la Vuelta

ARCHIVO



Echávarri, durante la presentación de Banesto.

JOSE M. MARTIN

Echávarri deja las cosas claras

"Yo no puedo olvidar que Pedro ha sido el corredor que más veces ha subido al podium"

Nadie pone en duda el gran liderazgo que mantiene José Miguel Echávarri en el grupo humano que forma el equipo ciclista Banesto. Los corredores lo saben, conocen su forma de trabajar y aceptan sus instrucciones, como gran profesor que es el navarro en el mundo del ciclismo.

JOSE M. MARTIN

Para José Miguel Echávarri las vacaciones existen en una proporción mínima. El vive su trabajo con una gran intensidad y cuando termina una temporada, "al día siguiente ya estoy pensando como será la que llega después y planificando el trabajo".

Para la presente temporada las incorporaciones de corredores han sido mínimas al igual que las bajas. El director del equipo analiza aquellas, "las nuevas caras tienen en este caso dos partes, una de jóvenes, siguiendo la política nuestra de incorporar a nuevos corredores mirando al futuro, mientras que las de los dos corredores franceses son para cuidar el presente. La presencia de Rue es, sobre todo, para fortalecer ese super equipo que Miguel necesita a su lado cuando lleguen las grandes carreras. Con ello sentamos las bases de una gran estructura competitiva".

Que los directores de los equipos también se equivocan en el cumplimiento de su trabajo, no hay duda. Y si quedara alguna el jefe del grupo ciclista Banesto aclara, "existe la posibilidad de que me equivoque en muchas cosas. Por ejemplo en fichar corredores, lo que siempre he querido es tener la suficiente capacidad de reconocer mis errores. He cometido muchos".

El tema de la continuidad del equipo con la entidad bancaria no deja de ser preocupan-

te, "mis deseos es de que siga con el equipo y por mucho tiempo, ya que los cuatro años que hemos trabajado con ellos han sido de gloria, tanto para el deporte como para Banesto. Sin embargo nada puedo decir con respecto al tema. Doctores tiene la santa casa Banesto que podrían contestar mejor que yo".

Con un equipo similar al del pasado año hay pocos que duden de que la temporada 93 será también brillante para los "Echávarri boys", "y nuestra misión, dice José Miguel, es ir

"Hay veces que no pongo en la carrera el mejor equipo con el fin de dar posibilidades a los más jóvenes y, con ello, puedo sacrificar el riesgo del éxito"

a por todo, pero que se entienda bien que lo hacemos con permiso de los demás, ya que cada vez es más difícil, porque todos apuestan por batir a Induráin y a Banesto".

La designación de los líderes para las distintas carreras importantes tenía esta explicación en el director: "después de muchas conversaciones, consultas... con gente técnica y objetiva, todas las opiniones

confluían en que lo mejor era que Pedro se quedara en la Vuelta y Miguel en Italia. Yo no puedo romper el matrimonio Perico con la afición española, ni puedo olvidar que ha sido él quien más veces subió al pódium español. Por todo ello no quiero perder la oportunidad de que, con un gran equipo detrás de él, intentemos ganar de nuevo. En este mismo camino no puedo olvidar que el Giro no tiene interés para la afición en España si en él no está Miguel. Aquí, como se puede observar, hay dos vertientes, la deportiva y la comercial".

Los más jóvenes tienen un defensor a ultranza de sus posibilidades en Echávarri que en este punto manifestaba: "hay muchas veces que yo no pongo el mejor equipo, y así se lo decía a corredores como José Luis de Santos, y sacrifico hasta mi riesgo de éxito porque entiendo que tengo que realizar la labor de dar a cada uno su oportunidad. Ese riesgo a veces se vuelve contra mí, pero lo acepto".

Que las estrellas continúan siendo Miguel y Pedro, de ello no hay duda. Sin embargo hay que conocer ya que es lo que hay tras de ellos. "Hay muchos corredores. Nosotros podemos trazar una línea que va desde Laguía, Arroyo, Gorospe, Delgado... siempre se ha ido mejorando, hasta llegar a Miguel que ha sido el sumun. Mi deseo sería continuar hacia arriba, pero en este momento hay que ser muy prudente y saborear lo que nos ofrezcan los que tenemos, y después Dios dirá".

Prohibida una canción de Paul McCartney por obscena

Nueva York (Efe).— La cadena de televisión de videos musicales "MTV" decidió prohibir en su programación la canción "Big Boys Bickering", del ex "Beatle" Paul McCartney, por considerar que su letra contiene demasiadas palabras obscenas, dijeron portavoces de la cadena.

"Big Boys Bickering" es una canción de protesta por la negativa del ex presidente estadounidense George Bush (1989-1993) a firmar un tratado global ecologista durante la Cumbre de la Tierra, celebrada en junio pasado en Río de Janeiro. La portavoz de "MTV", Tina Exarhos, declaró que la canción "no se corresponde con nuestros criterios".

Antes de decidir excluir la obra de su programación, "MTV" intentó censurar las palabras obscenas que el artista de Liverpool pronuncia cuando la canta, pero McCartney "blasfema" frecuentemente en la canción que es fundamentalmente imborrable", declararon al "Daily News" representantes del artista.

En una declaración, McCartney afirmó que "me enfurece que los gobiernos son los únicos representantes elegidos del pueblo y ni siquiera hacen lo que el pueblo que los eligió quiere, porque ¿quién quiere un agujero de ozono de ocho kilómetros de ancho?". "Pensé cantar que los gobiernos nos lo están ensuciando todo... hay un agujero de ozono y ningún gobierno parece hacer nada...", declaró McCartney. La canción fue grabada por "MTV" el pasado mes en una actuación del artista en un teatro de Broadway y estaba previsto que se emitiera por esta cadena de televisión.

El álbum coincide con la aparición de un documental sobre el cantante jamaicano

"Songs of Freedom", toda la música de Bob Marley

Más de 11 años después de su muerte, la música de Bob Marley sigue siendo más actual que nunca. El legado musical del músico jamaicano ha sido reunido en una colección de cuatro compact disc y cassettes titulada "Songs of Freedom" (Canciones de libertad) que incluye 78 temas grabados entre 1962 y 1980 por el cantante jamaicano.

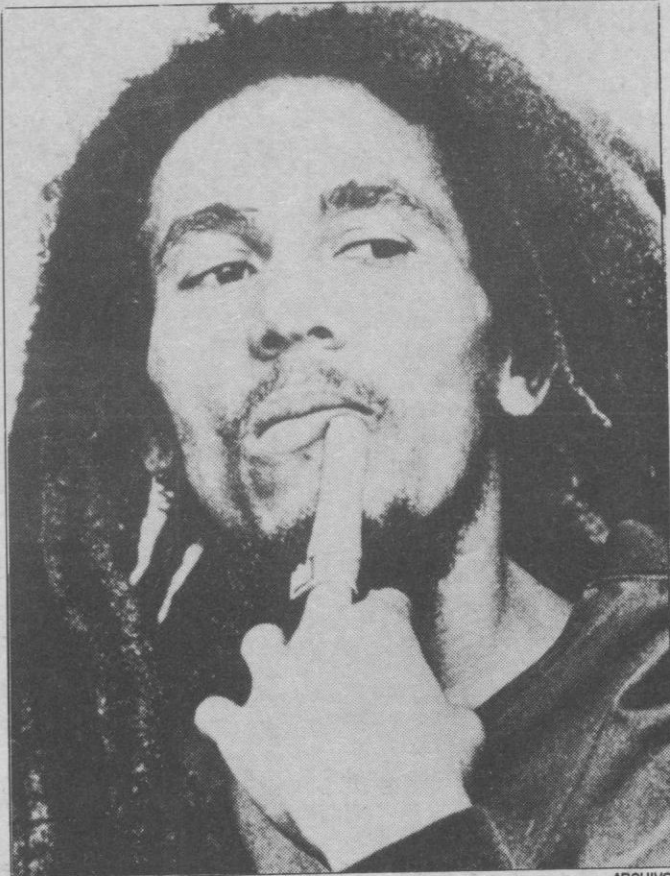
FREE LANCE PRESS

La edición del cuádruple álbum, que ha salido a la venta al mercado en una edición limitada de un millón de ejemplares y que incluye un libreto preparado por la familia del cantante, ha coincidido con el lanzamiento de un vídeo documental de 90 minutos titulado "Time Will Tell" (El tiempo dirá).

"Songs of Freedom" es la única colección de la música del rey del reggae que repasa sus 18 años de carrera, desde sus primeros discos sencillos grabados en pequeños estudios de Jamaica ("Judge not" fue el primero), hasta "Redemption Song", grabado en directo en su último concierto, que tuvo lugar en Pittsburgh, el 23 de septiembre de 1980.

Marley, nacido el 6 de febrero de 1945 en el pueblo jamaicano de Nine Mile, murió de cáncer de pulmón de 11 de mayo de 1981.

El cuádruple álbum incluye nuevas versiones de algunas de las canciones más popula-



La música de Bob Marley, presente en la discografía mundial.

res del cantante jamaicano, como "No Woman, No Cry" y "Jhonny Was", y tres temas que nunca habían sido editados: "High Tide or Low Tide", un medley acústico y "Iron, Lion, Zion". Esta canción fue descubierta totalmente por accidente en la colección de la esposa de Bob Marley, Rita, por Trevor Wyatt, promotor de la idea de esta colección.

"Iron, Lion, Zion" fue lanzada como single en septiem-

bre del año pasado, antes de que saliera al mercado la colección y el éxito de la canción, que se situó en los puestos más altos de las listas de éxitos, obligó a la casa discográfica a retrasar la puesta en circulación de "Songs of Freedom" para poder responder a las demandas crecientes de los distribuidores. La colección ha sido editada por Tuff Gong, el sello del propio Marley, a través de Island Records y Polygram.

LISTAS DE EXITOS

AFYVE

LP's,
CASSETTES y
COMPACT DISC

1. "B.S.O. The body guard", (Whitney Houston), (B.M.G.-Ariola).
2. "Areito", (Juan Luis Guerra), (Karen-Dist. B.M.G.).
3. "Máquina del tiempo", (Varios), (Blanco y Negro).
4. "Bandas sonoras originales", (Varios), (B.M.G.-Ariola).
5. "Tubular Bells II", (Mike Oldfield), (Warner Music).
6. "Loco por la tele", (Varios), (R.C.A.).
7. "Unplugged", (Eric Clapton), (Warner Music).
8. "Love deluxe", (Sade), (Epic).
9. "Más noches de blanco satin", (Varios), (Hispanovox).
10. "Bloom-8", (Varios), (EMI-Odeón).

SINGLES Y
MAXIS

1. "Exterminate", (Snap), (Ariola).
2. "Dur dur d'entre bebe", (Jordy), (CBS-SONY).
3. "Bombas", (Chimo Bayo), (Kong-Blanco y Negro).
4. "I will always love you", (Whitney Houston), (BMG Ariola).
5. "Super Mario Land", (A. of Funk-F.M.C. Mari), (Metropol).
6. "Moon light shadow", (Moon), (Max Music).
7. "Don't You", (A. Class), (Max Music).
8. "Who's fooling who", (D. You), (Blanco y Negro).
9. "The logical song", (Supertrack), (Blanco y Negro).
10. "Because the night", (Coro Feat. Taleesa), (Ginger Music).



LOS DIABLOS CELEBRARON SU 25 ANIVERSARIO.— El grupo de pop Los Diablos, que se hizo popular en la década de los 70 por sus canciones de verano, celebró recientemente en la discoteca Music Palace de Cornellá de Llobregat sus 25 años en el mundo de la canción. El grupo, que volvió a los escenarios el pasado año con la edición de un disco recopilatorio con sus principales éxitos y con una actuación en Zaragoza dentro de las Fiestas del Pilar ante cerca de 100.000 personas, debe gran parte de su fama a la canción "Un rayo de sol", de la que se han realizado más de un centenar de versiones. A la fiesta, denominada "A toda marcha. Diablos 25 aniversario", asistieron compañeros de la profesión de los músicos.— (Foto: Archivo).

Superventas Freddie Mercury

FREE LANCE PRESS

A poco más de un año de su muerte, a causa del SIDA, el recuerdo del líder de Queen Freddie Mercury sigue protagonizando uno de los lanzamientos más espectaculares y, al mismo tiempo, sonrojantes, de toda la historia de la música pop.

Al margen de que la discografía oficial de Queen, así como los diversos recopilatorios y el último álbum en directo de la banda se siguen vendiendo como rosquillas, ahora acaba de aparecer otro álbum recopilatorio —obvio— que se titula "The Freddie Mercury Album", que reúne canciones editadas en su día en solitario por el vocalista de Queen, entre las que se incluyen "Barcelona", "Exercises in free love" o su versión del viejo éxito de los Platters "The Great Pretender", que se ha incluido también en la banda sonora de "Night and the City".

Para que el negocio sea más redondo —y descartado aún— del álbum recopilatorio mencionado se han hecho dos ediciones:



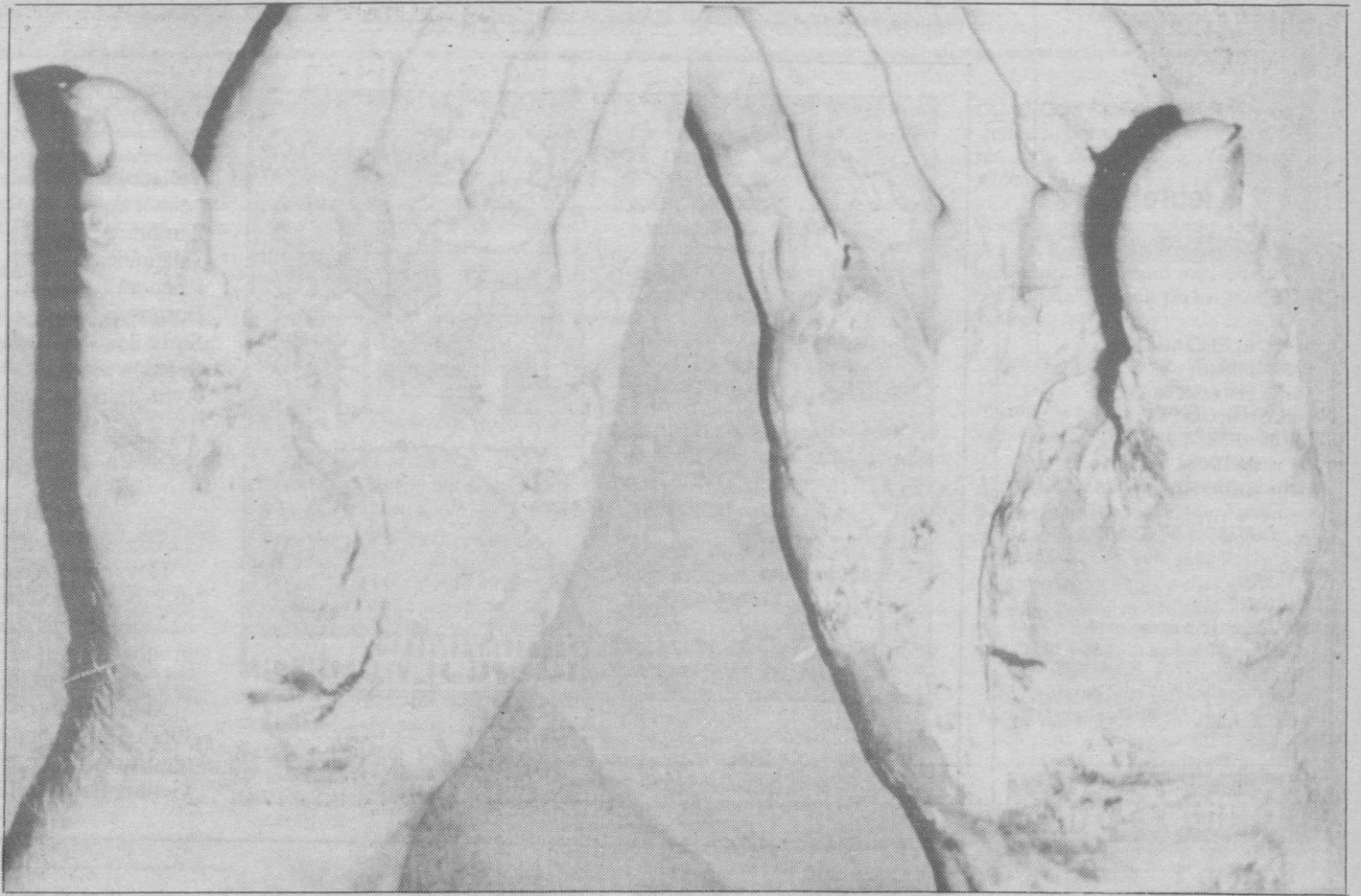
Freddie Mercury.

ARCHIVO

una normal, como tal, y otra especial "para coleccionistas", con una funda especial y cinco postales con fotos en color de Freddie. Toma ya consumo y aprovechamiento comercial. Aunque sea puro morbo, para la Industria, la peseta es la peseta. Triste.

COMO UN GUANTE

En su famosa obra de divulgación "El cuerpo humano", el cirujano de Suráfrica Christian Barnard, pionero de la técnica de trasplantes, llama la atención sobre un dato tan obvio como escasamente conocido: el mayor órgano que posee el cuerpo no es el estómago ni el hígado ni los pulmones sino la piel. Han aparecido nuevos geles hipoalergénicos, sin colorantes ni odorizantes artificiales, que contribuyen a mejorar la situación de las pieles afectadas por eczemas, psoriasis, micosis y otros problemas cutáneos



Pieles afectadas por eczemas, psoriasis, micosis y otros problemas cutáneos cuentan ahora con nuevos geles hipoalergénicos.

Un adulto de talla media lleva encima una epidermis que mide dos metros cuadrados y pesa cuatro kilos

La piel, el mayor órgano del cuerpo humano, también sufre

Esta capa protectora de nuestro cuerpo está expuesta a múltiples alteraciones

JUAN FERNANDEZ
Efe / Reportajes

Nada menos que dos metros cuadrados de superficie y cuatro kilos de peso conforman las medidas epidérmicas de un adulto en talla media. De ahí la importancia que ido cobrando con el tiempo la dermatología, esa parcela de la Medicina que se ocupa del mayor órgano del cuerpo humano.

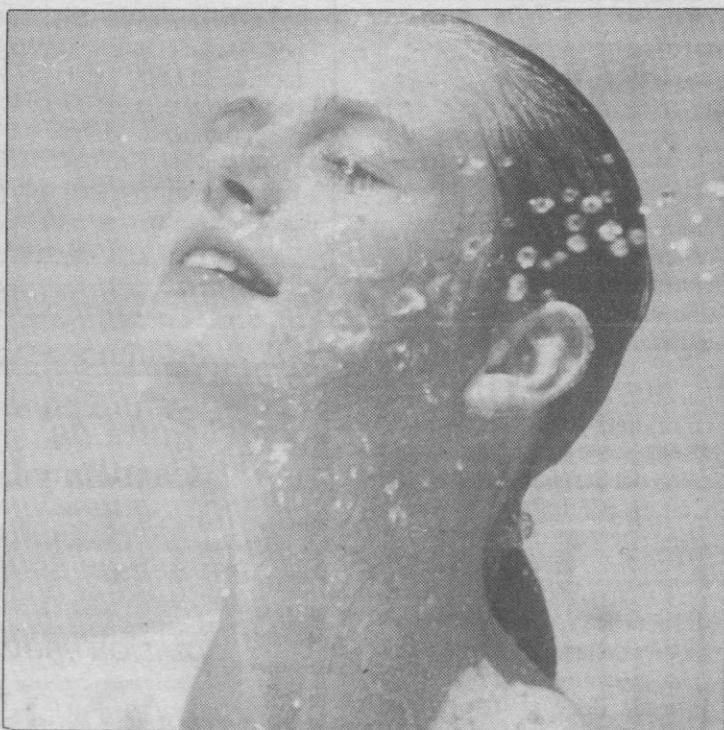
Toda esta masa protectora está expuesta a múltiples alteraciones: desde irritaciones leves a tumores de diversa índole. Típicas de la infancia son enfermedades víricas exantemáticas como el sarampión o la rubéola, que pueden ocasionar diversas secuelas irreversibles, además de ser tremendamente contagiosas.

Por si fuera poco, a lo largo de su vida el individuo puede contraer afecciones cutáneas muy diversas y de distinta causa: de tipo medioambiental como las reacciones alérgicas; zoodermatosis causadas por insectos (pediculosis, sarna, etc.); alteraciones de tipo hormonal como el acné...

No obstante, de todos los problemas cutáneos descritos médicamente, las psoriasis, los eczemas, las micosis y las pieles sensibles son alteraciones que en conjunto afectan a más de la mitad de la población de todo el mundo.

HIGIENE CORPORAL, POR PRINCIPIO

Hasta la fecha, toda persona aquejada por alguno de los problemas cutáneos aludidos en último lugar, combatía la afección



El enjuague con agua debe ser abundante.

ARCHIVO

cuidando por principio su higiene corporal a base de productos limpiadores (jabones, geles, champús), propios de la "generación neutra", con el fin de contrarrestar la irritación que les producía su enfermedad.

El mercado se ha inundado en los últimos años de productos más o menos inocuos, que no presentan en cambio carácter específico para cada una de las afecciones indicadas, y que no estaban elaborados a partir de los necesarios estudios científicos y técnicos sobre su eficacia terapéutica y la ausencia de toxicidad y efectos secundarios.

La investigación farmacéutica se ha vuelto más sofisticada

en este apartado, y ya están apareciendo productos que ofrecen mucha más garantía y eficacia, como por ejemplo "Clenosán", que forma parte de una gama de geles hipoalergénicos, sin colorantes ni odorizantes artificiales, que introducen en su composición productos naturales con acción terapéutica comprobada para las alteraciones aludidas.

UN GEL ADECUADO A LAS CIRCUNSTANCIAS

El hallazgo de productos de estas características se ajusta de forma exacta al decálogo que la dermatología establece para el producto ideal de aseo:

* Nula toxicidad y efectos ir-

ritantes, por la ausencia de aditivos, colorantes u odorizantes sintéticos añadidos.

* Componentes hipoalergénicos no agresivos.

* Contienen un pH ligeramente ácido, muy similar al de la piel.

* Sus componentes son de origen natural.

En la indicación para la piel con afección psoriásica el producto específico posee cualidades antisépticas, queratolíticas, descongestivas y blanqueadoras.

La actuación de apoyo frente al eczema se basa en la acción queratolítica, reguladora y desinfectante de la solfoprolamina, el bioazufre y el nonoximol.

En los problemas de micosis se ha establecido como principio activo del producto de aseo el ácido úsnico, obtenido del líquen Usnea barbata, antifúngico y antimicrobiano, que inhibe el desarrollo de hongos, levaduras y bacterias Gram.

Por pieles sensibles se entienden aquellas mucho más predisuestas que las normales a verse fácilmente despojadas de sus constituyentes lípidos y queratinosos, con la consiguiente permeabilidad a los agentes químicos y microorganismos.

De aquí que el gel específico para este tipo de pieles tenga como principio básico la suavidad y el origen natural de sus componentes, con objeto de combatir el eritema, el prurito, las reacciones alérgicas y, en general, las afecciones dérmicas banales de diverso origen.

Consejos a flor de piel

A la hora de aplicar un gel adecuado, hay que tener bien presente que, aparte de su función sensorial y protectora, la piel desarrolla en el conjunto armónico del organismo otros cuatro papeles, que pueden ser afectados positiva o negativamente por dichos productos: órgano de respiración, órgano de secreción y excreción — mediante las glándulas sudoríparas y sebáceas, respectivamente—, órgano termorregulador y órgano de absorción.

A la vista de todo ello, he aquí algunos consejos básicos a tener presentes a la hora de poner el pie en la bañera:

* En caso de afección dermatológica o tendencia a ella, usar únicamente un gel específico, adecuado a cada uno de los trastornos.

* Utilizar una cantidad adecuada para la higiene, sin abusar ni quedarse corto.

* El enjuague debe ser abundante y debe eliminarse todo rastro del gel, tanto en el cuerpo como en el pelo.

Desde luego, estos cuidados no bastan por sí solos para remediar totalmente algún tipo de afección, que deben complementarse con tratamientos médicos. Pero el uso de un gel adecuado a la piel ayuda sin duda a evitar el desarrollo del problema.

Lunes

1

febrero

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 2 de enero de 1993.

Van 33 días, faltan 332.

Sol: De 8,23 a 18,34.

SANTORAL

Santos: Catalina, Lorenzo, Cándido, Fortunato, Ajda.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: López Cuervo, Corpus, 1.

CINE

Sala Zuloaga: Día de descanso.

Multicines Miró: Sala 1: 7,50 y 10,50:

"El ojo público".

Sala 2: 7,40 y 10,40: "Alerta máxima".

Sala 3: 7,30 y 10,30: "Una monja de cuidado".

Bono Loto

Lunes, 1

2 3 12 14

17 Com. 10 Rein. 2 22

Domingo, 31

2 4 25 31 39 41 Com. 11 Rein. 2

Miércoles, 27

3 16 20 23 28 31 Com. 9 Rein. 3

Martes, 26

1 3 6 10 18 22 Com. 47 Rein. 3

lotería primitiva

Sábado, 30

4 10 15 22 25 47 Com. 21 Rein. 6

Jueves, 28

23 26 38 42 43 45 Com. 49 Rein. 2

ONCE

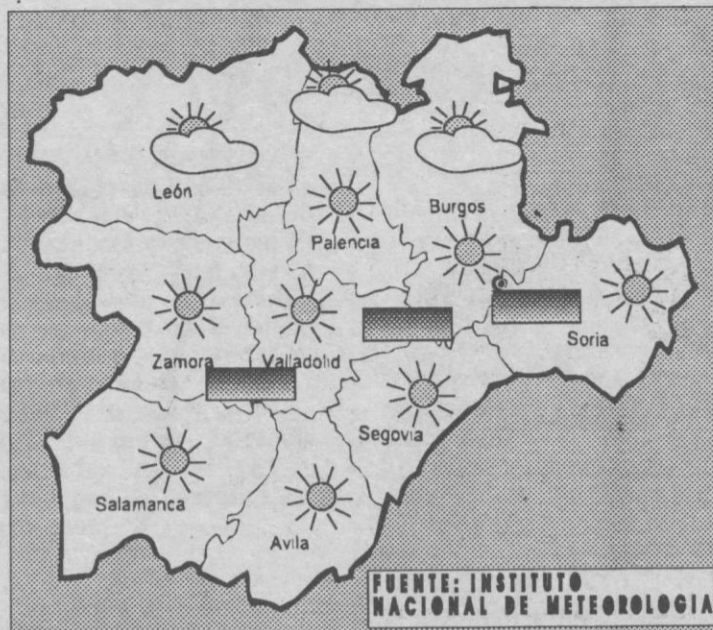
Viernes, 29

89.100

160

Jueves, 28 Miércoles, 27
98.651 32.228Martes, 26 Lunes, 25
54.424 99.798SANTA TERESA
PREFABRICADOS
DE HORMIGONES
LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	P/L/M ²
Valladolid	11,8	3,4	IP
León	8,8	3,4	
Zamora	11,8	2,4	0,1
Salamanca	11,2	0,0	IP
Palencia	9,8	1,6	IP
Burgos	7,8	-3,9	
Soria	6,8	2,6	
Segovia	8,6	4,2	IP
Avila	7,4	2,0	1,1

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, nuboso en los sistemas Central e Ibérico y sus inmediaciones; poco nuboso en el resto, con algún banco de niebla aislado; temperatura sin cambios, con máximas entre 7 y 12 grados y mínimas para la próxima madrugada entre -2 y 3 grados; vientos de flojos a moderados del este.

Mañana, intervalos nubosos en los sistemas Central e Ibérico y sus inmediaciones; poco nuboso en el resto, con algún banco de niebla aislado; temperaturas sin cambios; vientos flojos del este.

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

—"El interior de un paisaje".
Pintura. J. Carlos Costa. Hasta el 3 de febrero.

CASA DE LA ALHONDIGA

- Dibujos, pintura y grabado.
Miguel Angel Maroto. Hasta el 29 de febrero.

—Turistas y villanos. Gregorio Otero, varios paisajes y una instalación. Hasta el 7 de febrero. Horarios: lunes a viernes de 19.00 a 21.00 horas; sábados y domingos de 12.00 a 14.00 horas y de 19.00 a 21.00 horas.

MUSICA

ENSEMBLE CIUDAD DE SEGOVIA

El Quinteto de Viento del Ensemble "Ciudad de Segovia" ofrecerá mañana, a partir de las 19,00 horas en el salón de actos del Instituto de Bachillerato "Mariano Quintanilla" de Segovia un concierto dentro del IV Ciclo de Conciertos organizado por el Centro docente, ofreciendo obras de Bach, el Padre Soler, Haydn y Beethoven, entre otros.

HOMENAJE

JAIME DELGADO

La Tertulia de los Martes realizará mañana un homenaje a Jaime Delgado. Tendrá lugar a partir de las 20,00 horas en el salón de conferencias de Caja Segovia. Para recordar a este hombre de corazón desmesurado la Tertulia contará con la presencia de Francisco Rodríguez Martín, su compañero en Segovia de tantas inquietudes literarias.

AVISOS

AMAS DE CASA

La asociación provincial de amas de casa, consumidores y usuarios "María del Salto" recuerda a todas sus asociadas que mañana, día 2 de febrero, tendrá lugar la celebración de la asamblea general ordinaria, que dará comienzo a las 17,30 horas, en primera convocatoria y a las 18,00 horas en segunda, en el salón del Servicio Territorial de Cultura (C/ Infanta Isabel, n.º 14) y se desarrollará con arreglo al siguiente orden del día: Lectura y aprobación, si procede, del acta de la asamblea anterior; lectura de la memoria de actividades; lectura y aprobación, si procede, del estado de cuentas; informe de la presidenta y por último, ruegos y preguntas.

Importadora SOLICITA:
Distribuidor y/o
Mayorista

en murano, cerámica, cristal,
bisutería y artículos varios.
Otorgamos exclusiva.
Abstenerse intermediarios.
Llamar de 9,30 a 13 horas.
Teléfono 93 / 573 04 42



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LOS ALIADOS HAN PERDIDO EN ENERO 522.000
TONELADAS DE MERCANTES

Berlín.—Del comunicado alemán de hoy: "Los submarinos alemanes, en condiciones atmosféricas muy difíciles, han hundido, durante el mes de enero de 1943, 63 mercantes enemigos, que desplazaban en total 408.000 toneladas. Otros diez barcos han sido torpedeados y se pueden dar por perdidos, a causa del estado agitado del mar.

La aviación del Eje, que opera en el Mediterráneo, ha hundido en el mismo espacio de tiempo 18 mercantes, con un total de 114.000 toneladas y dos destructores. Por otra parte, han sido averiados 37 mercantes, con 209.000 toneladas de desplazamiento global, un crucero, dos destructores y dos buques-aviso. En total, 522.000 toneladas, por lo menos, de buques enemigos, han sido hundidas durante el mes de enero pasado".—Efe.

Junta de
Castilla y León

Delegación Territorial
Servicio Territorial de Medio Ambiente
y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO

ANUNCIO

INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE
CONSTRUCCION EN TABANERA LA LUENGA

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 15 y 16 del Texto Refundido de la Ley sobre el Régimen del Suelo y Ordenación Urbana y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

— Nave para aserradero industrial, en la carretera de Valladolid, Km. 87, en el suelo no urbanizable, de ese término municipal, promovido por D. Ignacio Casas Pascual, en representación de "SEGOVIANA MADERERA, S.A."

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, c/ Infanta Isabel, n.º 16, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

EL DELEGADO TERRITORIAL, Fdo.: Luis Pérez de Cossío.

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261



TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS



OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid



ACCION IP

ALQUILERES ▼

SE ALQUILA discoteca. Teléfonos 107660 y 107015.

ALQUILO local para oficina o comercio. Teléfono 433014.

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

ENSEÑANZAS ▼

STUDIO 21. Seguimiento de asignaturas, suspensos, durante el curso. EGB, BUP, FP, COU, Selectividad, Empresariales. Gascos, 9. Teléfono 434010.

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

TRABAJO ▼

150.000 pesetas mensuales. Ofrecemos trabajo fácil vuestro domicilio. Confección juguetes fieltro. Escribir letra imprenta: Cidue Internacional. Vía Acqui, 63. 25100 Brescia (Italia).

CADENA PIZZERIA, solicita hombre jefe de tienda para Segovia, se requiere edad 25 a 30 años, dotes de mando y gran dinamismo. Se ofrece formación a cargo de la empresa, salario a convenir, según valía. Se valorará experiencia en hostelería. Interesados presentarse en Telepizza, Santo Tomás, 2 (de 13 a 15).

SE NECESITA cocinero con experiencia. Llamar teléfono 425220 (de 12 a 5).

SE NECESITA obrero responsable, que sepa manejar maquinaria agrícola y trabajar en granja mixta. Teléfono 401025. Torrecaballeros.

¿NECESITA personal para: su comercio, su hogar, el cuidado de niños, enfermos, o mayores,...? RH. Asesoría de Recursos Humanos, dispone de Base de Datos de Trabajadores y Selecciona Personal. RH. Trinidad, 14, bajo. Teléfono 443657.

NECESITAMOS personas ambos sexos para campaña publicitaria, a partir mes de febrero. Imprescindible coche y buena presencia. Interesados enviar curriculum vitae y fotografía reciente a F.G. Santuario, 3. 47002 Valladolid.

VEHICULOS ▼

VENDO furgoneta Mercedes L-307-D con frigorífico isotermo. Teléfono 437115.

TRASPASOS ▼

OCASION. Se traspasa Bar El Soto. Información personal. Llamando al teléfono 422418.

VARIOS ▼

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

L.A.T. AGRIMENSURA. Mediciones Topográficas. Consultas: de 17 a 20 horas. Teléfono 442422.

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, divorcios, prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. 91/5839600.

F. ROMAN LOPEZ, S.L. Oportunidades. Grandes Ofertas Liquidación Total de muebles rústicos y muebles clásicos de nuestra exposición. F. Román López. Juan Bravo, 20.

MAQUINAS de coser Refrey Cosmático. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

INMOBILIARIAS ▼



TOVAR. Vende dúplex. Santo Tomás. 4 dormitorios, garaje, trastero, soleado.

TOVAR. Vende piso, Ezequiel González, 4 dormitorios, terrazas, esquina, soleado.

TOVAR. Traspasa local, 200 metros, Ezequiel González, esquina, ideal exposiciones.

TOVAR. Traspasa local, 86 metros, 2 plantas, buen escaparate, céntrico.

TOVAR. Traspasa local, zona Plaza Mayor. 60 metros, paso turístico.

43.59.50 € 43.54.61
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: VIA ROMA. 131 m². 3 dormitorios. A estrenar. Garaje. Facilidades.

HABITAT: SAN GABRIEL. 103 m². 3 dormitorios. Excelente estado. Todo exterior. Garaje.

HABITAT: CALLE MALCONSEJO. 3 dormitorios. Seminuevo. Cocina amueblada. Buen precio.

HABITAT: PADRE CLARET. 118 m². 2-3 dormitorios. Preciosas vistas Acueducto. Facilidades.

HABITAT: OBISPO QUESADA. 125 m². 3 dormitorios. Sexto exterior. Terrazas. Ocasión.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



AMBITO. Alquila garaje en Plaza San Esteban.

AMBITO. Vende finca urbana 1.500 m², en Tabanera. Inmejorable.

AMBITO. Vende piso en Plaza Salvador, 125 m². Cocina amueblada.

AMBITO. Vende piso San Millán. 4 dormitorios, garaje, muy soleado. Ocasión.

AMBITO. Alquila piso muy económico en Vía Roma.

VENTAS ▼

VENDO local comercial, céntrico, en La Granja. Interesados: Teléfono 471465.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

OCASION. Se venden 3 viviendas en San Cristóbal, en 14, 14 y 11 millones. Teléfono 441974 (de 9 a 11 noche).

OCASION: Casa rehabilitada en Collado Hermoso. Parcela 900 m². Muy buen precio. Teléfono 444055.

VENDO piso amueblado en La Granja, cocina con terraza, salón comedor, 3 dormitorios, cuarto baño, exterior, con plaza garaje. Teléfono 471465.

VENDO piso junto José Zorrilla. 110 m². 3 dormitorios. Garaje. Planta tercera, todo exterior. Buen precio. Teléfono 440312.

SE VENDEN 18 hectáreas en 5 parcelas en Aguilafuente. Teléfono 570030.

VIVIFONDAS en La Granja y Palazuelos. Teléfono 470721.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

EMPRESAS

JORNADAS DATA COMMUNICATIONS 93

Tienen como objetivo dar a conocer las estrategias y el "estado del arte" de productos y servicios de Comunicaciones a usuarios y suministradores en sus múltiples facetas de Redes Locales, Integración de Sistemas, Negocios y Gestión.

Para el desarrollo de las mismas y la celebración de las mesas redondas que se realizarán al final de cada día, se contará con la participación de las siguientes empresas: Alcatel, AT&T, British Telecom, Bull, Cisco, Compaq, Digital, Dowty, Fujitsu, Hewlett Packard, IBM, Intel, L&M Data Communications, Mapfre, Microsoft, Novell, Oracle, Payma, Telefónica y Sun Microsystems.

Los temas tratados durante la jornada son fruto de una encuesta realizada a más de 10.000 profesionales en este área y de las conversaciones previas con las Empresas invitadas.

MICROSOFT ANUNCIA UN NUEVO PROGRAMA

Microsoft Corporation ha anunciado un nuevo programa de distribución de software con el objetivo de dotar a las grandes cuentas con nuevos servicios, mayor apoyo y diversas opciones de distribución para los productos Microsoft a nivel europeo e incluso a nivel mundial. Los distribuidores elegidos para la ejecución de este programa se convertirán en Distribuidores de Grandes Cuentas (Large Account Resellers, LAR) y distribuirán productos y servicios bajo el programa Select de Microsoft. Los Distribuidores de Grandes Cuentas estarán homologados por Microsoft en base a sus conocimientos y recursos necesarios para vender y prestar servicios a grandes organizaciones.

"Los Distribuidores de Grandes Cuentas forman parte de un plan a largo plazo que facilitará

a estas entidades hacer negocio con nosotros" declaró Bernard Vergnes, presidente de Microsoft Europa. "Estamos ahora seleccionando los distribuidores que puedan cubrir las necesidades de las empresas locales y de las compañías multinacionales", añadió Vergnes.

Según un estudio realizado por Gartner Group, del coste total del software, sólo el 13% representa el coste de adquirirlo y actualizarlo, comparado con el 85% que representa la administración, distribución, instalación y soporte técnico de este software. (SEIS).

GASTRONOMIA

VINO DE SURAFRICA

La corporación de productos de vino de Suráfrica KWV, ha ideado un plan para la exportación de vinos en este decenio que pretende aumentar las ventas en un 300% para alcanzar los 3 millones de cajas en 1995 en vez de las 750.000 actuales, según manifestó el jefe ejecutivo de ventas de esta organización.

Los mercados considerados incluyen los Estados Unidos, Canadá, Noruega, Suecia, Finlandia, Dinamarca, Gran Bretaña, Alemania, Suiza, Bélgica, Holanda, Austria, Taiwan y Japón. De ellos, el Reino Unido se considera el mercado principal ya que en tres años se espera vender un millón de cajas.

El destino de las exportaciones vinícolas en un 78% fueron para esos mercados, excepto Canadá, Noruega y Suecia que permanecen cerrados a causa de las sanciones.

Las posibilidades del mercado japonés son amplias, ya que el vino no es la bebida dominante y se abren grandes expectativas a medida de que la población se va occidentalizando. En este sentido, cabe apuntar que en los últimos tres meses, los japoneses han comprado cuatro veces más que en todo 1991.

CURSOS DE FORMACION DE S.A.E.

(Sindicato de Auxiliares de Enfermería)

EN SEGOVIA

PUNTUABLES PARA EL BAREMO

CURSO: "Enfermería ante el SIDA"

Impartidos por profesores cualificados

Llamar a los teléfonos 91 / 361 46 27 / 42 / 43 de Madrid

Cooperativa LAS ÑAVAS

En cumplimiento de lo dispuesto en los Artículos 104, 97 y 100 de la vigente Ley General de Cooperativas se pone en conocimiento que la Junta General de Socios de la Cooperativa celebrada el día 31 de Mayo de 1992 acordó la disolución sin liquidación de la Cooperativa y la transmisión en bloque del patrimonio de la Cooperativa a la Sociedad Mercantil "Las Ñavas, S.L." de acuerdo con el inventario de la Cooperativa al 31 de Mayo de 1992:

ACTIVO	PASIVO
Inmovilizado .. 62.607.024	Fondos Propios .. 30.000.000
Deudores 47.761.340	Acreeedores L/P 72.961.094
Tesorería 2.038.025	Acreeedores C/P .. 9.445.295

En Segovia, a 29 de Enero de 1993

		SORTEO DEL DIA 30 DE ENERO DE 1993 Doce series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 10 93		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final					
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 30 de abril de 1993, INCLUSIVE													
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9				
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas		
12600.....65.000	12601.....50.000	12602.....50.000	12603.....55.000	12604.....55.000	12605.....50.000	12606.....60.000	12607.....50.000	12608.....50.000	12609.....50.000	12610.....55.000	12611.....50.000		
12612.....50.000	12613.....55.000	12614.....55.000	12615.....50.000	12616.....50.000	12617.....50.000	12618.....50.000	12619.....50.000	12620.....55.000	12621.....50.000	12622.....50.000			
12623.....55.000	12624.....55.000	12625.....50.000	12626.....50.000	12627.....50.000	12628.....50.000	12629.....50.000	12630.....55.000	12631.....50.000	12632.....50.000	12633.....75.000			
12634.....55.000	12635.....50.000	12636.....50.000	12637.....50.000	12638.....50.000	12639.....50.000	12640.....55.000	12641.....50.000	12642.....50.000	12643.....55.000	12644.....55.000			
12645.....50.000	12646.....50.000	12647.....50.000	12648.....50.000	12649.....50.000	12650.....50.000	12651.....50.000	12652.....50.000	12653.....55.000	12654.....55.000	12655.....50.000			
12656.....50.000	12657.....60.000	12658.....50.000	12659.....50.000	12660.....55.000	12661.....50.000	12662.....50.000	12663.....50.000	12664.....55.000	12665.....50.000	12666.....50.000			
12667.....50.000	12668.....50.000	12669.....50.000	12670.....55.000	12671.....50.000	12672.....50.000	12673.....55.000	12674.....55.000	12675.....50.000	12676.....50.000	12677.....50.000			
12678.....50.000	12679.....50.000	12680.....50.000	12681.....50.000	12682.....50.000	12683.....80.000	12684.....55.000	12685.....50.000	12686.....50.000	12687.....50.000	12688.....50.000			
12689.....1.193.000	12690.....40.000.000	12691.....1.193.000	12692.....50.000	12693.....55.000	12694.....55.000	12695.....50.000	12696.....50.000	12697.....50.000	12698.....50.000	12699.....50.000			
42000.....65.000	42001.....50.000	42002.....50.000	42003.....55.000	42004.....55.000	42005.....50.000	42006.....60.000	42007.....50.000	42008.....50.000	42009.....50.000	42010.....55.000			
42011.....50.000	42012.....50.000	42013.....80.000	42014.....55.000	42015.....50.000	42016.....50.000	42017.....50.000	42018.....50.000	42019.....50.000	42020.....55.000	42021.....50.000			
42022.....75.000	42023.....55.000	42024.....55.000	42025.....50.000	42026.....50.000	42027.....50.000	42028.....50.000	42029.....50.000	42030.....55.000	42031.....50.000	42032.....50.000			
42033.....55.000	42034.....55.000	42035.....50.000	42036.....50.000	42037.....50.000	42038.....50.000	42039.....50.000	42040.....55.000	42041.....75.000	42042.....50.000	42043.....50.000			
42044.....50.000	42045.....50.000	42046.....50.000	42047.....50.000	42048.....50.000	42049.....50.000	42050.....50.000	42051.....50.000	42052.....50.000	42053.....55.000	42054.....55.000			
42055.....50.000	42056.....50.000	42057.....60.000	42058.....50.000	42059.....50.000	42060.....50.000	42061.....50.000	42062.....50.000	42063.....55.000	42064.....50.000	42065.....50.000			
42066.....50.000	42067.....50.000	42068.....50.000	42069.....50.000	42070.....50.000	42071.....50.000	42072.....50.000	42073.....55.000	42074.....55.000	42075.....50.000	42076.....50.000			
42077.....50.000	42078.....50.000	42079.....50.000	42080.....50.000	42081.....50.000	42082.....50.000	42083.....80.000	42084.....55.000	42085.....50.000	42086.....50.000	42087.....50.000			
42088.....50.000	42089.....622.000	42090.....20.030.000	42091.....622.000	42092.....50.000	42093.....55.000	42094.....55.000	42095.....50.000	42096.....50.000	42097.....50.000	42098.....50.000			
42099.....50.000													
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones			
690.....80.000	041.....25.000	022.....25.000	7653.....130.000	4.....5.000	525.....25.000	4496.....125.000	6517.....125.000	668.....25.000	859.....25.000				
00.....15.000		772.....25.000	013.....30.000			6456.....125.000	9357.....135.000						
90.....30.000			083.....30.000			406.....35.000	57.....10.000						
0.....5.000			883.....30.000			966.....25.000							
			3.....5.000			06.....20.000							

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.254.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL 396.000.000 Ptas. Núm. 12690 PRIMER PREMIO	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
	3.*	8.*	400.000.000	ALCOBENDAS

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

- Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
- En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez decimos.
- Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran y se acumulan en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.
- Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

		SORTEO DEL DIA 30 DE ENERO DE 1993 Doce signos de 100.000 billetes cada uno				SORTEO 9 93		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados de menor a mayor y por su signo					
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 30 de abril de 1993, INCLUSIVE													
SORTEO DEL ZODIACO MILLONARIO													
SIGNO AFORTUNADO													
PREMIO ESPECIAL 246.000.000 Ptas. PRIMER PREMIO				SIGNO	FRACCION	NUMERO	PREMIO ACUMULADO						
					5.*	54833	250.000.000						

NÚMEROS	PESETAS AL SIGNO			NÚMEROS	PESETAS AL SIGNO			NÚMEROS	PESETAS AL SIGNO			NÚMEROS	PESETAS AL SIGNO		
	ARIES	VIRGO	SIGNOS RESTANTES		ARIES	VIRGO	SIGNOS RESTANTES		ARIES	VIRGO	SIGNOS RESTANTES		ARIES	VIRGO	SIGNOS RESTANTES
00633	75.000	22.500	20.000	50833	75.000	22.500	20.000	54843	55.000	17.500	15.000	54895	52.500	15.000	12.500
01833	75.000	22.500	20.000	51833	75.000	22.500	20.000	54844	52.500	15.000	12.500	54896	52.500	15.000	12.500
02833	75.000	22.500	20.000	52833	75.000	22.500	20.000	54845	52.500	15.000	12.500	54897	52.500	15.000	12.500
03833	75.000	22.500	20.000	53833	75.000	22.500	20.000	54846	52.500	15.000	12.500	54898	52.500	15.000	12.500
04833	175.000	47.500	45.000	54800	52.500	15.000	12.500	54847	52.500	15.000	12.500	54899	52.500	15.000	12.500
05833	75.000	22.500	20.000	54801	52.500	15.000	12.500	54848	52.500	15.000	12.500	55833	75.000	22.500	20.000
06833	75.000	22.500	20.000	54802	52.500	15.000	12.500	54849	52.500	15.000	12.500	56833	75.000	22.500	20.000
07833	75.000	22.500	20.000	54803	55.000	17.500	15.000	54850	52.500	15.000	12.500	57833	75.000	22.500	20.000
08833	75.000	22.500	20.000	54804	52.500	15.000	12.500	54851	52.500	15.000	12.500	58833	75.000	22.500	20.000
09833	75.000	22.500	20.000	54805	52.500	15.000	12.500	54852	52.500	15.000	12.500	59833	75.000	22.500	20.000
10604	10.002.500	10.002.500	10.000.000	54806	52.500	15.000	12.500	54853	55.000	17.500	15.000	60833	75.000	22.500	20.000
10833	75.000	22.500	20.000	54807	52.500	15.000	12.500	54854	52.500	15.000	12.500	61833	75.000	22.500	20.000
11088	10.002.500	10.002.500	10.000.000	54808	52.500	15.000	12.500	54855	52.500	15.000	12.500	62833	75.000	22.500	20.000
11833	75.000	22.500	20.000	54809	52.500	15.000	12.500	54856	52.500	15.000	12.500	63833	75.000	22.500	20.000
12833	75.000	22.500	20.000	54810	52.500	15.000	12.500	54857	52.500	15.000	12.500	64833	175.000	47.500	45.000
13833	75.000	22.500	20.000	54811	52.500	15.000	12.500	54858	52.500	15.000	12.500	65833	75.000	22.500	20.000
14833	175.000	47.500	45.000	54812	52.500	15.000	12.500	54859	52.500	15.000	12.500	66833	75.000	22.500	20.000
15833	75.000	22.500	20.000	54813	55.000	17.500	15.000	54860	52.500	15.000	12.500	67833	75.000	22.500	20.000
16833	75.000	22.500	20.000	54814	52.500	15.000	12.500	54861	52.500	15.000	12.500	68833	75.000	22.500	20.000
17833	75.000	22.500	20.000	54815	52.500	15.000	12.500	54862	52.500	15.000	12.500	69833	75.000	22.500	20.000
18833	75.000	22.500	20.000	54816	52.500	15.000	12.500	54863	55.000	17.500	15.000	70833	75.000	22.500	20.000
19833	75.000	22.500	20.000	54817	52.500	15.000	12.500	54864	52.500	15.000	12.500	71833	75.000	22.500	20.000
20833	75.000	22.500	20.000	54818	52.500	15.000	12.500	54865	52.500	15.000	12.500	72833	75.000	22.500	20.000
21833	75.000	22.500	20.000	54819	52.500	15.000	12.500	54866	52.500	15.000	12.500	73833	75.000	22.500	20.000
22833	75.000	22.500	20.000	54820	52.500	15.000	12.500	54867	52.500	15.000	12.500	74833	175.000	47.500	45.000
23833	75.000	22.500	20.000	54821	52.500	15.000	12.500	54868	52.500	15.000	12.500	75833	75.000	22.500	20.000
24833	175.000	47.500	45.000	54822	52.500	15.000	12.500	54869	52.500	15.000	12.500	76833	75.000	22.500	20.000
25833	75.000	22.500	20.000	54823	55.000	17.500	15.000	54870	52.500	15.000	12.500	77833	75.000	22.500	20.000
26833	75.000	22.500	20.000	54824	52.500	15.000	12.500	54871	52.500	15.000	12.500	78833	75.000	22.500	20.000
27833	75.000	22.500	20.000	54825	52.500	15.000	12.500	54872	52.500	15.000	12.500	79833	75.000	22.500	20.000
28833	75.000	22.5													



15,30.- ABIGAIL
16,20.- PASA LA VIDA
17,35.- NOTICIAS
17,40.- PINNIC
18,20.- SIN VEARGUENZA
19,05.- MUNDO DE FIERAS
19,55.- NOTICIAS
20,00.- MACGYVER
21,00.- TELEDIARIO - 2
21,30.- EL PRECIO JUSTO
23,15.- ESPECIAL CINE
"La mosca hispánica"
00,45.- TELEDIARIO 3
01,10.- CINE DE MADIANOCHES
"El hombre del golpe perfecto"
02,50.- LA MUJER SIN ROSTRO
03,50.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- PINNIC
09,55.- NOTICIAS
10,00.- TU MUNDO Y EL MIO
11,25.- NOTICIAS
11,30.- EL SHOW DE LA PRIMERA
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ABIGAIL
16,20.- PASA LA VIDA
17,45.- NOTICIAS
17,50.- SIN VERGUENZA
18,20.- MUNDO DE FIERAS
19,05.- PINNIC
20,00.- NOTICIAS
20,05.- MACGIVER
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- CELIA
22,30.- SESION DE NOCHE
"¿Qué fue de tía Alice?"
00,30.- TELEDIARIO 3
00,55.- CINE DE MEDIANOCHES "Mado"
03,05.- TESTIMONIO
03,10.- LA MUJER SIN ROSTRO
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
"Cacería de un fugitivo"
17,20.- TELETIENDA
17,25.- LA MERIENDA
18,35.- TELETIENDA
18,40.- EQUIPO A
18,25.- TELETIENDA
19,30.- TROPICAL HEAT
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
21,15.- VAYA FAUNA
21,45.- SUPERCINE
"Contacto sangriento"
23,30.- SERIE "CONTRA GOLPE"
00,30.- NOTICIAS
01,00.- FORMULA FUTBOL
02,00.- CINE DE MADRUGADA
"La última Emperatriz"
03,35.- SERVICIO EFETEXTO

Mañana

07,30.- LA GUARDERIA
09,30.- VIVA LA VIDA
10,00.- ATREVETE
10,45.- CARA SUCIA
11,30.- VIVIR, VIVIR, ¡QUE BONITO!
12,30.- SANTA BARBARA
13,30.- COSAS DE CASA
14,00.- VIVIR, VIVIR, ¡QUE BONITO!
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE:
"El diabólico señor Benion"
17,15.- LA MERIENDA
18,30.- NUEVOS POLICIAS
19,30.- TROPICAL HEAT
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
21,15.- AL ATAQUE
22,30.- QUEREMOS SABER
24,00.- NOTICIAS
00,30.- 3 DE ANTENA 3
01,00.- ENFRENTADOS CON LA LEY
01,50.- CINE DE MADRUGADA

15,00.- CINE: "SAIGON"
16,39.- CINE: "RIO DE SANGRE"
18,00.- CINE: "EL ROBOBO DE LA JOJOYA"
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: BITELCHUS
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- EL DIA DESPUES
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ALAS DE MARIPOSA
23,44.- CINE: "BOMM BOMM"
01,13.- BOXEO
02,13.- EL HOMBRE QUE PERDIO SU SOM-BRA
03,40.- CIERRE

Mañana

08,00.- ABC WORLD NEWS
08,25.- VIDEOMINUTO
09,20.- LO + PLUS
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE: "DOS RENEGADOS"
11,41.- CINE: "DANCING MACHINE"
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- DLOS GATOS SAMURAI
14,30.- LOS PRIMEROS DE LA CLASE
15,00.- DOCUMENTAL NATURALEZA
15,26.- "LINEA MORTAL"
17,42.- "EL COLOR DE LA AMBICION"
19,28.- PIEZAS
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: BITELCHUS
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELECOMEDIA: AQUI MANDO YO
21,00.- TELECOMEDIA: ENTRENADOR
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- "NO SIN MI HIJA"
23,51.- CINE: "LAS CARTAS DE ALOU"
01,24.- MUSICA NOCHE
02,58.- CINE: "EL DIABLO"



TELEMADRID

15,30.- CINE CORAZON
"Lluvia y fuego"
17,25.- BENNY HILL
17,55.- SUPERGUAY
18,55.- QUERIDOS PADRES
19,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?
20,00.- LA LOBA HERIDA
20,50.- TELEUCUPON
21,05.- SU MEDIA NARANJA
22,00.- AMOR, HUMOR Y MUSICA
"El turismo es un gran invento"
23,50.- GOLES SON AMORES
01,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE?
02,35.- MANNIX
03,25.- LA EXTRAÑA PAREJA
03,55.- CIERRE DE PROGRAMACION

Mañana

07,00.- AVANCE DE PROGRAMACION
07,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,30.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,30.- ALICIA
10,00.- LAS DOS DIANAS
10,45.- ENTRE PLATOS
ANDA EL JUEGO
11,20.- TOPACIO
12,10.- DATE UN RESPIRO
13,30.- A MEDIODIA ALEGRIA
14,05.- LA CASA DE LA PRADERA
14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- CINE CORAZON:
"No desearás a la mujer de tu prójimo"
17,25.- BENNY HILL
17,55.- SUPERGUAY
18,55.- QUERIDOS PADRES
19,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
20,00.- LA LOBA HERIDA
20,50.- TELEUCUPON
21,10.- SU MEDIA NARANJA
22,00.- CINE:
"La mujer explosiva"
23,50.- TWIN PEAKS
00,40.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,10.- MADRUGADA DE CINE:
"Alfie"
03,15.- LA EXTRAÑA PAREJA
03,45.- CIERRE DE PROGRAMACION

15,25.- CINE DE TARDE "El desfile"
17,05.- ESPANTAPAJAROS Y LA SEÑORA KING
17,50.- BRIGADA ESPECIAL
18,40.- AVANCE INFORMATIVO
18,45.- PRIMEROS BESOS
19,10.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
19,35.- LA BOLA DEL DRAGON Z
20,00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- EN ACCION
21,15.- LA VERBENA
22,30.- CINE "Fiesta salvaje"
01,00.- LA NOCHE SE MUEVE
02,00.- TELENOTICIAS
02,15.- WOLF
03,05.- FIN DE EMISION

Mañana

06,45.- CARTA DE SINTONIA
07,15.- CHELMSFORD 123
07,35.- TRAFICO DE MADRID
09,00.- DIBUJOS ANIMADOS
09,15.- DESEAME SUERTE
10,00.- TELENOTICIAS
10,30.- LA NOCHE SE MUEVE
11,30.- ESPANTAPAJAROS Y LA SEÑORA KING
12,25.- AVANCE INFORMATIVO
12,30.- MENU DEL DIA
12,45.- LA BANDA
14,00.- TELENOTICIAS MADRID
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- TEDDY Z
15,25.- CINE DE TARDE "Missour"
17,30.- BELLEZA Y PODER
18,10.- AVANCE INFORMATIVO
18,15.- BRIGADA ESPECIAL
19,10.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
19,35.- LA BOLA DEL DRAGON Z
20,00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- EN ACCION
21,15.- LA GRAN AVENTURA DEL CINE
"Alejandro Magno"
23,45.- LA NOCHE SE MUEVE
00,45.- TELENOTICIAS
01,00.- CINE: "Sonatas"
03,00.- FIN DE EMISION

PEQUEÑA PANTALLA

SUSPENSE

EXTRAÑOS EN UN TREN ★★★★★ (LA 2. 22,00).— Guy es un joven tenista, jugador estrella, y está enamorado de una bella muchacha perteneciente a una buena familia. El único

impedimento para su unión es la esposa de él, que se niega a divorciarse. El tenista se propone ir al encuentro de su esposa y convencerle para que le dé el divorcio.

DRAMA

ALAS DE MARIPOSA ★★★★★ (CANAL +. 22,00).—Carmen, ama de casa y madre de una niña de seis años, vive obsesionada por la idea de tener un hijo varón. Cuando finalmente queda embarazada y nace el varón, las relaciones con su

hija comienzan a deteriorarse, ya que mima en exceso al niño y se desentiende por completo de la muchacha. Esta empieza a incubar un odio terrible hacia su hermano y se ve obligada a refugiarse en sus fantasías y en el mundo de su imaginación.

GRAN PANTALLA

"El ojo público", de Howard Franklin

ANDRES P. LLORENTE

"El ojo público" (The public eye, 1992) es la primera película como director de Howard Franklin, pero para los amigos de leer los títulos de crédito su nombre irá asociado como guionista a filmes tan sólidos como "La sombra del testigo", de Ridley Scott o "El nombre de la rosa", de Annaud. Tales antecedentes y sobre todo este espléndido debut, bastarán para convencer a cualquiera de la brillantez profesional de Franklin, cuyo talento es-

peremos no se malogre. En efecto, "El ojo público" es, sin lugar a dudas, una de las mejores películas del año porque sobre una ambientación impresionante, Nueva York, años 40, Franklin ha construido un guión rico y fluido, largamente elaborado, al que ha conferido un ritmo perfecto y un asombroso uso de la elipsis. En él da vida a un argumento inspirado en sucesos reales al que le viene bien la etiqueta de cine negro pese a que el protagonismo no recaiga en ningún gangster, policía, o detective sino en un entrañable fotógrafo de sucesos con toda la aureola de un per-

dor, un reportero independiente con ambiciones artísticas que vende su trabajo al mejor postor y que, contra sus propios principios, se verá involucrado en un feo asunto por no rehuir las ineludibles llamadas de ese vértigo sentimental que llamamos amor. Pues bien, sobre tan profundos cimientos Franklin se revela como un gran narrador, un cineasta con un estilo digno del mejor clasicismo, capaz de generar emoción de la manera más elegante y con un gusto muy especial para pasear la cámara por entre los detalles más significativos. Ha contado además con la fe de todos sus colaboradores y con un Joe Pesci en el mejor trabajo que le conozco.

Vean esta película bien despiertos porque prestando atención verán aparecer entre sus fotogramas una hermosa historia de amor imposible, un sueño tan bello como amargo. Pero tal vez así sea posible encontrarle todas las acepciones a esa réplica final de Leo Bernstein: "¿Olvidar? No se puede". Desde luego que no, Bernzy.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

CARTELERERA

MULTICINES
MIRO

SALA 1
"El ojo público"
JOE PESCI - BARBARA HERSHEY
Basada en un hombre que existió: Arthur Pellig
Inteligente guión, grandes interpretaciones,
contada con una maestría poco común.
LABORABLES: 7,50 y 10,50.
DOMINGO: 5,00, 7,50 y 10,50.
(Miércoles, descanso de personal)

SALA 2
"ALERTA MAXIMA"
ESTRENO A NIVEL NACIONAL Steven Seagal...
1992... Stop... Acorazado asaltado por terroristas...
Stop... Cabezas nucleares robadas... Un hombre solo
luchando mientras el mundo contiene el aliento...
LABORABLES: 7,40 y 10,40.
DOMINGO: 5,10, 7,40 y 10,40.
— SONIDO DOLBY STEREO SR —
(Miércoles, descanso de personal)

SALA 3
"SISTER ACT"
(Una monja de cuidado)
— 2ª SEMANA DE EXITO EN SEGOVIA —
WHOOPI GOLDWERC
LABORABLES: 7,30 y 10,30.
DOMINGO: 5,00, 7,30 y 10,30.
(Miércoles, descanso de personal)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

ESCASA PROPINA REAL

Los trabajadores que ayudaron en las tareas de rescate durante el incendio del castillo de Windsor, en noviembre pasado, se sintieron desilusionados al conocer su recompensa: un paseo gratuito por la biblioteca del palacio.

En contradicción con el dicho popular que asegura que la generosidad será recompensada, los 200 trabajadores que ayudaron a rescatar valiosas obras de arte del castillo no recibirán más que una carta de gratitud de la familia real y una visita turística por el palacio en el que trabajan. Dado el cariño de la reina Isabel II por este castillo, que utiliza como residencia de descanso, los que colaboraron en las tareas de rescate esperaban una recompensa monetaria, asegura el dominical "Sunday Express".

LAPIZ DE LABIOS A PRUEBA DE BESOS

Un lápiz de labios a prueba de besos, que tampoco se borra al comer o beber, es un gran éxito de mercado en Japón, a pesar de la recesión económica que ha afectado al sector de los cosméticos. El secreto de la permanencia de los colores consiste en que su composición incluye un polímero de ácido algínico, extraído de un alga marina, que forma una fina película sobre la piel.

MISCELANEA

Recopila los últimos deseos de los famosos en el lecho de muerte

Editado un libro que recoge las últimas palabras de celebridades

Georges Bernanos y Luis XIII afrontaron el momento de la muerte con una buena dosis de ironía, mientras el criminal Henry Landru mantuvo hasta el último momento su inocencia y Rodolfo Valentino optó por recitar versos del poeta Dante.

Roma (Efe).— Un curioso libro que acaba de ser editado en Italia recopila las últimas palabras pronunciadas o escritas por los personajes célebres en el lecho de muerte, con despedidas que se mueven como las citadas entre la ironía, el miedo, las dudas y el delirio. "Morir...dormir...soñar tal vez", es el título del libro del cardiólogo Marco Scatista por el que desfilan en orden alfabético personajes célebres, mitos que se derrumban como cualquier simple ser humano en el momento de la agnía o que mantienen hasta el último instante la grandeza que protagonizaron.

Algunas coincidencias dejan perplejo al lector. Giuseppe Di Vittorio, sindicalista y político comunista que combatió en la guerra civil española, sufre un infarto en un mitin en 1957 y antes de morir exclama: "buen trabajo, compañeros". Su compañero y secretario general comunista Enrico Berlinguer, en junio de 1984 sufre un derrame cerebral durante un mitin y expira diciendo: "Proseguid vuestro trabajo, id casa por casa...".

Dicen que Goethe pidió "más luz" antes de morir, un pensamiento que dio pie a todo tipo de interpretaciones: los románticos



Georges Bernanos.

ARCHIVO



Goethe.

ARCHIVO

preferieron aludir a la "luz" metafísica sobre las cosas del mundo, propia de un poeta, mientras los menos soñadores sostuvieron que el autor de "Fausto" se quejaba de la escasa luminosidad de la habitación.

La ironía es frecuente en el libro de Scatista, como si hubiera servido a las celebridades para afrontar la muerte no solamente sin temor, sino con la valentía de pasar a la otra vida con humor, aunque sea en este caso "negro". El escritor católico francés Georges Bernanos dictó esta inscripción para su tumba: "Se ruega al angel trompetero que toque fuerte el día del juicio. El difunto es duro de oídos".

Luis XIII hablaba con su hijo, de cinco años, el futuro "Rey Sol", en el lecho de muerte. "En-

tonces, ¿cómo os llamáis hoy?". "Me llamo Luis XIV, papá". "No todavía, hijo, no todavía...".

El comediógrafo francés Eugène-Marie Labiche no estaba obviamente para bromas en los últimos momentos. Cuando su hijo, que era viudo, le dijo que "dentro de poco, encontrarás tal vez a mi pobre compañera, dile que la amo siempre", no pudo soportar el recado y respondió: "¿Por qué no haces tú el encargo?". No hay testimonios sobre las últimas palabras de John Garfield, fallecido mientras estaba en la cama en plena cópula porque tal vez a nadie se le ocurrió preguntarle a la compañera de lecho qué había dicho. Un diario respondió la pregunta por ella y tituló: "¡Murió en la silla de montar!".

● ... Don Felipe de Borbón cumple veinticinco años. Motivo por el que también nosotros, desde este espacio, felicitamos a Su Alteza Real y le deseamos larga vida, salud y un futuro de aciertos en el mejor servicio de España.

● ... Comprobamos que sigue el aseguramiento de baldosas en diferentes aceras de la ciudad, pero que no se acometen las obras de bacheo que supriman los desniveles en la calzada. Por ejemplo, recordemos el estado que presenta esa parte que queda entre las esquinas del Conservatorio y Diputación. Ese paso que ya para los peatones supone casi jugarse la vida, es hoy un constante peligro para los conductores y principalmente por estar atentando contra la integridad física de los motoristas. Un frenazo necesario, una falsa maniobra o un posible despiste y, sin remedio, a estrellarse contra las paredes de uno de estos dos edificios, llevándose por delante a peatones que por allí en ese momento pudieran circular. ¡Miremos por donde miremos, demasiados baches, señor alcalde!

● ... Ahora se nos anuncia que los investigadores encuentran cancerígenos el vino tinto, la lechuga, las manzanas y el pan de molde integral. ¡Otro susto más! ¿Es esto vivir?

HOY NO ES FIESTA

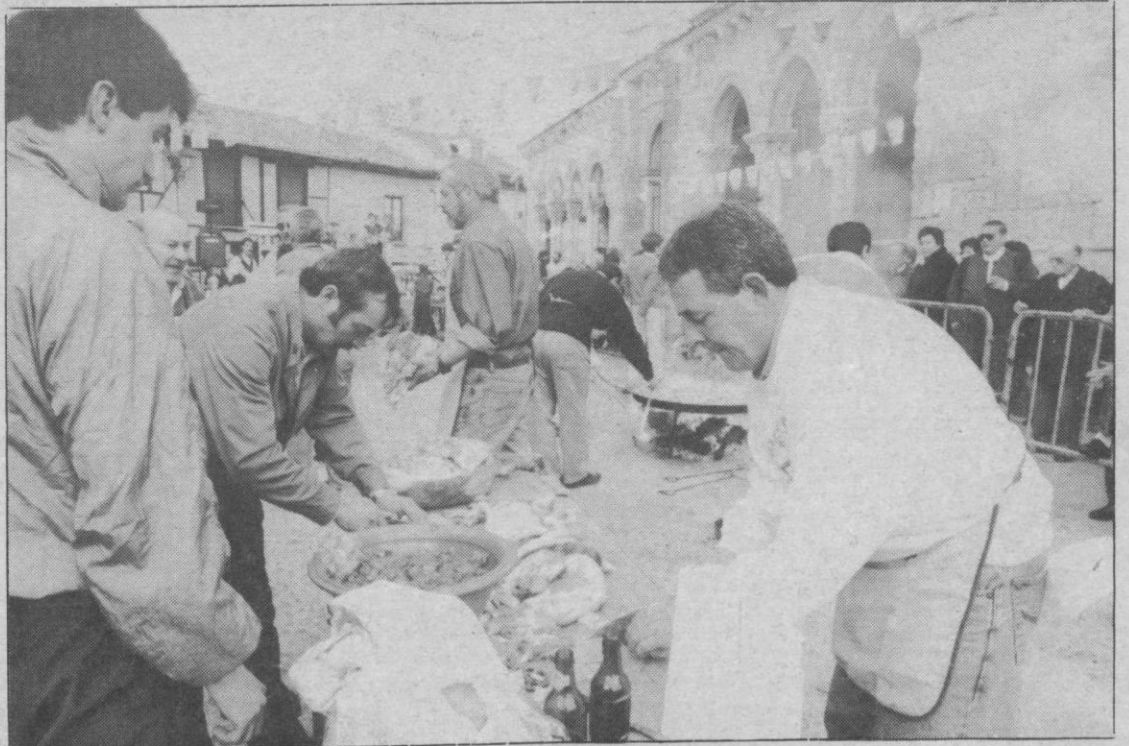
Fallece en Londres la reina Alejandra de Yugoslavia

Londres (Efe).— La reina Alejandra, viuda del último rey de Yugoslavia, Pedro II, murió el sábado a los 71 años en su residencia al sur de Londres, a causa de un cáncer en su casa de Sussex, según un comunicado distribuido por su hijo el príncipe Alejandro.

Alejandra, nacida princesa de Grecia, es hija póstuma del rey Alejandro de Grecia y biznieta de la reina Victoria de Inglaterra. Su padre falleció el 25 de octubre de 1920, a la edad de 27 años. Alejandra, asimismo sobrina del rey Jorge de Grecia, fue bautizada en el palacio de Atenas; actuaron de padrinos su abuelo el rey Constantino y su bisabuela, la reina Olga. Tras proclamar la república en 1924, abandonó Grecia con su madre, la princesa As-

pasia. Más tarde, ingresó en una escuela de Inglaterra, donde en 1942 conoció al rey Pedro II de Yugoslavia, estudiante en Cambridge. El 31 de julio de 1943 fue anunciado en Londres el compromiso real y la boda se celebró el 20 de marzo de 1944 en las legaciones de Yugoslavia y de Grecia en Londres. En 1953 el rey Pedro presentó una demanda de divorcio contra Alejandra, que retiró en enero de 1955 para reanudar su matrimonio. Desde Londres y París, ciudades donde transcurrió la mayor parte de su vida de exilio, Pedro II y su familia se trasladaron a EEUU para desempeñar importantes cargos financieros. El rey Pedro falleció en 1970 a consecuencia de una pulmonía que se complicó con una dolencia renal.

VISTO Y NO VISTO



DE NUEVO, LA MATANZA.— Por quinto año consecutivo, la asociación cultural "Peña el Clan" ha organizado la matanza popular del cerdo, donde cientos de segovianos pudieron vivir o recordar la tradicional fiesta gastronómica de culto a este succulento animal. La ceremonia tuvo como matancero de honor a Pepe Diviú, actuando como asesor gastronómico el restaurante "La Cocina de San Millán". En la matanza no faltaron los productos obtenidos del cerdo, ni tampoco la jota y la dulzaina, que dieron a la plaza de San Lorenzo un marcado carácter festivo.— (Foto: Peñalosa).